

AUTOMOVILES

michavila, s.a.

Concesionario para Castellón y Provincia de

SEAT LANCIA

Plaza Padre Jofre, 22 - Tel. 21 78 11

La vista estuvo suspendida durante tres horas por incomparecencia de los procesados

EL INCIDENTE CON «DIARIO 16» AÑADE TENSION AL JUICIO DEL 23-F



El director de Diario 16, Pedro J. Ramirez, tras ser expulsado de la sala en donde se celebra el juicio por los sucesos del 23-F.

El director de «Diario 16», Pedro J. Ramirez, fue expulsado a las 13.38 horas de ayer de la sala donde se celebra el juicio por el sumario del 23 de febrero y le ha sido retirada su acreditación.

El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar acordó esta medida ante la negativa de los procesados y varios de sus defensores a estar presentes en la sesión.

Defensores y procesados consideraron como una grave intromisión un artículo publicado ayer por «Diario 16», titulado «Así asaltamos el Parlamento», en el que un supuesto policía militar relata la participación de una compañía de la Policía Militar de la División Acorazada Brunete y la actuación durante la noche del 23 de febrero del capitán Alvarez-Arenas, al mando de la mencionada compañía.

Algunos de los periodistas presentes en la sala se solidarizaron con su colega de «Diario 16» y abandonaron sus respectivos pupitres. La asociación de la prensa de Madrid ha convocado para hoy una reunión extraordinaria para analizar los hechos.

La sesión de ayer por la mañana se vio retrasada así más de tres horas y media. A las 10 de la mañana, faltaban en sus puestos todos los procesados.

Después de presentar ante la mesa del tribunal una protesta por el contenido del citado artículo, los abogados defensores abandonaron la sala y se reunieron pasado el mediodía con el presidente del Consejo General de la Abogacía Española, Antonio Pedrol Rius.

(Pág. 25)



Afectará a las plazas Mayor, Santa Clara y mercado central

La reforma de la zona centro no ha sido olvidada

Hace aproximadamente un año, los detallistas del Mercado Central y la Pescadería conocieron el proyecto municipal de llevar a cabo una amplia reforma urbana del centro de la ciudad, que en su día afectará a las plazas Mayor y Santa Clara, así como a las dos instalaciones comerciales citadas. Un equipo de arquitectos ha trabajado en la idea y pronto habrá novedades.

Monsonís, presidente de una economía austera

- No puedo descartar que no se obtengan los votos necesarios para aprobar el Estatuto

«Tenemos una autonomía mal dotada. Y seguirá así, mientras continuemos siendo órgano preautonómico», ha declarado a MEDITERRANEO el presidente del Consell, Enrique Monsonís, en el curso de una amplia entrevista mantenida en las dependencias que dicho organismo ocupa en la Diputación de Castellón. El señor Monsonís afirma que «la autonomía no obliga a que se impongan más impuestos», pero que, si el gobierno regional no sabe administrar bien los recursos de que dispone, «aumentará la presión fiscal». El presidente del Consell estima que «una de las plagas más importantes que hay en España es la forma en que



tratan el dinero público muchas personas que ocupan cargos de responsabilidad».

(Páginas centrales)

Su presupuesto asciende a cuarenta y tres millones

La Diputación debatirá mañana el Plan Provincial de Deportes

Sesenta y una obras por importe de cuarenta y tres millones de pesetas, figuran en el Plan Provincial de Deportes, que la Diputación de Castellón debatirá en la sesión plenaria de este mes de febrero, a celebrar el jueves, día 25. Este Plan se complementa con acciones en instalaciones deportivas.

(Pág. 7)



Con motivo de la asamblea de Interflora

UN NARANJO PARA LA PLAZA FADRELL

(Pág. 7)

VIDEOS VIDEOS VIDEOS

3 AÑOS DE GARANTIA TOTAL

THOMSON
SONY
PANASONIC
SHARP
WERNER etc

SIN ENTRADA y desde 4.688 Ptas. AL MES

Los socios del VIDEO CLUB "UCEL" canjearán sus películas GRATIS

telecasa Enmedio, 90 Castellón

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.537

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Luchar contra la abstención

Que Félix Manuel Pérez Miyares, iba a ser el delegado del Gobierno en Andalucía era algo que estaba cantado en el II Congreso que los centristas andaluces celebraron a primeros de mes en Torremolinos. Su nombramiento fue contestado por los socialistas, que intentaron abortarlo. Sin embargo el Gobierno no cedió a las presiones y el lunes Pérez Miyares juraba su cargo en el Palacio de La Moncloa ante el presidente Calvo Sotelo.

Ciertamente que el ex-ministro no ha llegado a su nuevo puesto precisamente en un momento cómodo, la campaña electoral —aunque no oficialmente— está prácticamente en marcha y todas las fuerzas políticas preparan sus efectivos y los pesos pesados aguardan en Madrid el momento de lanzarse a la arena.

No enjuiciaremos aquí si el nombramiento ha sido o no acertado en cuanto a la persona, sin embargo es importante que tan alto cargo sea desempeñado por un hombre que conoce y sabe muy bien de los problemas de los hombres de esa región que poco a poco van mentalizándose de que la autonomía —sin ser la panacea, esto hay que decirlo con meridiana claridad— puede sin embargo ser el camino para afrontar los problemas de futuro desde la perspectiva de ser los propios andaluces —que son los que mejor conocen sus defectos y virtudes— los que aporten a través de los órganos autonómicos las soluciones de sus propios problemas.

Para ello hay que afrontar la Constitución de las instituciones regionales con fe y esperanza en el futuro. No es válido el razonamiento de que «la autonomía es mala por principio, o que vamos a seguir igual». El nuevo estado de las autonomías es una concepción distinta de nuestro estado, es una fórmula que, aunque necesitará un rodaje particular y peculiar para cada región, que puede ser buena. Es un nuevo sistema para la gobernabilidad del país, sistema que —como todos— puede ser criticado, ahora bien para criticarlo con fundamento debemos ser participes en su formación y la fórmula que el pueblo andaluz tiene hoy por hoy para el día de mañana juzgar si la autonomía es buena o mala, es el camino de las urnas.

En este sentido se expresó el nuevo delegado del Gobierno, Pérez Miyares, que tras su toma de posesión manifestó que se había trazado como una de las metas a conseguir desde su nuevo cargo el trabajar y esforzarse porque los andaluces —«mis paisanos»— participen y no se abstengan a la hora de votar.

Es evidente que la abstención es un derecho que todo ciudadano tiene, pero si recapitamos quizá nos demos cuenta, que para exigir mañana debemos participar hoy en algo que va —indiscutiblemente— a configurar un futuro distinto para Andalucía.

Bien claro dejó también Pérez Miyares que ni será un controlador de la autonomía en el futuro, ni intentará controlar las elecciones. Su postura es coherente con el puesto para el que ha sido nombrado, como también es coherente que precisamente desde ese puesto intente por todos los medios a su alcance luchar contra el fantasma de la abstención, que en estos momentos planea sobre las elecciones andaluzas. Fantasma que puede desaparecer o aparecer con más fuerza, todo depende de que los hombres que han elegido la responsabilidad de ser los representantes de sus conciudadanos en los órganos autonómicos, sepan decirle a sus paisanos la verdad de lo que piensen y que estos crean en ellos, y la esperanza en un futuro —que no será fácil— pero desde luego distinto arraigue con fuerza en todos.

Centroamérica

Por Mario Soria

por doquiera, antes de que la guerrilla urbana fuese la preferida por los revolucionarios marxistas. Entonces eran sólo partidas; ahora ya asistimos a una auténtica guerra civil, en la cual cada uno de los contendientes está armado con los pertrechos más modernos por sus respectivos valedores.

Esta conflagración, tan parecida en la forma de desarrollarse a la que arrasó Indochina, tiene varios fines. Uno de los inmediatos es el de extenderse, si ya no lo está, a Guatemala, Honduras y Costa Rica. A largo plazo, buscan los comunistas aislar a Washington de sus aliados del sur, siguiendo una estrategia envolvente que pretende acosar a Estados Unidos desde dos frentes hostiles: Uno oriental, el océano Atlántico, en el caso no improbable de una invasión a la Europa libre o de la neutralidad benévola de esta respecto de Moscú, y otro meridional, que llevaría la lucha por el dominio del mundo hasta las puertas mismas de Norteamérica. Washington tendría, pues, en

tan apurada circunstancia, que volverse hacia el Pacífico y buscar la alianza de China y Japón: entre otras razones, porque los dos colosos enemigos es en esta región que se aproximan hasta la vecindad y porque los soviéticos, seguro su flanco occidental, sin duda volcarían toda su fuerza en la zona. La hegemonía moscovita del Pacífico y el desembarco en las costas de Alaska y del Canadá serían el acto final de la conquista de la tierra.

Por todo ello, no parece probable que Washington cometa otro error parecido al de Carter en Nicaragua: dejar que los países centroamericanos cambien la dictadura militar por el despotismo colectivista, y que los ejércitos del istmo, limitados a algunas decenas de miles de hombres, se conviertan en gigantescas milicias, perfectamente fogueadas, sembradoras de inquietud en todas las naciones limítrofes y entrenadas, además, para una eventual lucha con el propio ejército norteamericano. En El Salvador se lucha por la libertad del nuevo mundo, aunque haya tanto necio y tanto bandido que sostenga lo contrario.

Lo que dice la prensa

El aniversario

Pero no debe hablarse de un «milagro», sino de una reafirmación del principio de serenidad que debe caracterizar a nuestros hombres públicos. El espíritu de la manifestación unitaria en favor de la democracia del 26-F está hoy presente en acuerdos como el «pacto» entre los principales partidos parlamentarios para conseguir un clima en torno a los juicios del 23-F lo más distendido posible. El «milagro» no es, si existe, una casualidad, sino una consecuencia del esfuerzo del Rey, de las instituciones, empezando por el gobierno y de los partidos políticos de la derecha y de la izquierda, para reafirmar y consolidar la democracia y la paz en España. Hay que tener una fe enorme en un pueblo para no sentirse vencido y derrotado moralmente después de una noche tan aciaga como la de aquel día de febrero en la que se intentó, sin conseguirlo, humillar a la democracia y a la legalidad. Un año después el país parece otro, más cerca de las esperanzas de la Europa del año 2000 que de los prolegómenos de julio de 1936. Hoy, aniversario de aquella mañana del día 24 de febrero, en la que los españoles pudimos respirar a gusto e irnos a dormir con una sensación de cansancio y una sombra de preocupación y de tristeza, resulta reconfortante contemplar a una España con mucha fe y esperanza que hace un año. Hoy, 23-F-82, podemos mirar al futuro con mucha mayor confianza que hace 365 días.

«Pueblo»

La mayoría natural

Fraga se ha revestido de centro en un afán de convertirse él sólo en mayoría natural, lo que supondría un fenómeno menos antinatural que el frente conservador, polarizador y radical. Pero Calvo-Sotelo, disciplinadamente instalado en la Moncloa, se muestra receptivo a las suferencias contrarias al bloque de derechas, y esta actitud permite suponer que



la mayoría natural seguirá siendo un sueño de Fraga y un entretenimiento de Herrero de Miñón. En Andalucía, por otra parte, pueden desvanecerse los sueños aliancistas. Una persona cercana a Soledad Becerril, ministra de Cultura como su nombre indica, nos decía el sábado pasado que Fraga va a encontrar en Andalucía serias dificultades de idioma. A su escudero Verstryngge le llaman en Cádiz «El Westinghouse con bufanda», y a Fraga le critican esa falta de duende, de embrujo, de pajolera gracia que no adorna a los gallegos de pro. Pero en el V Congreso de AP había euforia y una clara esperanza de que la mayoría natural se forme a requerimiento de UCD cuando esta se vea desarrollada por socialistas y aliancistas. En medios de UCD se piensa, sin embargo, que el centrismo va a aguantar en Andalucía y que hasta podría evitar el descalabro.

Federico Abascal
en «Cinco Días»

La crisis económica en España

La especial incidencia de la crisis económica en España se debe, entre otras causas, a la gran dependencia energética exterior, el predominio de las industrias

altamente utilizadoras de energía y mano de obra a la inflexibilidad del marco laboral y financiero y al fuerte crecimiento del sector público que se ha traducido en un incremento muy importante de los impuestos y de las cargas sociales, que ha deslantado el trabajo, el ahorro y la creación de nuevos puestos de trabajo. Así la productividad de nuestro sistema industrial no ha llegado nunca al nivel de los países más industrializados salvo en casos muy específicos.

Lo más grave es que no se ven signos de que tal situación pueda remediarse en un futuro próximo al encontrarnos ante un mercado deprimido a largo plazo, con un consumo interno entre el 50 y el 80 por ciento de los registrados en el primer tercio de la década de los setenta.

Al mal estado de cosas contribuye ahora la perspectiva de una entrada en las comunidades europeas que traería consigo una mayor oferta de costes inferiores a los nuestros. Reanudar la expansión industrial es condición ineludible para el crecimiento de nuestra economía y la paulatina absorción del paro existente. La reconversión industrial es la pieza básica de una política económica dirigida a salir de la crisis. Para conseguirlo, debe salvarse lo que merezca ser salvado, poniendo al mismo tiempo las bases para una gran expansión industrial.

Carlos Pérez de Bricio
«El Alcázar»

En BURRIANA
puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de
Josefina Franch

Vicente Jorge
Ricardo Viñes
Vicente Rubert



Nos aguarda un amplio debate público

La reforma de la zona centro, no ha sido olvidada

Afectará a las plazas Mayor y Santa Clara, con el Mercado Central y la Pescadería en el subsuelo

Hace aproximadamente un año, los detallistas del Mercado Central y la Pescadería conocieron el proyecto municipal de llevar a cabo una amplia reforma urbana del centro de la ciudad, que en su día afectará a las plazas Mayor y Santa Clara, así como a las dos instalaciones comerciales citadas. La idea, que inicialmente se combinaba con la posibilidad de trasladar los mercados a unas naves industriales de la calle Herrero, ha permanecido casi en el olvido durante los últimos meses, al menos en su proyección pública, pero no ha sido arrinconada en el archivo de los proyectos irrealizables, sino al contrario. Un equipo de arquitectos ha trabajado en la idea y pronto habrá novedades.

El tema, por supuesto, sigue siendo tan polémico como hace un año, cuando los detallistas de los mercados dejaron clara su opinión contraria al traslado de estas dependencias a un lugar menos céntrico. Se quejaron entonces de la mala situación de sus negocios, del acusado descenso de las ventas, fruto de la crisis económica y de la proliferación de establecimientos de alimentación, para concluir afirmando que cualquier cambio de ubicación sería lesivo para los vendedores, e incómodo para los habituales clientes.

Al plantear hoy de nuevo este proyecto, lo hacemos desde el con-

vencimiento de que es interesante hablar del plan especial de ordenación de la zona centro, explicar en que va a consistir y estimular el debate entre los posibles afectados. Y todo ello antes de que el Ayuntamiento, en su conjunto, se plantee la necesidad de adoptar una determinación.

Reforma del centro

Eliminada la idea del traslado de los mercados a la zona de la calle Herrero, donde se encuentra la antigua fábrica de Dávalos que pensaba utilizarse para este fin, el Ayuntamiento de Castellón solicitó la colaboración del Colegio de



Si se aprueban las ideas sobre las que se trabaja, el mercado y la pescadería quedarán en el subsuelo.

Arquitectos para llevar a cabo un concursillo de ideas que sirvieran de base para la ordenación del conjunto formado por las plazas Mayor y Santa Clara. Se pretendía y pretende, conseguir transformar el centro de la ciudad en una zona urbana noble, teniendo en cuenta de estructura y uso tan distinto como la catedral y campanario, el histórico palacio municipal y los mercados. El propio Colegio de Arquitectos resolvió a nivel interno el citado concursillo a favor de las ideas aportadas por los arquitectos Alejandro Marín, Rafael Marín y Enrique Roca, quienes según nuestras noticias, tienen ya muy avanzada la confección del proyecto.

Discreta reserva

Aunque de momento se mantiene una cierta reserva sobre el trabajo que están desarrollando los arquitectos Roca y hermanos Marín, la información a la que hemos tenido acceso es suficiente-

último se pretende conservar la estructura de su fachada recayente a la plaza Mayor. No obstante, el desnivel desde la superficie de la plaza Mayor al interior de ese futuro mercado subterráneo sería —según parece— muy suave, hasta el punto que, tomando como telón de fondo esa fachada del Mercado Central que se piensa conservar, la perspectiva desde la plaza Santa Clara será una sucesión escalonada de rampas, laminas de agua y pequeños desniveles, quedando el resto de dicha plaza como zona ajardinada.

Por otra parte, el conjunto urbano delimitado por las calles Colón, Enmedio, Gasset y Mayor, queda como zona peatonal, realizada con una pavimentación noble que destaque la condición de todo el conjunto, en el que como se sabe hay una serie de calles pequeñas, que parecen especialmente concebidas para pasear, ir de copas o simplemente gozar de unos momentos de convivencia.

dos y los castellonenses en general puedan manifestar su opinión y formular las sugerencias que estimen adecuadas. Esta información pública no será meramente formal, según ha manifestado el señor Tirado Jiménez, sino activa y práctica. O lo que es lo mismo, no quedará todo reducido a la simple apertura de dicho período por el plazo reglamentario y la inserción de un anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia para cubrir el expediente, sino que irá acompañada de actos de divulgación, promovidos desde la esfera municipal, estimulando el debate. Después de todo ello, el Ayuntamiento tendrá que tomar la decisión que le corresponde al Pleno, teniendo en la mesa suficientes elementos de análisis para saber si las ideas plasmadas en el proyecto de reforma del centro de la ciudad sintonizan con lo que desean los ciudadanos en general y los usuarios de los mercados en particular. Mientras tanto, como ha terminado la

UN EQUIPO DE TRES ARQUITECTOS TRABAJA EN EL DESARROLLO DE LA IDEA QUE SELECCIONO SU PROPIO COLEGIO PROFESIONAL

mente amplia como para poder explicar, en líneas generales, como será, en el caso de que lo apruebe el Pleno municipal, la remodelación del centro de la ciudad.

El primer elemento a considerar son los mercados, por las implicaciones de orden comercial que lleva emparejado cualquier cambio de la situación actual, por otro lado parece que inevitable para desarrollar cualquier nueva idea. En este sentido, el proyecto seleccionado abunda en el propósito de construir un mercado subterráneo para verduras, carnes y pescado, en el subsuelo de la plaza Santa Clara, eliminando por lo tanto la Pescadería y el Mercado Central actuales, si bien de éste

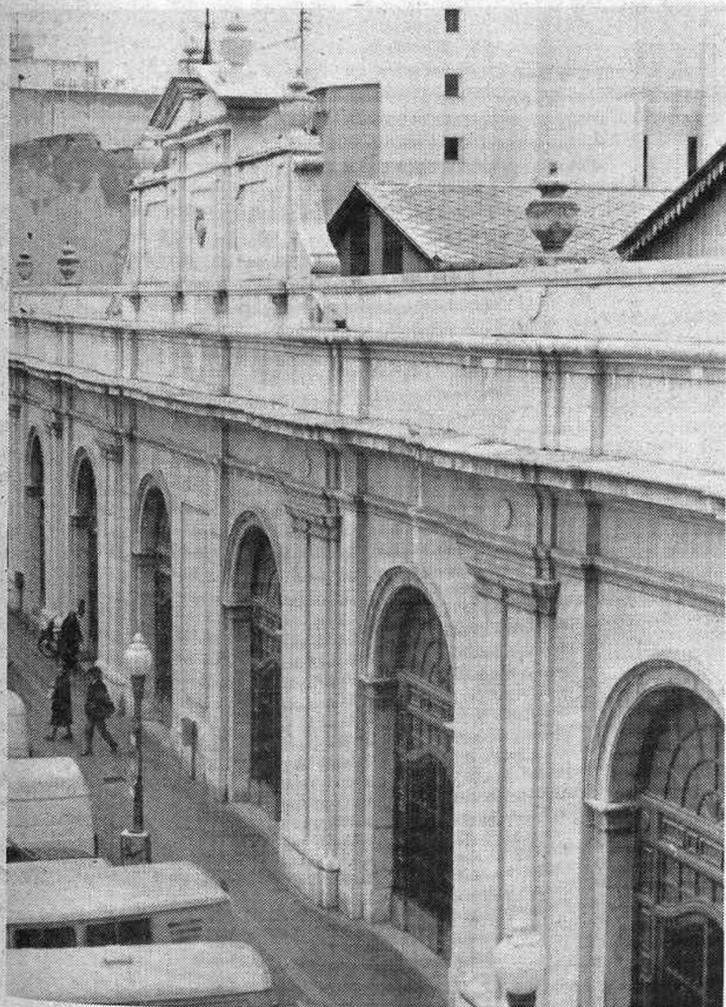
La envergadura de este proyecto, que podría aprobar la actual Corporación, pero cuya ejecución quedará en manos de la que salga de las próximas elecciones municipales, ha sido tomada en consideración por el alcalde, Antonio Tirado, que ha informado a «Medierráneo» que todos los pasos se van a dar con el mayor cuidado: «sin prisas».

Para el próximo mes de marzo podría quedar concluida la redacción del proyecto y entonces, utilizando una fórmula jurídica poco habitual, antes de que la Corporación entre en el debate de este tema y adopte acuerdo alguno, se iniciará un período de información pública, para que los afecta-

concesión de los puestos del Mercado Central en favor de los actuales arrendatarios, el Ayuntamiento no quiere comprometerse con un nuevo arriendo por diez años, que evidentemente le podría atar de manos a la hora de llevar a cabo sus planes de remodelación de las plazas Mayor y Santa Clara, sino que se piensa prorrogar la concesión por un año más, manteniendo así una situación de provisionalidad que en última instancia no incidirá en restarle capacidad de maniobra cuando se plantee la definitiva solución y conversión de las instalaciones actuales en un nuevo mercado subterráneo.

Juan Enrique Mas

(Fotos: Heredio)



La fachada del Mercado Central se conservará como elemento decorativo

SEGURIDAD PRADO

(Equipos alta seguridad)

«PARA QUE NO LE ROBEN A VD.»

C/. Caballeros, n.º 38
Tel. 23 37 46.- CASTELLÓN

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

C.R.

COMUNIONES, BAUTIZOS Y BODAS

Regale cerámica a sus invitados como recuerdo

CERAMICAS MATEU

Exposición y ventas en:
Pérez Galdós, 10
Tel. 20 77 86

PERDIDA

En la zona de La Parreta-Montornés se ha perdido perro de raza viejo pastor inglés (BOBTAIL), de pelo blanco y gris, atiende por «JANI», y tiene una oreja tatuada con su nombre. Se gratificará a quien dé noticias de su paradero.

AVISAR a los teléfonos: 200418 y 211196, o al Cuartel de la Guardia Civil de Benicasim.

Tribuna libre

La hora de los convenios

El de la madera desde el Baix Maestrat

El convenio de la Madera es en estos momentos el termómetro que puede indicar, de una manera aproximada, la actual realidad por una parte de los sindicatos y por la otra, la disponibilidad del movimiento obrero para reorganizarse.

El convenio de la Madera, tiene una amplitud que afecta al conjunto de las Comarcas de Castellón. Los trabajadores y trabajadoras del sector, en los dos convenios anteriores han mostrado —sobre todo en nuestra comarca— una combatividad encomiable, al tiempo que los dirigentes sindicales, venidos de fuera, han destacado por su entusiasmo en regajar y regajar las plataformas reivindicativas, incluso olvidarse de las asambleas a la hora de firmar.

Cada año, a la hora de elaborar la Plataforma, se ha exigido la subida del coste de la vida más unos puntos, como margen para negociar. Aquí en el Baix Maestrat —la comarca más numerosa del sector madera— hemos llevado adelante un proceso de discusión entre delegados de UGT-CC. OO. que ha dado como resultado una plataforma basada en algunas mejoras en concepto de pagas, vacaciones, jornada... y que se centra en un aumento del 15 por ciento (unas 5.500 pesetas) que corresponde mínimamente— al aumento del coste de la vida en 1981. Este proceso, no se ha llevado en las demás comarcas, no obstante, esto no es óbice para que los dirigentes sindicales impongan otra Plataforma, que no es más que la nuestra pero adecuándola al Acuerdo Nacional sobre Empleo (ANE), firmado entre sindicatos y empresarios sin consultar con los trabajadores

y por el que no debemos pedir más del 11 por ciento (3.500). No obstante en la asamblea de delegados que tuvimos en Castellón el 22 de diciembre, en la que éramos absoluta mayoría los representantes del Baix Maestrat, manifestamos con firmeza nuestras posiciones defendiendo el 15 por ciento y las 40 horas, anulando el cómputo anual. Ya allí los dirigentes, dejaron claro que no se negociaría nada fuera del ANE.

Los delegados de CC. OO. del Baix Maestrat, convocamos dos asambleas de trabajadores, una en Benicarló el 26 de enero y la otra el 28 en Vinaròs en las que se presentaron las dos Plataformas. La absoluta mayoría de los trabajadores se manifestó en favor del 15 por ciento por lo que los dirigentes sindicales intentaron imponer el ANE con el argumento de que así lo habían decidido las asambleas de los pueblos de las comarcas. ¿Qué asambleas, cuándo y dónde? La única asamblea que nosotros sepamos tuvo lugar en Vila-real y en la que se presentó únicamente la postura de los dirigentes. Pues bien compañeros, los dirigentes del sindicato, incluso amenazaron de que si no salía el ANE, no irían los delegados a negociar. Ante esta coacción, los trabajadores abandonaron las asambleas manifestando así su repulsa y su desencanto.

El nivel de vida ha subido por encima del 15 por ciento, los dirigentes sindicales rebajan nuestras peticiones al 11 por ciento, como manda el ANE. Lógicamente los empresarios ante tanta claudicación, ante tanto servilismo de los dirigentes (que ya fue patante en los anteriores convenios), no ofrecen nada, ni lo que firma-

ron en el ANE. Y claro, ahora, los dirigentes nos dicen que tendremos que salir a la calle para defender una miseria. «Tenemos que obligar a la patronal a que cumpla lo que ha prometido»... dicen. ¡Cómo no han de burlarse de nosotros los empresarios!

No, no estamos de acuerdo con los dirigentes sindicales de que con los pactos se defiende a la clase obrera. Todos los acuerdos han dejado claro que los únicos beneficiarios son los patronos. ¡Así estamos nosotros: o en la cola del paro o con una nómina que no nos llega a final de mes! Para que nos den la limosna del ANE no es necesario que salgamos a la calle. ¿No es un acuerdo que firman sindicatos y patronos? Pues que entre ellos se las arreglen. Si salimos a la calle será para defender un salario digno para todos y éste no puede estar ni un punto por debajo del nivel de vida, el 15 por ciento.

Los delegados de CC. OO. del Baix Maestrat, nos comprometemos a llevar la voz de nuestra comarca a la mesa de negociación, al tiempo que estamos dispuestos a desplazarnos allí donde vosotros, trabajadores de la madera de las comarcas de Castellón, tengáis asambleas para informaros de las posiciones de nuestra comarca.

Los bajos jornales, los puestos de trabajo y la dignidad de los trabajadores no se defiende firmando pactos con la patronal, sino demostrando que tenemos fuerza para imponer lo que es nuestro.

Delegados de CC. OO. de la Madera del Baix Maestrat

(Juan Brusca, Miguel Vives, Onofre Belmonte, Clara Pascual y J. Antonio Bellve)

EIC llevará al Ayuntamiento el documento de los parados

El concejal Domingo Lloréns, uno de los dos representantes de Esquerra Independent de Castellón en el Ayuntamiento, ha presentado una moción, para su discusión en el Pleno corporativo, que contiene una propuesta de apoyo a los trabajadores sin empleo, elaborada por la asamblea de Parados de Castellón.

La moción, que posiblemente pase a estudio por una comisión informativa antes de sus debates en el Pleno, testimonia en su parte expositiva que el Ayuntamiento de Castellón es consciente de la grave situación de paro laboral y su incremento progresivo, así como del aumento que han experimentado las cifras de trabajadores sin empleo que no perciben el subsidio de paro.

La propuesta de acuerdo contiene tres puntos:

El primero, exigir del Gobierno central el presupuesto suficiente para el empleo comunitario en nuestra ciudad, a fin de cubrir las

necesidades de la población laboral en paro.

Segundo, que a partir de la fecha del acuerdo, los contratos de trabajo temporal o del empleo comunitario, suscritos por el Ayuntamiento, se otorguen a trabajadores en paro y que no cobren subsidio de desempleo, siguiendo para ello un estricto orden de prioridades según la situación y necesidades económicas objetivas de los trabajadores a contratar, y en todo caso por un período que no deber ser inferior a los seis meses, puesto que de esta forma, una vez rescindido el contrato laboral, podrán cobrar el subsidio de desempleo.

El tercer lugar la propuesta de acuerdo solicita que en las convocatorias para cubrir en propiedad puestos de trabajo en Ayuntamiento, por el procedimiento de oposición, no se cobren los derechos de examen a los opositores que acrediten formalmente su condición de parados.

Hoy, sesión de la Permanente Municipal

Para hoy, a las siete y media de la tarde, ha sido convocada sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, en cuyo orden del día figuran, entre otros puntos, varios dictámenes de la Comisión de Urbanismo informando favorablemente la solicitud de construcción de un centro deportivo, iniciación de expedientes sancionadores por posible infracción urbanística y la recepción provisional de las obras de acondicionamiento de parte de la zona del camping «Azahar» y construcción

de pistas deportivas en el Pinar del Grao.

También figura un dictamen de la Comisión de Hacienda proponiendo el abono del importe de los servicios de limpieza y basura prestados por Focsa durante el mes de enero de este año; dictámenes de la Comisión de Asistencia Social concediendo varios socorros de caridad y atenciones benéficas y una propuesta de adquisición de partituras para el archivo de la Bada Municipal de Música.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Los industriales de Castellón, Sres. Talón y Peiró, continúan haciendo pruebas en el gas que han inventado, y con objeto de evidenciar que el citado fluido recorre todas las distancias deseables, la noche del último domingo se hicieron algunas pruebas.

Hace ya unos meses que el marqués de Fuente-el-Sol, ha solicitado autorización para construir un pantano denominado del Maestrazgo, aprovechando las aguas del río Monleón de la provincia de Castellón.

Para la junta permanente de depósitos de la provincia de Castellón, han sido nombrados don Nazarino Blanco, don Julián Ruiz, don Angel Grangel, don Vicente Ruiz, don Francisco Cazador, don Francisco Villar y don Jaime Bellver.

Está bastante paralizada la extracción de la naranja en los pueblos de la Plana, de la que se hacen pocos embarques, pagándose a 80 reales el millar de la clase superior.

Por haber mejorado el tiempo, esperamos que cobre más animación el mercado.

Nos dicen de La Cenia que se va captando la simpatía general el nuevo comandante de aquel puesto don José Juan Torres, por la exquisita vigilancia que ejerce en los campos.

Parece que se desmiente la noticia, dada por la prensa valenciana, relativa a la creación de un bolsín en aquella plaza.

Sentimos no hayan, sus iniciadores, llevado adelante este pensamiento, de gran importancia para Valencia.

Recomendamos a los confeccionadores de naranja, en general, que den la preferencia a la naranja que más aguante tenga y redoblen su esmero en la selección a fin de recuperar el mercado que se está perdiendo.

Nuestra fruta más característica merece mayor aprecio y crédito.

El general Grant, expresa la simpatía de América por los judíos perseguidos en Rusia, y la indignación que causan los malos tratos a que están sujetos.

María Teresa Badía

Cartas al Director

Al Secretario Provincial de U.C.D.

Sin otra razón que el más grauito de los argumentos, y por voz de su Secretario Provincial, U.C.D., vilipendia, con la misma sórdida manera de la que hizo uso en 1977 y 1979, a Alianza Popular.

Blanca y pura, sin mancha e inmaculada, sensible doncella política, U.C.D., a través de su «secre» provincial, injuriador de turno, con viperino estilo, pone en entredicho la honorabilidad del hombre de bien y español intachable, del político honesto, trabajador y eficaz, que es D. Manuel Fraga, esperanza de millones de españoles a pesar de las manibras que, como la que aludimos aquí, tratan de empuñecerlo.

A nivel de votantes, quiero ignorar la opinión popular que en relación con U.C.D. traduce Tarancón en su artículo que bajo el título «Vigencia de U.C.D.», publica nuestro diario «Mediterráneo» de fecha 18 de los corrientes, lo que si sé, y la mayoría del pueblo sabe, es que los más destacados dirigentes ucedistas, no le llegan a D. Manuel Fraga, ni a las suelas de sus zapatos. Al Fraga veraz, honrado y consecuente con su pensamiento que, allá por los años 60, alzaba ya su voz ante el Caudillo por una reforma democrática,

postura que ningún político de entonces pensara adoptar ni en sueños.

También a título de recuerdo sé, que por aquellas calendas, el máximo sacerdote de U.C.D., el señor duque, servía hasta el «fel-pudismo» a tantos señores cuantos fueren necesarios para el logro de sus ambiciones.

En el resumen, señor «secre», ¿sus ataques a D. Manuel Fraga, nacen de su particular ingenio ó del colectivo ucedista? Si estima una necesidad escribir, señor «secre», escriba cuanto guste ensalzando a su partido (la bien-parida U.C.D.), pero absténgase de arremeter, tan sucientemente, a los demás, ni a la derecha ni a la izquierda. Déjenos tranquilos, señor «secre», y cuando quiera glorificar las excelencias de U.C.D. (que tras dos elecciones todos sabemos adonde puede llegar), hágalo en buena hora, pero respetando a los otros que, el respeto a las ajenas ideas, es doctrina democrática, doctrina que Ud. parece desconocer.

Enrique Casado Pedraza
Secretario Técnico Provincial de A.P.

Mi perro y yo

Estábamos mi perro y yo junto al fuego de un lluvioso día de febrero, hacia la hora mitad del día en que se espera la pitanza cuando por el éter se difundió una musiquilla presagio del bando municipal del día, a lo que agudizamos nuestros pabellones auricu-

lares y escuchamos, «Por orden del señor... (alguien hizo ruido y nos quedamos sin saber de quien era la orden) a partir del día de hoy (15 de febrero) se prohíbe que se saquen a los perros para que hagan sus necesidades en la vía pública, bajo multa de mil pesetas a los infractores». Mi perro sobresaltado no supo que decir, yo quedé boquiabierto, pasados unos instantes en que reposamos lo oído, dijo mi perro «No hay derecho, se nos coacciona para que a través de un problema de mingitorios y evacuatorios, abandonemos la villa» a lo que yo le contesté «Esto amigo mío no es un problema de mingitorios, es un problema de infraestructura local, de ausencia de árboles predispuestos al efecto para vuestras necesidades fisiológicas» no comprendo, dijo él. «Una solución sería proveernos de paquetes higiénicos, con lo que a la vez de evitar el problema, seríamos unos adelantados de un brillante invento, por que tú no querrás correr con el gasto evacuatorio mensual que podría ascender a unas treinta mil pesetas en el mejor de los meses» mira le dije creo que lo más sensato es que abandones la villa en espera de mejores tiempos, lo comprendo dijo él y con lágrimas en los ojos, mi perro formó al día siguiente en la larga columna «de amigos de algunos hombres» que abandonaban el lugar por ineludibles problemas de estreñimiento obligado.

J.G. (Alcalá Chivert)

Tras el congreso nacional aliancista

«Nos hemos confirmado como fuerza conservadora, reformista y liberal»

(José Tovar, presidente provincial de AP)

«El quinto Congreso nacional no sólo ha sido la reafirmación y consolidación de Alianza Popular, sino la oportunidad de constatar a nivel práctico el crecimiento registrado por nuestra organización en los últimos meses», ha declarado a MEDITERRANEO el presidente provincial de AP del Reino de Valencia en Castellón y secretario regional del partido aliancista, José Tovar Vicente, que asistió en el amplio grupo de compromisarios de esta provincia.

El señor Tovar Vicente concede la máxima importancia al crecimiento de AP y la masiva asistencia de compromisarios de todas las provincias españolas.

«Sólo señalaré, a título de ejemplo y anécdota, que un delegado de Israel me comentó que había tenido ocasión de asistir ya a los tres últimos congresos nacionales de Alianza Popular. El primero se celebró en un aula de la Universidad de Madrid, el segundo en el Hotel Meliá Castilla y el tercero en el Palacio de Exposiciones y Congresos. Y añadía que, posiblemente, el próximo congreso tendrá que celebrarse en el Estadio «Santiago Bernabeu».

Partido conservador

«José Tovar hace una valoración esquemática de los resultados políticos del congreso aliancista.

«En este aspecto han quedado perfectamente definidas las posturas. Nosotros siempre hemos dicho que no éramos ni de derechas ni de izquierdas, porque no aceptamos ese tipo de etiqueta política. Tampoco somos centro, porque el centro es una postura y no una ideología. Por eso Alianza Popular se ha confirmado en este quinto Congreso como una fuerza conservadora, reformista y liberal. La gran mayoría de la que habla Fraga se halla dentro de estos tres conceptos, que abarcan a las personas que quieren conser-

var lo bueno, reformar lo reformable y defienden los derechos y deberes del individuo en el marco de una convivencia social.

«Sin embargo, por mucho que Alianza Popular quiera eliminar el término derecha de su definición como partido, está claro que a nivel coloquial y utilizando la terminología clásica, ustedes son y están en la derecha.

«Si es a nivel coloquial, valga esa etiqueta distintiva. Pero para nosotros la división del panorama político entre derecha e izquierda es un planteamiento que en España está superado. Para Alianza Popular el calificativo de derecha no sirve como distintivo ideológico de partido.

«Creo que uno de los aspectos fundamentales del Congreso aliancista ha sido el fracasado intento de radicalizar AP.

«Es cierto. Hubo ese intento en la discusión de la ponencia política, donde se estudió la posibilidad de integrar en nuestro sector político a ciertas fuerzas de la ultraderecha. Manuel Fraga, que muchas veces ha sido acusado de ser un «ultra», cuando oyó ese planteamiento intervino con toda firmeza y dijo que si se llegaba a admitir en AP posturas anticonstitucionales y gente que está en contra de la Constitución, la ley, el sentido del orden, el diálogo y la convivencia social, estaba dispuesto a dejar la presidencia de nuestro partido.



Con lo cual Fraga ha demostrado ser un gran demócrata defensor de la Constitución —aunque algunos aspectos de esta no nos gustan y creemos que deberían ser reformados— y aceptar el resultado de los votos, nos guste o no nos guste.

Participación de Castellón

«¿Cuál ha sido el papel de Castellón en el Congreso Nacional de AP?

«Nuestra delegación ha tenido este año una gran representación, como consecuencia del aumento experimentado en el número de sedes, que nos ha hecho tener muchos más compromisarios.

A nivel regional, debo señalar que el Congreso ha ratificado la personalidad histórica de los diversos entes de España. En este caso al Reino de Valencia se le respetan su denominación avalada por la tradición histórica, instituciones legítimas y su bilingüismo, de acuerdo con los planteamientos que nuestro partido hizo al redactar un proyecto de estatuto de autonomía para los valencianos.

Mas Molina

Coyuntura económica en enero

Estabilización de la actividad industrial

Estabilización de los niveles del sector industrial y contracción algo superior a lo que se considera normal en el sector comercio, han sido las características de la coyuntura económica del mes de enero, según los datos hechos públicos por el Gabinete de Estudios de la Cámara de Comercio de Castellón, referidos al conjunto de la provincia.

Industria

En el capítulo industrial, como ya hemos señalado, cabe hablar de nivel de actividad estabilizado, apreciándose una muy ligera contracción para su conjunto.

Mientras en los envases de madera ha tenido lugar un avance normal, en calzado, muebles y artes gráficas se apreciaron con-

tracciones, manteniéndose estables los subsectores restantes.

La problemática sectorial de la industria continuó inmersa en los efectos de la debilidad de la demanda y el elevado coste de los precios de financiación. También se constata en el informe el mantenimiento e incluso, en algunos casos, elevación de la incidencia de los impagados. Como factores específicos, la encuesta industrial cita la incidencia negativa del clima y la negociación de los convenios.

Comercio

En el capítulo comercial, el informe de la Cámara de Comercio señala que se han producido avances en confección, géneros de punto, calzado y electrodomésticos.

La situación estuvo estabilizada durante el mes de enero en el comercio textil, papelería y librería. Además hubo recesiones de diversa importancia en alimentación, bebidas, muebles, droguería, perfumería, ferretería, joyería, objetos de regalo, artículos deportivos y de ocio.

Para el comercio siguen plenamente vigentes los problemas que el informe de la Cámara señalaba en los meses anteriores; a saber, menos poder de compra de los consumidores, continuo aumento de los gastos generales y dificultades de financiación. Como factores de específica influencia se citan el interés positivo de las rebajas, y el efecto adverso del clima en la práctica totalidad de los sectores.

Las obras de Hermanos Bou

El próximo día 27 tendrá lugar en el Ayuntamiento de Castellón la apertura de las plicas presentadas optando a la adjudicación de las obras de urbanización de la avenida Hermanos Bou, el viejo camino de unión entre el casco urbano de la ciudad y el distrito marítimo del Grao, proyecto importante desde el punto de vista económico, con un presupuesto de cincuenta y ocho millones de pesetas, y también desde el prisma de la mejora que supondrá en las comunicaciones entre ambos núcleos.

Vale la pena recordar que las obras que se van a llevar a cabo consisten en la construcción de dos calzadas laterales, una para peatones y otra reservada exclusivamente para bicicletas, en tanto que la calzada central, que será repavimentada para eliminar todos los baches e incomodidades que ahora existen, permitirá una circulación rodada más fluida. Por otra parte se restaurará la zona de la denominada «media naranja», tan vinculada a los desplazamientos de Castellón al Grao

en la época en que «La Panderola» era el medio de transporte popular por excelencia y cuando la gente disfrutaba paseando hasta lugares no muy alejados del casco urbano, como éste que después fue deteriorándose y cayendo en el olvido. La «media naranja», con su sencilla estructura, ofrecía sombra y un lugar para descansar. En el conjunto del proyecto municipal de urbanización de la avenida Hermanos Bou, se ha previsto crear una pequeña zona ajardinada, con bancos y una fuentejilla.

Días y hechos

Buen provecho, señoras vacas

Ni es una broma, ni va con doble y mala intención, pero lo cierto es que el ganado vacuno castellonense se va a alimentar durante una temporada con riquísimas escarolas valencianas. Este va a ser el triste destino final de un cultivo amorosamente cuidado por los labradores de la huerta de Valencia que, a falta de una mínima previsión sobre las posibilidades reales de consumo en nuestro país y mercados extranjeros, se ha tenido que enfrentar con graves problemas en el Rosellón francés, sucumbiendo en esta guerra sucia que todo parece indicar ha ganado la violencia institucionalizada de los agricultores galos que hacen del Mercado Común un monopolio propio, amparados por las leyes proteccionistas de este club de élite y, si llega el caso, como ha llegado más de una vez en los últimos meses, por la pasiva actitud de su propia policía, que ha demostrado poseer una gran experiencia —fruto, seguramente, de la práctica— en eso de hacer la vista gorda.

Resultado, el que todos conocemos. Las escarolas valencianas con problemas para salir del país, como si fueran polacos con etiqueta de «Solidaridad», que han visto cerradas las fronteras de su patria.

Ahora, sin guasa. No tendría que ser este —servir de ali mento para la ganadería de vacuno— el destino de las escarolas de «d'Horta». Hay, detrás de su cultivo, casi tanto esfuerzo y trabajo como falta de previsión por parte de todos, agricultores y Administración. Lo primera, el esfuerzo, duele; lo segundo, la falta de unos mínimos criterios de ordenación, produce asombro, porque demuestra que en este país la agricultura sigue desarrollándose a su aire, según el viento que sopla cada temporada, sin atender a criterios de capacidad de los mercados, rentabilidad de las explotaciones, posibilidades reales de exportación y una serie de etcéteras que, sin embargo, si que se tienen bastante en cuenta en esa Europa de nuestros amores y desengaños; que tanto dice quererlos, de palabra, pero que cada día que pasa parece que está más lejos.

Porque el suceso de las escarolas valencianas que se van a comer las vacas de Castellón, como si fuera un delicioso platillo para abrir el apetito, no es un hecho aislado.

Lo que ahora pasa con la escarola ha sucedido antes con las peras de Moncófar, por ejemplo y otras frutas y hortalizas, que han terminado en un estercolero por falta de interés en los mercados e ínfimas cotizaciones para los cultivadores. Cuando la venta de un producto no cubre siquiera los gastos de recolección, es que algo muy grave sucede, y que el fallo del sistema debe obligarnos a reconsiderar las posturas. Hace poco, por ejemplo, en Castellón se estaban pagando las lechugas a dos pesetas la unidad. De pena. Pero lo triste del caso es que, seguramente, sucesos como estos que comentamos, volverán a repetirse cualquier día de estos. Tal parece que el agricultor, con ese espíritu individualista que le caracteriza, está empeñado en seguir actuando según su criterio exclusivo, sin atender a otras consideraciones, a pesar de lo que se le viene encima. Por este camino, el ganado comerá escarola y otros excelentes productos de nuestra huerta más de una vez.

Para que esto no suceda hay que producir dentro de unas líneas de ordenación, sabiendo de antemano qué se quiere, qué posibilidades tiene el mercado y a cuánto se tiene que vender para que no haya pérdidas. Si queremos ingresar en la CEE, esa es una condición imprescindible para nuestra agricultura. Los comunitarios son amigos del orden económico y poco dados al individualismo productivo, que ni les gusta, ni lo consienten en su grupo. Aprendamos a tiempo, ahora que estamos fuera, porque desde dentro y sin tiempo para adaptaciones, todo resultará más doloroso.

Mientras tanto, buen provecho para degustar las escarolas que no pueden pasar por Francia, señoras vacas.

Marañón

ALTREM, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se notifica que en la Junta general extraordinaria de accionistas de la sociedad ALTREM, S. A., celebrada el 4 de enero de 1982, se tomaron los acuerdos de modificar su denominación de ALTREM, S. A. por la de TRAMSLASH, S. A., y cambiar el domicilio social actual de Fernando el Santo, 25, Madrid, a Buenavista, 8, de Castellón de la Plana.

Actividades políticas

Pascual Castellet expulsado de UCD

El concejal centrista del Ayuntamiento de Alcalá de Chivert Pascual Castellet Sorlí ha sido expulsado de UCD, según resolución del Comité de Disciplina Nacional del citado partido que ayer fue comunicada a la secretaría provincial. La resolución del citado Comité de Disciplina no es recurrible; por lo tanto la expulsión del señor Castellet Sorlí tiene carácter definitivo y supone su baja como concejal, puesto en el que todo parece indicar que le sustituirá Juan García Barceló, que en la actualidad ocupa la presidencia del Comité local de UCD de Alcalá de Chivert, previa la renuncia de Francisco Cherta.

Con la expulsión de Pascual Castellet se cierra una situación conflictiva en el seno de la UCD de Alcalá de Chivert, que llegó a generar bastante tensión, con repercusiones en el grupo de concejales centristas.

Reunión centrista en Morella

Cinco horas se prolongó la reunión que el presidente y secretario provinciales de UCD, José Ripollés y Manuel Tarancón, celebraron en Morella con los integrantes del Comité comarcal del partido centrista, en la que también estuvieron presentes los diputados provinciales señores Segura, Prieto y Albella, los dos últimos especialmente requeridos para estudiar aspectos relacionados con la recepción de la televisión y la red de comunicaciones de la zona de «Els Ports».

En el primer aspecto se expuso la necesidad de que se mejoren las condiciones de recepción de la señal de televisión, sobre todo del segundo canal, así como el deseo de que pueda sintonizarse el programa regional «Aitana», que aho-

ra no se ve. La Diputación Provincial, mediante convenio con Radiotelevisión Española, tiene en fase de construcción e instalación los repetidores de Morella y Villafranca, pero a pesar de ello hay pueblos de la comarca a los que no alcanzará la mejora, por lo que se expuso la conveniencia de estudiar la potenciación de repetidores de alcance local. El diputado provincial Manuel Albella informó sobre la situación de la red de carreteras de la comarca dependientes de la Diputación y los planes de obras previstos para el período más inmediato.

Por su parte tanto José Ripollés como Manuel Tarancón hicieron un amplio informe sobre la situación política nacional y regional, especialmente en lo que se refiere al estatuto de autonomía. En el intercambio de opiniones los dirigentes centristas de la comarca de Morella expresaron su preocupación por el futuro de la provincia y la posible pérdida de competencias de la Diputación, reafirmando en la necesidad de potenciar las funciones de la Corporación Provincial.

Por último se acordó celebrar la próxima reunión comarcal en la localidad de Cincorres, durante el mes de marzo.

Distrito de Albocácer

Hoy tendrá lugar la primera de las reuniones que el secretario general provincial de UCD va a mantener con los diputados provinciales, presidentes y secretarios de los comités comarcales del partido centrista, para estudiar los problemas y necesidades de cada comarca castellonense. Esta sesión inicial tendrá lugar con la representación del distrito de Albocácer.

Luis Knörr, premio de Gastronomía

El presidente de la empresa de refrescos Kas, Luis Knörr, ha sido galardonado con el Premio «Savarín» de Gastronomía por su labor en pro del conocimiento y difusión de la cocina andaluza. El Premio, instituido hace diez años, cuyo primer ganador fue el Conde de los Andes, es uno de los más prestigiosos de su especialidad. Luis Knörr, empresario vasco tradicionalmente vinculado al sector alimentario, promovió durante 1981 la edición de la separata de Andalucía de la Guía del Viajero del Banco Exterior de España y otras entidades culturales.

La concesión de este premio, que cuenta con el asesoramiento de la Academia Española de Gastronomía y la Cofradía Española de la Buena Mesa, está patrocinada por uno de los restaurantes más importantes de Andalucía, Antonio Orihuela García, propietario del Restaurante Gaytan, de Jerez de la Frontera. El acto de entrega se celebrará en Jerez en el curso de una sesión gastronómica a la que asistirán, además de las autoridades de la región, algunos de los gastrónomos más conocidos de España.

La Sociedad Kas, que preside Luis Knörr, es la primera empresa y marca española en su sector. Incluso, en los últimos años, ha constituido una sociedad holding en Luxemburgo, de cara a una mayor presencia en los mercados europeos. En la actualidad los productos Kas se exportan a una veintena de países, se fabrican en todas las regiones españolas y hay proyectos para instalar nuevas fábricas en varios países.

Respuesta del Gobierno al diputado Castells

Los agricultores no están indefensos ante el Comité de Gestión

El Gobierno ha respondido a la pregunta formulada por el diputado del grupo socialista Jaime Castells Ferrer, sobre la propuesta del Comité de Gestión de Citricos de suprimir el calibre seis de clementina en la fruta destinada a la exportación.

La contestación del Gobierno, remitida al Congreso de los Diputados a través del departamento de relaciones con las Cortes, recuerda al diputado Jaime Castells que el Comité de Gestión es un organismo encargado de la exportación de la naranja y que, por lo tanto, a la hora de enfocar los problemas, su óptica debe ser fundamentalmente comercial, aunque esto no implica, según el Gobierno, indefensión de los agricultores ante los acuerdos del Comité, ya que en su seno existe una representación del sector productor de cítricos y, además, el Ministerio de Agricultura tiene derecho a veto. «A este respecto —añade la contestación— conviene recordar que a comienzos de la pasada campaña se presentó efectivamente una propuesta de supresión del calibre inferior de clementinas para la exportación, que fue precisamente vetada por el Ministerio de Agricultura».

Más adelante se indica que la propuesta de suprimir el calibre seis en la exportación de clementinas viene siendo objeto de discusión en el seno del Comité de Gestión, desde hace varios años, y que mientras el sector exportador es partidario de suprimir el citado calibre, que incide negativamente

en otras variedades por la baja cotización que registra en los mercados europeos, los cooperativistas y agricultores en general entienden que una medida de esta naturaleza podría ser enormemente perjudicial para el campo y, en consecuencia, se oponen terminantemente a ella.

Al llegar a este punto, la respuesta del Gobierno a la pregunta del diputado socialista Jaime Castells añade que «Si a pesar de esta postura del sector, los intereses de nuestra exportación hicieran aconsejable la adopción de la medida indicada, se emprenderían al mismo tiempo las actuaciones precisas para asegurar las mínimas repercusiones en el sector productor. Fundamentalmente y a corto plazo se trataría de que este calibre fuese absorbido por el mercado interior, mientras a largo plazo se llevaría a cabo una reconversión hacia variedades más comerciales».

La nota del Gobierno rechaza la imputación socialista de que los agricultores están indefensos ante las acciones del Comité de Gestión, afirmando que tanto en el citado Comité como en la Comisión Nacional Citricola, se encuentran representadas las organizaciones profesionales agrarias y los productores. También se insiste en la presencia de una representación del Ministerio de Agricultura en el Comité de Gestión, con derecho de veto que se ha utilizado, según afirma el ministro de la Presidencia, «en defensa de los intereses que le competen».

Agenda

MIÉRCOLES, 24 DE FEBRERO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.41 y se pone a las 18.46
Luna en cuarto creciente el día 2

SANTOS DEL DIA

Miércoles de ceniza. Ss. Pretextato, Letardo y Modesto, obs.; Sergio, Montano, Lucio, Julián, Victorico, Flaviano, Primolo, Domiciano y Primitiva, mrs.; Baldomero, cf.; Ediberto, rey.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Victorino, Víctor, Nicéforo, Claudio, Diodoro, Serapión, Papias, Donato, Justo, Ireneo y Daniel, mrs.; Tarasio, ob.; Cesáreo, Avertano y Romeo, Valerio y Bonelo del Bierzo, cfs.; Valburga, abadesa. Misa: De Feria.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 24
24 HORAS

MENEZO, Avda. Rey D. Jaime, 45. (Chaflán Arrufat Alonso).

DE 8 TARDE A 10 NOCHE
BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero).

EN EL GRAO
CONDE, Canalejas, 95.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

2 8 7

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero C/. Alcaza, 111. CASTELLON DE LA PLANA

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 13 66
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.48	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.38	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona	
02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.50	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Carbone
16.49	ELECTROTREN, procedo de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)	
06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
18.10	Semidirecto
18.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procedo de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a la 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

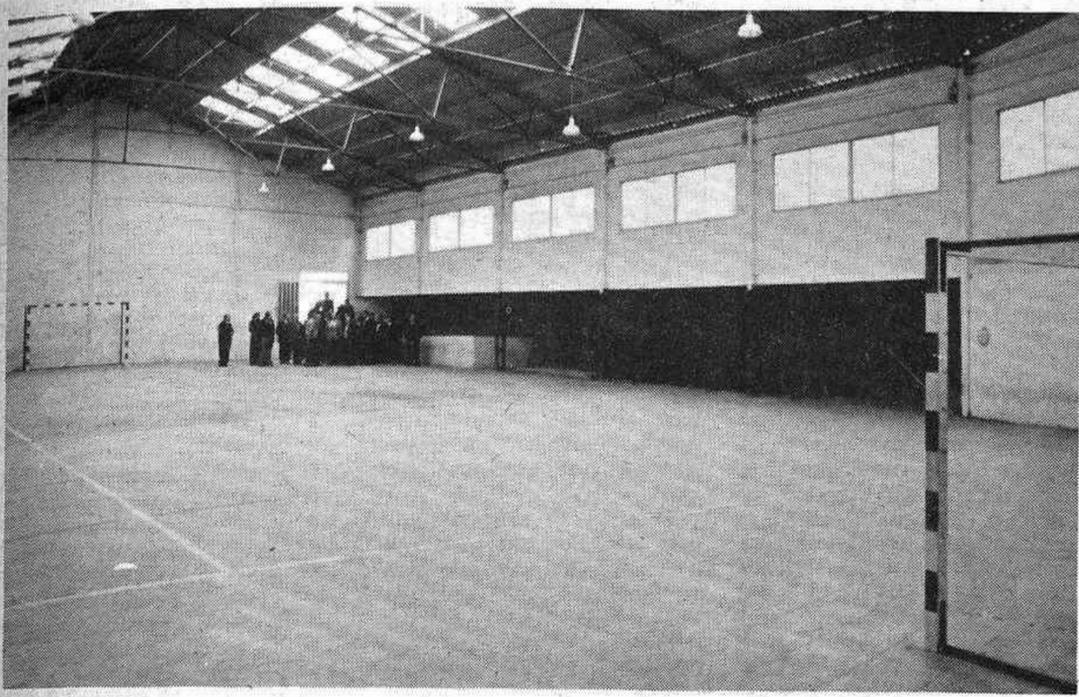
SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

En TORREBLANCA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Francisco Tena y Eliseo Vinuesa

Incluye sesenta y una obras

La Diputación debatirá mañana el Plan Provincial de Deportes

● El presupuesto asciende a cuarenta y tres millones



Sesenta y una obras por importe de cuarenta y tres millones de pesetas, figuran en el Plan Provincial de Deportes que la Diputación de Castellón debatirá en la sesión plenaria de este mes de febrero, a celebrar el jueves día 25. Este Plan se complementa con otras acciones en instalaciones deportivas, que elevan a cuatrocientos dieciséis millones de pesetas el conjunto de inversiones que la Diputación efectuará en este campo a lo largo del actual ejercicio.

En efecto, además del presupuesto del Plan de Deportes, que se aprobará el jueves tras el correspondiente estudio y debate, las actuaciones de la Diputación en materia deportiva cuentan ya con las obras de estas características que figu-

deportivos —incluidos pabellones cubiertos— que para sí quisieran incluso algunas capitales de provincia. Todo ello ha sido posible por la conjunción de cuatro elementos. De una parte, la decidida voluntad de los nuevos Ayuntamientos de favorecer la práctica del deporte en sus respectivos municipios, lo cual ha resultado básico, puesto que sólo se puede ayudar a quien tiene ideas, quiere hacer cosas y, en suma, desea que se le ayude. Junto a ello hay que señalar otras tres circunstancias; la función estimuladora y de apoyo que ha prestado la Diputación Provincial, y la colaboración del Consejo Superior de Deportes e IRYDA, éste último organismo del Ministerio de Agricultura a través de la línea de acción que

En conjunto las acciones de la Diputación en materia deportiva ascienden a cuatrocientos dieciséis millones

ran en el Plan Provincial de Obras y Servicios de este año, aprobado hace unos meses y actualmente en fase de realización, en el que se invierten doscientos cincuenta millones. A éstos se unirán próximamente los proyectos que se incluirán dentro del convenio que la Diputación castellanense va a suscribir con el Consejo Superior de Deportes y el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), el primero de ellos por importe de setenta y cinco millones y el segundo de cuarenta y ocho millones.

Con estas inversiones está cambiando sustancialmente la imagen de la provincia en cuanto a instalaciones deportivas, puesto que todos los pueblos, incluso los más pequeños, cuentan con al menos un lugar en el que practicar deporte, y son muchos los casos de localidades con un número de habitantes relativamente pequeño, que disponen de conjuntos poli-

para el fomento de actividades comunitarias y mejora del medio rural tiene establecidas en las comarcas donde interviene.

Castellón ciudad

Por otra parte, según las informaciones recogidas por MEDITERRANEO en fuentes de la presidencia de la Diputación, la Corporación Provincial tiene en estudio —de momento a un nivel muy primario— el propósito de construir nuevas instalaciones deportivas en Castellón capital, una de ellas en el Grao —que por el momento carece de ellas— y otra en algún punto próximo a la ciudad.

La idea tendrá que ser desarrollada en los próximos meses, pero entre tanto, quede aquí constancia de lo que se proyecta iniciar antes de que concluya el mandato de la actual Corporación.

MUNDO LABORAL

Elecciones para la Asamblea de MUFACE

El próximo lunes, día 1 de marzo, tendrán lugar en toda España las elecciones para vocales de los órganos de participación de la MUFACE —Asamblea General, Consejo Rector y Junta de Gobierno— dentro de la renovación que reglamentariamente ha de efectuarse cada dos años.

Se destaca la importancia que reviste la participación en las mismas de los funcionarios, al objeto de elegir los representantes que consideren más idóneos para defender sus intereses, entre los candidatos existentes.

No debe olvidarse que, estando sin desarrollar todavía los cauces adecuados para que los funcionarios ejerzan su derecho de participación en los asuntos que les afectan, es, a través de estas elecciones, donde pueden ejercer este derecho, en materia tan importante como su propia Seguridad Social.

Las mesas electorales estarán ubicadas en las Delegaciones Pro-

vinciales de los distintos Departamentos Ministeriales, exceptuando las del M.º de Educación que estarán en el Colegio Público «Luis Revest» y la del M.º de Transportes, Turismo y Comunicaciones, que se situará en el Edificio de Comunicaciones Correos y Telégrafos.

El cabeza de lista de la Candidatura de Unidad Progresista, que integran el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza del País Valenciano, Comisiones Obreras e independientes, hablará el miércoles día 24 a las siete de la tarde en los locales de la AISS, de Castellón, plaza María Agustina, sobre la problemática actual de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado y responderá a cuantas preguntas se le formulen en el coloquio.

Por otra parte, ese mismo día miembros de la misma candidatura intervendrán en un acto que se celebrará en el Colegio Público Auxias March, de Vall de Uxó, para votantes de la Plana Baja.

Un naranjo entre el asfalto

● Invitado por Interflora, el alcalde plantó el árbol en la plaza Fadrell



En el curso de un acto simbólico organizado por los asistentes a la asamblea anual de Interflora, el alcalde de Castellón, Antonio Tirado Jiménez, plantó ayer un naranjo en la zona ajardinada de la plaza Fadrell, donde además se descubrió una placa de cerámica como testimonio de la presencia en nuestra ciudad de estos profesionales de las flores y plantas procedentes de toda España.

De este modo la asamblea anual de Interflora, que tiene carácter itinerante y este año se celebra en Castellón y Benicàssim, ha querido dejar constancia pública de su dedicación al mundo de las flores y las plantas, que para los asistentes

constituye la cotidiana actividad profesional en sus respectivas poblaciones de origen.

Interflora agrupa a más de quinientos profesiones de todo el país y forma parte de una organización que, a nivel mundial, cuenta con más de cuarenta mil asociados. A través de Interflora se canalizan las órdenes de envío y entrega de obsequios florales desde cualquier punto de España donde exista un establecimiento integrado en esta agrupación hasta el lugar más remoto. Actualmente se cursan en España alrededor de cien mil órdenes, de las que un setenta por ciento corresponden a servicios por el interior de España y el resto al extranjero.

Grata actividad la de los profesionales de las plantas y las flores asociados en Interflora, cuya intervención hace posible que el mensaje de las flores se hable en todo el mundo y sirva de comunicación sentimental entre personas que viven separadas por muchos kilómetros.

La presencia en Castellón de los asistentes a la anual asamblea de Interflora ha quedado perpetuada con ese naranjo y la inscripción en cerámica que figuran en la zona verde de la Plaza Fadrell. Un símbolo, un pedazo de naturaleza viva en uno de los puntos neurálgicos de la ciudad atacados por los humos de los vehículos que a diario circulan por ese lugar.

Punto de mira

No hay duda que el nuevo Bando de la Alcaldía arremete con fuerza contra el incivismo y por ende protege nuestro entorno. Muchas veces se ha dicho que es Villarreal una ciudad sucia. Por ello el que lancemos las campanas al vuelo al contemplar que la primera autoridad municipal tipifique una serie de infracciones que hasta ahora pasaban poco más o menos desapercibidas.

La lectura pausada del texto aludido me hizo reflexionar sobre una de mis primeras columnas en la que denuncié el mal trato de que eran objeto los jardines de la ciudad. Para lo poco que venían sirviendo las papeleras instaladas y lo rematadamente sucias de algunas de nuestras calles, especialmente por los centenares de octavillas que regularmente las inundaban fruto a veces de la publicidad de algunas empresas locales y otras veces a tenor de algún manifiesto político o sindical.

Quizá se me olvidó mencionar esos pregones callejeros lanzados desde algunos automóviles provistos de sus correspondientes equipos megafónicos. Todo ello queda contemplado en el nuevo bando.

Ahora lo que cabría es desear es que se cumpla, y si por una parte somos conocedores del especial interés de la Alcaldía en particular y de la Corporación en general, está por ver si como ya apuntábamos se cuenta o no con el suficiente personal para llevarlo a cabo.

¡Basta ya de ver papeleras volcadas! Baste también de contemplar los céspedes de los parterres y jardines pisoteados de continua, cuando no expoliados con malsana intención.

De todas formas cabe también dentro del comentario la esperanza. Pasando por la plaza Mayor sorprende ver que continúan los ramos y coronas en su sitio bajo la estatua del Rey Fundador, más cuando hubo de por medio un sábado, que parecía el día más indicado para estos desmanes que preveíamos muchos.

¿Será el cariño que los villarrealenses sentimos por el Monarca Aragonés? De todas formas es un ejemplo y bueno es resaltarlo.

Quizá el contrapunto puede existir en una anécdota que me contaba un comerciante de la ciudad hace unos meses. Precisamente a raíz de la publicación por un Boletín local de un artículo criticando la forma publicitaria mencionada al comienzo tantas veces repetida de las octavillas. En concreto y pocos días después de denunciado el hecho de la singular alfombra de papeles con que amanecían nuestras calles, el informante aludido me comentaba haber visto que desde un vehículo oficial del Ayuntamiento eran lanzadas octavillas pertenecientes a una empresa privada a altas horas de la noche, precisamente en el tramo de la calle Carlos Sarthou comprendido entre la avenida Cedre y la calle Gimeno Barón. Aquello ya pasó y mejor es olvidarlo, pero precisamente por lo anecdótico y a la vez verídico por la condición de seriedad que el informante me merece, puede servir de ejemplo de hasta qué punto se ha llegado en esta ciudad en materia de permitir la suciedad en las calles. Por ello, ¡bien venido el nuevo Bando!

José P. Serrano

La Caja de Ahorros de Castellón inaugura una nueva oficina

Recientemente ha abierto sus puertas la nueva oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón en la calle Hospital número 12, que viene a ser un calco de las que la entidad está abriendo o remozando en toda la provincia.

Esta viene a sustituir a la Urbana 2 de la calle José Ramón Batalla, que con provisionalidad vino funcionando varios años.

La nueva oficina ofrece un amplio salón operativo así como mejor acondicionamiento cara al público, al tiempo que viene a cubrir una importante parte de la población, totalmente desabastecida de estos servicios bancarios.

De todas formas, quedan zonas muy distantes en Villarreal sin estos necesarios servicios, con distancias de más de un kilómetro hasta la oficina más cercana. Bástenos recordar a tal efecto los barrios de la Santa Cruz y Melilla, así como la zona de la parroquia de Evangelistas que con distancias muy notorias de las oficinas más próximas, nadie recuerda a la hora de ofrecerles sus servicios.

Como contrapunto, un perímetro céntrico de la ciudad de no menos de un centenar de metros de radio, donde se encuentran nada menos que catorce bancos y cuatro cajas de ahorros.

Campaña Municipal, «por un Villarreal limpio»

Diez mil pesetas de multa por arrojar papeles en la vía pública

Con el lema «Por un Villarreal limpio», el alcalde, Bautista Carceller Ferrer, ha difundido un bando en el que se manifiesta la honda preocupación de la Corporación Municipal por mantener la ciudad en condiciones dignas de limpieza y ornato. En consecuencia se solicita la colaboración ciudadana para que preste su apoyo con el fin de conseguir el objetivo propuesto: tener una ciudad limpia y digna.

Para lograr mejores resultados de acatamiento a las normas establecidas por el Ayuntamiento, se han arbitrado unas disposiciones acogidas a los más severos medios que la ley confiere. En casos determinados, pintadas en paredes arrojar un papel en la vía pública, la sanción se podrá elevar hasta diez mil pesetas. El bando está compuesto por ocho puntos.

Primero.— Queda terminantemente prohibido pisar el césped y el interior de los macizos de los jardines públicos, así como cualesquiera actos susceptibles de producir deterioro de los mismos, imponiéndose al infractor la sanción mínima de 1.000 pesetas. Cuando de resultados del acto sancionado se hubiese producido cualquier clase de daño a zona ajardinada o a alguno de sus elementos, la sanción podrá elevarse hasta 10.000 pesetas.

Segundo.— Queda prohibido ensuciar las paredes, muros, quioscos, papeleras, cabinas, postes y señalizaciones de tráfico, aceras y pavimento de calles, con pintadas, anuncios, murales o inscripciones publicitarias, san-

cionándose las infracciones con multa de hasta 10.000 pesetas.

Tercero.— La colocación de carteles o anuncios publicitarios, comerciales, políticos o de cualquier clase debe tener licencia municipal.

Cuarto.— Queda prohibido colocar carteles o anuncios de cualquier clase en sitios distintos de los que se destinan a tal fin, así como rasgar ensuciar o arrancar los carteles que se sitúan en dichos emplazamientos. La sanción que se impondrá a los infractores será de hasta 10.000 pesetas.

No obstante, lo expuesto, la colocación de carteles y octavillas y demás formas de propaganda, será libre, en época de elecciones, fiestas patronales y manifestaciones religiosas o profanas tradicionales.

Quinto.— Se sancionarán con todo rigor las infracciones a la Ordenanza Municipal de Limpieza, imponiéndose las siguientes sanciones:

Por tirar papeles a la vía pública, 10.000 pesetas; Por tirar propaganda o papeles a la vía pública profusamente, aunque esté autorizada su distribución, 10.000 pesetas; Por depositar bolsas de basura en días en que no se preste el servicio, 2.000 pesetas; Por depositar bolsas de basura en la vía pública antes de las 9 de la noche en días en que se preste el servicio, 2.000 pesetas; Por depositar basura en recintos no autorizados, 2.000 pesetas; Por tener depósitos de basura no autorizados, 10.000 pesetas; Por derramar la basura

de las bolsas o de los recipientes, 5.000 pesetas; Por derramar en la vía pública productos que produzcan malos olores o nocivos para la salud, 10.000 pesetas; Por dañar o volcar papeleras, 10.000 pesetas; Ocupación de la vía pública sin licencia, 5.000 pesetas; Hacer propaganda comercial o política a través de altavoces o de cualquier otro sistema de megafonía, sin autorización municipal, 5.000 pesetas.

Sexto.— La reiteración de sanciones provocará que se aumente la cuantía de las mismas hasta el máximo autorizado. A la multa se añadirán los gastos de reparación, sin perjuicio de dar cuenta al Juzgado, cuando el daño fuera mal intencionado.

Séptimo.— Tanto en las fiestas patronales, fiestas de calle como otros actos festivos particulares, queda prohibido entre las 24 horas y 8 de la mañana, el disparo de cohetes, carcasas, petardos y otros fuegos de artificio, así como producir ruidos molestos con altavoces, tambores, o instrumentos de percusión, sancionándose la infracción con multa de 1.000 a 10.000 pesetas.

Octavo.— La Policía Municipal y los servicios de Inspección de limpieza vigilarán con especial diligencia el cumplimiento de este bando y las sanciones impuestas, se exigirán por el procedimiento legalmente establecido; si fuere preciso llegar al apremio se conferirá absoluta prioridad a la recaudación de tales sanciones.

Comisión Municipal Permanente

Propuesta de construcción de cuatro aulas escolares

La Comisión Municipal Permanente del Ilmo. Ayuntamiento se reunió en sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde Bautista Carceller y con la asistencia de todos los tenientes de alcalde a excepción de los señores Díaz Roig y Leal Cabanillas, quienes excusaron su asistencia.

Tras cumplirse los trámites legales de rigor en materia de acta y correspondencia, la comisión quedó enterada del acta del Tribunal Calificador de la oposición a una plaza de telefonista del Ayuntamiento, por la que se propone para dicho puesto en propiedad a Esther Peset Gallén. Destacar así mismo el cono cimiento que tuvo la Comisión del escrito de Hidroeléctrica Española de la intención de la compañía de trasladar sus oficinas a la calle Padre Luis María Llop.

Se dió cuenta así mismo de un escrito de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia proponiendo al municipio la posibilidad de construir cuatro aulas en el terreno que ocupa en la actualidad el pasaje existente entre los dos gru-

pos del Colegio Pío XII, acordando la Permanente admitir la sugerencia y pasar esta a la consideración del equipo redactor del Plan General de Ordenación Urbana.

La Comisión Permanente acordó felicitar a la Policía Municipal por sus actuaciones en un accidente, cuya víctima remitió escrito a la Corporación en agradecimiento por las atenciones, así como por la diligente actuación en un intento de robo nocturno en una gasolinera.

También tuvo conocimiento de la renuncia de la Caja Rural al ofrecimiento del Ayuntamiento de patrocinar el premio «Mandarina de Oro» del acreditado premio nacional de periodismo.

En el capítulo de Licencias de Obras quedaron aprobadas las de la Asociación de Hijas de María del Rosario para derribo en primer lugar de la casa sita en el número 58 de la calle San Antonio, por un periodo de un mes, así como a la misma Asociación para ampliar en edificación de nueva planta de su casa social en el inmueble situado en el mismo

número antes aludido de la calle San Antonio.

También acordó la Comisión autorizar la reanudación de las obras en el inmueble que viene restaurando la Caja de Ahorros de Castellón en la Plaza Mayor de la Ciudad esquina a Mayor San Jaime, más conocida por «Hostal del Rey», vistos los informes favorables del arquitecto Francisco Vives Rabasa y de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico.

En lo concerniente a licencias de aperturas de comercios e industrias fueron autorizadas en número de siete, de ellas un comercio de confección, una oficina bancaria, un comercio de muebles y el resto cuatro industrias, una de cerrajería y el resto del ramo del azulejo.

Finalmente la Comisión quedó enterada de una carta de la Asociación de Vecinos de Alquerías solicitando la cesión del inmueble denominado «Casa del Médico» para instalar un servicio sanitario, mandando estudiar dicha propuesta por una comisión que designará el alcalde.

VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION
BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

C/. ENMEDIO.
C/. GRAN VIA T. MONTEBLANCO
C/. RONDA MAGDALENA
C/. SAN ROQUE



INFORMACION:
FOCONSA

C/. Enmedio, 9 y 11 - bajos
Telfnos. 21 14 32 y 21 70 55

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

AVISO

Se comunica para general conocimiento que la casa de huéspedes MATUTANO de la calle Generalísimo, 31-33 de Almazora que venía regentando D. Juan Vidal Fortea, en lo sucesivo lo será por D. ANTONIO COLLADO SEGURA.

MUTUA SEGUROS

SOLICITA

AGENTES EN CASTELLON
Y PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Interesados escribir a mano, adjuntando historial lo más amplio posible a la ref. n.º 614 de Publicidad MEBA, Apartado n.º 82. Castellón.

Ref. INEM. CS-0492-1.201



Domingo Blesa Fuentes, presidente.



Solans Fortea Seores, Fallera Mayor.



María José Piquer Franch, Fallera Mayor Infantil.

BURRIANA

Falla, Barrio Escorredor

SOLANS FORTEA Y MARIA JOSE PIQUER, FALLERAS MAYORES

El barrio «Escorredor», presenta a su Falla con el lema «Burriana, París y Londres», siendo elaborada por el artista José García y el crítico, Vicente Cardet. Ocupa la presidencia de la Falla «Escorredor», Domingo Blesa Fuentes y como Falleras Mayor e Infantil, Solans Fortea Seores y María José Piquer Franch, respectivamente. La banda de música que acompañará a la Falla, durante las fiestas, será la Unión Musical «La Lira» de Villarreal.

Explicación de la Falla

Burriana, París i Londres es famosa en tot lo mon; poble gran de rails fondes, com grans els seus homens son.

Tota la grandesa de Borriana va caminant a cavall de la taronja. Es la grandesa i la misèria del nostre poble. Els hòmens de la terra, i les nostres dones, per la força de les seues mans i de la seua intel·ligència, varen fer treballant la taronja i viatjant per el món una història nova i una prosperitat. El carro de caixes carregat cap a la mar, portava taronja als barcos que la portaven pel món. A la taronja i als hòmens volem rendir homenatge en eixe moment històric en que Borriana va canviar de color: color taronja sempre lluminant el blau del cel.

Dels homens grans de Borriana, un faller hui destaquem, que en vida es bona la fama no quan està podrint fem.

«Homenaje a un faller».

Avans encenia el puro en billets el comerciant, hui que no li queda

un duro encen en lletres de banc. «Santa fanfarroneria».

De sempre, el borriano ha segut fanfarró: perquè se podia, mai bufant en caldo gelat. Si ahir encenim el puro en billets de la burreta, i encem el cigarro en lletres de banc. Si abans feem la paella en molta carn i bons llangostins, hui la fem en bledes... i paella és. Aquella Burriana, París i Londres, de les tres torres, hem fet tres cuhets... però sempre tenim bona pólvora i estem dispots a explotar.

Homenatge a un polisero, Digne d'eixir en «La Traca», molt capac el punyetero de denunciar a una vaca.

«Borriana jardí de flors».

En mig del poble hem plantat jardins, pequè està tan plena de flors esta terra, que nos broten per tots els cantons Monuments entre flors, aigua de les fons, sense que falte el monument a la fara o el monument, que es una favá. I el mito del polisero del polisero d'abans, el que multava a una vaca, per estar mal aparcà. I el xiquet que se pixa en eixe adefesio que es diu obra d'art.

Si vols estar el corrent de lo que en Borriana passa, el «B. I. M.», de l'Ajuntament, ves a buscar a la plaça.

«L'Ajuntament cada mes canta «B. I. M...go».

Per a tindre informat al poble hui tenim un Boletí, que cada mes ve i nos conta lo que en el poble ha passat. Nos porta la veu dels «plenos», els pels i detalls de les «permanents», del deport i la cultura, de les festes del moment... i del cementeri el reglament. Del circo

de la vida que és el nostre Ajuntament, de les gràcies i desgràcies que els polítics estan fent.

Si vol entrar en «El Llar», no has de dir ni blanc ni negre; sempre gris has de cantar, i fer lo que diga el Pere.

«Al caliu de «El Llar»... hi ha molt que parlar».

Al caliu de «El Llar» és molt fácil coure el «pucheraço». Es poden vore als de la gorra, fent l'acatament al cuiner major, per traure una plaça i viure de renda de la festa de les falles. Hi ha que saber dur el gorro, i estar en la salsa i posar la sal. Qui falla en la mida i la llengua te solta, por anar a terra com boxeador que cau en la «lonax» i se'n va al carrer. La tortà és molt gran, n'hi ha per a tots, si eicos tots són quatre, però són fartons. Els demés de ganes van morint de fam... que el món és de quatre... dels quatre que están.

Mentres es posen d'acord, dreta i surda, en la casota; en l'Arenal fa la sort una peluda granota.

«La mar és dels peixos... que saben nadar».

Qui no fa res i se passa la vida sentat, li ix un gra en la «popa» i no es pot rascar. Al poble de Borriana no li ha eixit un gra; no és granet d'arena... que és un «arenal». I en eixe «arenal», tots apertixen, hi ha la mar de coses de les que parlar. Mentres diuen galgos o diuen charnegos, pintem de barraques tot eixe arenal. I viuen les foques, viuen les granotes d'estiu, prenent el sol; granota peluda que busca la mosca vestida en bikini o en porreta al sol «Arenal de... Borriana, i olé: quin «cachondeo».

VILLAVIEJA

El presupuesto roza los doce millones

Aprobada la construcción de la Casa de Cultura

Villavieja ofrece un aspecto, limpio, alegre y de excelente situación geográfica. La población ocupa una prominencia a veintiocho metros sobre el nivel del mar, al pie de su viejo castillo árabe, de interés turístico. Cuenta con calles anchas, bien trazadas y con buenos edificios.

Posteriormente, en el transcurso de la sesión plenaria, se debatió y aprobó por unanimidad la realización de la Casa de la Cultura. Este centro municipal irá ubicado en los solares que ocupan las actuales «casas viejas» de la calle Bárbara. Para afrontar este proyecto el Ayuntamiento ha previsto un presupuesto de 11.844.553 pesetas. Estas dependencias culturales dispondrán en la planta baja de un salón de actos con escenario y cantina. En el primer piso irá destinado a escuelas de música y sala de exposiciones con biblioteca. En la segunda planta se habilitarán ocho departamentos para las entidades deportivas y culturales de la localidad.

En el último pleno celebrado por la Corporación Municipal, se aprobaron dos importantes proyectos. En primer lugar, por unanimidad, se aprobó la construcción de una pista polideportiva y frontón en el Grupo Escolar «José Altaba», y la donación a dicho centro de un escudo de Villavieja todo ello presupuestado en casi cinco millones de pesetas.

Manolo Silvestre

NOTICIA IMPORTANTE

Canon

COPIADORAS DE CASTELLON, S.A.

AMPLIA SU PLANTILLA DE EXCELENTES VENEDORES

EXIGE:

- Buen nivel cultural.
- Capacidad para gestiones a nivel dirección.
- Presentación impecable.
- Deseos de estabilidad.
- Libre de servicio militar.
- Coche propio.

OFRECE:

- Trabajo en equipo.
- Sueldo fijo, comisiones y S. Social.
- Asignación por vehículo o kilometraje.
- Formación adecuada.
- Premios por objetivos.
- Primas especiales.
- Pertenecer a un equipo joven «leader» en su especialidad.
- Facilidad de promoción.
- Absoluta reserva colocados.

Interesados: LLAMAR AL TELEFONO 21-36-17, HOY MIERCOLES DIA, 24 de 9 a 1 y de 4 a 7

Ref. INEM CS-32932-1201

SEGORBE

Unión Nacional de Amas de Hogar de España

Una representación de la Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España, se trasladó a Segorbe, para informar a las mujeres y madres de familia que es la asociación y cuáles son sus fines.

Su delegada regional, Dolores Martínez Aliaga ha hecho exposición detallada: «U.N.A.E. ha nacido para ayudar a la mujer, fomentar el bienestar familiar, que la mujer pueda comunicarse con otras mujeres, que sus problemas puedan ser escuchados y solucionados; para ello existe un asesor jurídico y un Gabinete Defensor del Consumidor, para atender

todos los casos; este servicio es totalmente gratuito para todas las asociadas».

Mutualidad de Previsión Social U.N.A.E.

Puede pertenecer a esta Mutualidad, cualquier mujer, sea o no ama de casa. Y ésta puede incluir en su póliza también a toda la familia que conviven con ella, marido, hijos, padres, etcétera. La Mutualidad actualmente atiende: Intervenciones quirúrgicas, hospitalización, accidentes, escolaridad y maternidad.

Como meta inmediata, es llegar en cortísimo plazo a las quinientas mil mutualistas, que permitirá conseguir la prestación protagonista.

U.N.A.E. ha firmado un reaseguro con una importante Confederación de mutualidades para garantizar a las mutualistas sus prestaciones.

La Mutualidad de Previsión Social U.N.A.E. fue autorizada por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social el 27 de enero del presente año. Ha sido declarada «Entidad de utilidad pública».

Luis Gispert

PEÑISCOLA

Expectación ante la celebración del I Congreso de geriatras y gerontólogos de la lengua latina

Como ya era de esperar, desde que se conoció la noticia de que la ciudad de Peñíscola iba a ser la sede de la celebración del I Congreso de Geriatras y Gerontólogos de la Lengua Latina, ha ido despertándose un gran interés en torno a este magno acontecimiento que reunirá a personalidades de la geriatría de varios países del mundo.

Según el doctor José Garay

Lillo, Secretario General de la Liga, durante los días 4, 5 y 6 del próximo mes de marzo, se van a reunir en Peñíscola, entre los sesenta y setenta especialistas que dedicarán un amplio estudio sobre el sufrimiento cerebral y las perspectivas de la geriatría cara al año dos mil.

Ya se están llevando a cabo todos los preparativos, así como

todas las gestiones para que éste I Congreso de Geriatras brille con luz propia. A parte de las personalidades que intervendrán directamente, otras también estarán presentes como invitados a los actos que se desarrollarán durante los citados días.

Por otra parte debemos de indicar que las autoridades peñiscolanas han dado toda clase de facilidades mostrándose



ampliamente en satisfacción por la atención que los organizadores de la Liga han tenido en elegir a esta ciudad.

Carlos Caspe

ALMAZORA

Los vertidos de basuras a «La Rambla» pueden contaminar las aguas subterráneas

Debido a las últimas lluvias, hemos visto correr algunos hilos de agua por ciertos tramos de la Rambla de la Viuda que iban a llenar los hoyos producidos por las excavadoras que extraen materiales de su lecho. Estos depósitos de agua se han vaciado rápidamente, al parar de llover, filtrándose al subsuelo de la rambla.

Lo triste de esta buena noticia es que, en un largo tramo de la Rambla, este agua corría, produciendo malos olores, fuertemente contaminada, concretamente desde la autopista hasta las pilas y los cimientos del viejo puente que un día cruzaba «La Rambla». En este tramo se encuentran unas grandes balsas, excavadas en la grava donde Villarreal tiraba las basuras. Aún hoy habiendo dejado de depositar la basura en ellas, siguen siendo un foco de contaminación, y la planta de transformación de basuras (que recoge entre otras las de Castellón y Almazora).

Esta fábrica ha vertido a la «Rambla» gran cantidad de residuos no utilizados para la fabricación de abonos sin más preocupaciones, lo cual constituye otro foco de contaminación.

Peligran las aguas subterráneas

Dado que las gravas de la rambla facilitan la filtración en el subsuelo de las aguas de lluvia, estos depósitos de basuras son peligrosos para las aguas subterráneas pudiendo llegar a contaminar los pozos que abastecen a Almazora de aguas potables situados bajo de «La Rambla» y que ya en alguna ocasión ha preocupado a las autoridades sanitarias, habiendo llegado en ocasiones a alcanzar el máximo de contaminación posible para poder ser el agua aún potable según los partes de los análisis efectuados.

Por otro lado la construcción de unos muros que contengan lateralmente la basura como se pretende no evitarán que cuando llueva el agua siga filtrándose igualmente, no solucionándose así el problema, porque lo único que estos evitarán será que el agua corra contaminada por la superficie.

La única solución, sería retirar estos depósitos de basuras y que la planta de transformación de basuras no retenga, amontonados los desperdicios domésticos durante semanas como hasta ahora y por supuesto no arrojasen a la Rambla ningún desperdicio, tomándose las medidas sanitarias que sean oportunas.

Enric Navarro

ACABARAN COPIANDONOS.

PERO TENDRAN QUE PASAR POR TODO ESTO.

 40 COPIAS AL MINUTO Y 8 VELOCIDADES MAS.	 18 TAMAÑOS DE COPIA, HASTA EL FORMATO A3.	 AMPLIACION Y REDUCCION DE ORIGINALES.
 AUTODIAGNOSTICO DE AVERIAS.	 TOMA INDEPENDIENTE PARA DOBLES CARAS.	 CLASIFICADOR DE COPIAS CON 15 BANDEJAS.
 TOMA AUTOMATICA DE ORIGINALES.	 CAMBIO AUTOMATICO DEL TAMAÑO DE COPIAS.	 DETECCION DEL NUMERO DE HOJAS ATASCADAS Y COMPENSACION DE COPIAS.



NP 400

Canon
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Y todo lo imaginable. Es esta supercopiadora de Canon. Capaz de todo. Completa hasta el más mínimo detalle. Perfecta para cualquier profesional.

ADEMAS:

- Sólo Canon ofrece una garantía total de dos millones de copias.
- Y más servicio más cerca. Para que su copiadora esté a punto cuando usted lo necesite. Es decir, siempre. Con Canon las copias están claras y el servicio técnico más cerca.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 400.	
Nombre _____	
Empresa _____	Cargo _____
Domicilio _____	
Ciudad _____	Teléfono _____



Copiadora oficial del Mundial 82.

Copiadoras de Castellón, S. A. Trinidad, 106. Castellón de la Plana.

964 - 21 36 17

SECRETARIA EXPORTACION

Conocimiento inglés con soltura y con experiencia en trabajo de oficina. Se requiere para oficinas de exportación en Castellón

Informes Teléf: 22 37 16
REF. INEM CS 32960 - 1201

26n. cap de setmana del curs

6é. Curs de monitors de l'Escola de l'Esplai-Aladre

El passat cap de setmana, 20/21 de febrer, realitzarem el segon cap de setmana del 6é. Curs de Monitors de l'Escola de l'Esplai-Aladre de Castelló, a Benicàssim.

Pensem, que entre la gent que realitza el curs i també com no, amb l'equip que ho portem a terme, s'ha creat ja el caliu necessari, per a que tots junts, els que aprenen escoltan i els que aprenem compartim, puguem en tot moment, rebre la força necessària, per aconseguir els nostres objectius.

En aquest cap de setmana, hem tractat: Expressió Oral, Titelles el dissabte, i Animació de Grups i Jocs del País Valencià el diumenge. Han estat així:

Expressió oral

Ha estat a càrrec d'en Josep Maria Rambla, que ha començat fent una breu exposició de: l'expressió oral i la seua importància dins de la tasca educativa, però no sols en xiquets, sino també en adults. Fent en tot moment una menció especial als contes.

A continuació, començaren a desenvolupar diferents exercicis: vocabulari, entonació, construcció de frases i d'històries, representacions improvisades. Després els

monitors crearen uns contes, que foren representats per ells. Ha estat una sessió molt divertida i positiva.

Titelles

En aquesta ocasió, ha tornat a ésser Felip Prades, qui els ha ensenuat els diferents models de titelles, com construir-los, com poder-los utilitzar, en definitiva com poder viure amb ells. Dintre del poc de temps que han tingut, en petits grups, cadascú ha construït la seua titella i en col·laboració amb la gent del grupet, enllaçant amb la primera sessió, han creat una història i l'han representat.

Estem en Carnestoltes, tots han disfrazat el millor que han pogut les seues titelles, però com no pugueren desfilat amb elles, feren un torn els grupets, i darrere d'uns draps les feren desfilat, vivint així les Carnestoltes.

Amb aquestes representacions va començar la vetllada. El primer grup presentà l'història: «Margari-da esta trista perquè no surt el sol, aleshores amb cançons i bones accions per part de tots, ferem sortir el sol i Margarida va sonriure».

El segon grup ens contà: «Un comissari del Far-west, va perdre la seua estela, aleshores, ens con-

ten les peripècies que tingué que passar, doncs va voler cercar-la a l'Univers.»

El tercer grup, ens va sorprendre amb el nom de l'obra, Esjomi-cepe, tot un misteri, que ens presentarem amb molta originalitat, es tractava: «Es un personatge que es sent aburrit de viure en el seu món, aleshores ajudat per l'amiga Branca d'Arbre, s'en van al món de lo ideal, on esqueden per sempre».

El darrer grup ens presentà: «Una gran aula d'objectes, on hi son un pi de vidre, una orella sorda, una granota i un telèfon. També hi havia una mestra, que pretenia ficar a cadascú d'ells dintre de la seua òrbita, per mig de frases. «Aquesta fos prou interessant, doncs per mig dels personatges, els que feiem d'espectadors, formant part de tot el montatge que va acabar amb uns interessants jocs d'animació. Cantant i jugant acabarem la sessió del dissabte».

Animació de grups

També desenvolupada per Felip Prades, on es parlarà de l'animador de grups, de les seues funcions. Parlarem de les diferents situacions que ens trobaran alhora de treballar al grup, doncs cada

xiquet es un món. També parlarem dels diferents estils d'animació.

Acabarem la sessió, amb unes pràctiques que giraren al voltant dels diferents papers d'actuació que poden encontrar en un grupet de xiquets, finalitzant amb una evaluació de tot el realitzat.

Associació Cultural Aladre

Abans de dinar, el president de l'Associació Cultural Aladre, va presentar als monitors la nostra associació, dient quina es la filosofia que ens mou a treballar en aquest camp i els diferents departaments que hi han dintre d'ella, que son: el de l'Escola de l'Esplai, que fa els cursos de monitors; el de Monogràfics, que organitza curses, va anunciar el que es farà el proper 27/28 de febrer un de Dansa a càrrec de Jordi Serra i el 3/4 d'abril un altre de Pedagogia Sexual a càrrec de Frederic Boix; el de Festes, que porta un programa d'animació als barris; el de Revista, que s'encarrega de presentar un recull de fitxes i experiències d'interés, en aquest curs ja han sortit dues revistes; i el



d'Aire Lliure, que esta preparant una serie d'activitats en aquest camp.

Jocs populars del País Valencià

Portat a terme per Vicent Serra, on a banda de presentar diferents jocs, i de practicar-los al mateix temps (tres pamets, plantó, xinxes i caparres, a la trompa, i altres), el que es pretenia, no hi era tan sols aprendre jocs, sino que es creare en cadascú d'ells el cuquet que el fere treballar en aquest tema, en la recerca de jocs perduts, en l'investigació, en definitiva, en el retrobament dels arrels de la cultura popular, que ens portarà a ésser poble.

Juanjo Trilles i Font
Coordinador del Curs

Que el autor de la Biblia me perdona por alterar los contenidos de la frase, pero estoy convencido de que éstos, así alterados, parecen ser los principios filosóficos —por llamarlos de alguna manera— que inspiran a los celebradores del Carnaval, o Carnestolendas, esos días de antiguo desenfreno que preceden a la celebración del Miércoles de Ceniza. Y ya estamos, modas aparte, en las simbologías... Miércoles de Ceniza, esa fiesta móvil de la Iglesia (siempre ha de ser un miércoles) en que con barroca necrofilia se te recuerda, humano, que has de morir, que has de ser visitado por la Dama Negra... El miércoles, el día de Mercurio, el día dedicado inconsciente y rutinariamente al dios planetario hijo de la luz y del cielo, hijo de Júpiter, tocado esta vez con la fúnebre ceniza, despojos que deja tras de sí el devastador fuego, la vida que se ha ido, la ausencia de agua y de aliento, aire, sopro divino y vital, la vuelta a lo inorgánico, a la mamá común que es la tierra.

Así, pues, metidos de un salto en la tradición cristiana, los Carnavales son esos días de chanzas, mascaradas y botargas... un modo, quizá, de sacarle la lengua a la muerte y entonar un sonoro «que me quiten lo bailado»... soy polvo, de acuerdo, pero el polvo antes es carne, y la carne, ya se sabe...

Los filólogos no se ponen de acuerdo en el origen de la palabra «carnaval»... ¿«carrus navalis»? —carroza orgiástica utilizada por los romanos en sus, imagino, divertidas saturnales— o, por el contrario, como dice la vetusta Enciclopedia Seguí, ¿«carn-aval»? —tragar carne, comer mucha carne hasta la saciedad porque luego, la Cuaresma, viene la abstinencia—. No importa demasiado en este caso, al margen de la etimología y la filología todos sabemos qué es el Carnaval o, al menos, cuál es su aparato de tópicos más frecuente. Sin embargo, para la

Antes de recordar, hombres y mujeres, que sois polvo y que en polvo nuevamente os habéis de convertir, divertios un poco

El Carnaval (I)

palabra «carnestolendas», la cosa es más fácil: «caro-carnis», vocablo latino que significa «carne» y «tollendus», participio de futuro también latino, del verbo «tollere», quitar, formar la palabra... Carnestolendas, Carnestoltes en catalán.

No es extravagante afirmar que se trata de celebraciones antiquísimas... sabios tiene la historia para acercarnos a esas fiestas saturnales romanas ya mentadas más arriba o a aquellas dionisiacas entre los griegos... ¿y antes? la arqueología no ha recuperado vestigios de festejos u orgías paleolíticas, no, pero, pensando que hoy tenemos el mismo sistema nervioso, el mismo sol, los mismos miedos eternos, las mismas aspiraciones existenciales, casi los mismos ciclos naturales, casi la misma alma, etc., que hace, por ejemplo, diez o doce mil años, será fácil imaginarnos cuáles eran los ritos orgiásticos de nuestros abuelos trogloditas, los mismos de ahora... permisividad sexual, danzas, ritmos, compadreo entre dominadores y dominados, espontaneidades y licencias entre diferentes, etc. Y a eso iba: todos nosotros, humanos de a pie, sabemos que, al final, de Ella, de la muerte, no nos libra nadie, ni nada, ni la fama, ni el dinero, ni el mismo Dios, que nos hizo para morir; sabemos que seremos pasto de gusanos que jamás sabrán qué circunstancia nos ha ocupado durante la vida, esa vigilia o ese sueño, o mejor, ambos mezclados, que, querámoslo o no, y todos alguna vez lo hemos reconocido, no desemboca sino en una simple función de teatro. Hombres y mujeres, blancos y

negros, amarillos y verdes, paganos y deistas, pobres y ricos, tísicos y atléticos, bobos y listos, memos y menos memos, todos, iremos a ella, al saco de la muerte. El Carnaval no quiere, pues, sino alterar por unas horas el papel que cada uno de nosotros representamos en este escenario de nuestras vidas. La Iglesia, ¡oh!, gracias, en el Miércoles de Ceniza nos recuerda algo que con frecuencia olvidamos; antes, una vez más, dejando que el pagano ancestral, milenar, pase por sacristía, bautiza costumbres difícilmente suprimibles, cambia fechas, dora píldoras con esos bautismos de urgencia para no perder clientela y permite que el Carnaval siga paralelo a las costumbres de la raza humana. Estoy pensando en un hecho histórico concreto; cómo en el Siglo Quinto víselas negras en Roma San Gelasio para, sin cambiar para nada el programa de festejos, cristianizar las fiestas saturnales —especie de paganoides luperales carnavalescas— con el nombre de «fiestas de la Purificación de la Virgen», o algo por el estilo. Como ha de ser.

Juan Eduardo Cirlet, fuente de muchos y leído por pocos, en su «Diccionario de Símbolos» habla de la vuelta, en Carnaval, al Caos Inicial, el confusionismo vital que empapa la poquedad de ser varón o hembra... el disfraz, como en el teatro de Shakespeare, nos permite ir a la androginia temporal, al travestimiento de unas horas, al sea reina por un día y merternos a saco en lo que más echamos de menos, salsa y vidilla, la ruptura de la muy aburrida cotidianidad. En cien años, repito, todos calvos,

señores y asalariados... ¿por qué no, entonces, si lo sabemos, confraternizar un poco y hacernos la existencia un poco más sabrosa? Me vienen a la memoria esas «fiestas de locos» en la que se solía elegir a un Papa y a un Rey... reconozcamos la capacidad de los locos para ser reyes y papas.

Llega la Cuaresma, la cuarentena purificadora, el tiempo en que todo buen cristiano debe imitar el ayuno de Cristo en el desierto, tiempo de piedad, recogimiento, meditación, oración, austeridad y penitencia, tiempo de preparación para recibir con alegría la Resurrección del Señor, la llegada de la primavera, que es lo mismo... Y llegado a este punto no puedo dejarme en la tecla una reflexión de tipo local: aquí, en Castellón, perdida la tradición, nos dedicamos al libertinaje de chiquillería ruidosa y bragueta de alquería, a la traca, a los toros, a las ofrendas florales y demás francachela lúdica en el peor momento posible... ¿a quién se le ocurre bacanalizar las fiestas de la Magdalena —que no son otra cosa sino la celebración fundacional de la ciudad— en la tercera semana de Cuaresma? A alguna corporación desculturizada, supongo, o a alguno con ganas de fiesta a deshora... la fundación de Castellón (teniendo tradiciones festivas en Carnaval y julio) no da derecho a la invención artificial de estridentes extravagancias precisamente en plena purificadora Cuaresma. Es eso..., el tabú que cayó sobre el Carnaval en Castellón, al acabar al fraternal matanza de 1936-1939 y, como

no, ese irrefrenable impulso juguetón, amoroso, que mueve a cualquier humano, entre motivos de difícil sondeo, hizo potenciar una fiesta casi artificial, la Madalena, en menoscabo del atávico y secular Carnaval. Y no propongo suprimir la Madalena, claro, sólo dar a entender en la medida de lo posible que el Carnaval, recogiendo una popularizada idea, no es sólo un tiempo de violencia cerril, desenfreno y venganzas enmascaradas, no, es también una costumbre tan antigua como la propia memoria escrita de los hombres y contra ese hecho no hay lucha posible... recordemos a San Gelasio; aunque siempre habrá quien critique la felicidad y diversión ajenas, incapaz de granjearse la propia. Estaría bien recuperar colectivamente el Carnaval como ejercicio de fraternidad y tolerancia, como vi en Cádiz, de diversión (a secas, que lo de «sana» me huele a estrechez de comportamientos y a reglaje moral tridentino) entre todos, en humana familia, antes de que la locura de los gobernantes del planeta, enmascarada de sabiduría y buen juicio, nos lleve a un caos más agudo no simulado, y antes de que ella, repito nos haga coincidir en cualquier caldera de Pandemonium, a los malos, o en cualquier beatífico cirio paradisíaco, a los buenos. Mientras, y para que no nos coja luego complejo de haber perdido el tiempo, señoras y señores, vuelvo a repetir, divertíos un poco: la calvicie eterna nos espera a todos sin excepción. Y el miércoles de Ceniza, de paso, os confesáis, si no para esperar a Cristo Resucitado, sí para esperar la Resurrección de la Naturaleza, que es también lo mismo. Amén.

Javier Campos

En RIBESALBES
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Guillemina Nebot

Esta tarde en el Salón de Actos del Instituto Ribalta

Recital de guitarra de Antonio Sánchez Picadizo

● Fue 1.er Premio en el Certamen de Benicasim 1981

Esta tarde, a partir de las 7.45, y en el Salón de Actos del Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribalta», el guitarrista Antonio Sánchez Picadizo, ofrecerá un concierto de guitarra en acto patrocinado por el Ministerio de Cultura y bajo la organización de la Sociedad Filarmónica de Castellón de la Plana.

Antonio Sánchez Picadizo fue 1.er Premio del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», de Benicasim, 1981.

Nacido en Andújar (Jaén) cursó estudios en el Conservatorio Superior de Música de Valencia donde alcanzaría importantes premios. Premio de Honor en las oposiciones a premio de grado elemental y primer premio en el I Concurso de Guitarra Clásica, celebrado en la Feria de Muestras de Valencia.

En el IV Concurso Internacional

de Guitarra, celebrado en el Auditorio «Manuel de Falla», de Granada, y estando de presidente Andrés Segovia, resultó finalista.

En la edición XIII del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega» que se celebra en Benicasim obtuvo el premio especial a la mejor interpretación de la obra de Tárrega. Y recientemente en la XV edición del citado certamen y estando de presidente Narciso Yepes, resultó galardonado con este importante premio.

Antonio Sánchez Picadizo interpretará «Dos Preludios», de Tárrega; «Choro y La Catedral», de A. Barrios y «Variaciones sobre la Folia de España y Fuga», de M. M. Ponce, en la primera parte del recital.

En la segunda se depara la audición de «Preludio en Mi Mayor y Fuga en La Menor», de J. S. Bach; «Tonadilla y Tarantela», de M. C.



Tedesco; «Suite de Homenajes», de Vicent Asencio («Elegia», a M. de Falla, «Sonatina», a D. Scarlatti, y «Tango a la Casada Infiel», a G. Lorca), para concluir con el famoso «Collectici Intim» del mismo compositor valenciano, esposo de Matilde Salvador y recientemente fallecido.

El «Collectici Intim» consta de tres piezas, «La Serenor», «La Gaubança» y «La Frisança».

Foto: Heredio

LA NOSTRA LLENGUA

Quaresma

Amb DIMECRES DE CENDRA o simplement CENDRA que diuen a Morella i a molts més llocs comença el temps de QUARESMA. Quaresma és una paraula que deriva del llatí QUADRAGESIMA o temps de duració de quaranta dies. Una institució eclesiàstica que ja s'havia consolidat en el segle IV com a temps preparatori i intensiu del bateig dels nous conversos així com temps de renovació dels costums i mentalitat del poble ja fidel. Un temps marcat per tres aspectes «penitencials»: la privació de coses (el menjar era només un aspecte molt parcial), la donació del producte del qual ens havíem privat (l'almoïna «penitencial» és un element estilitzat d'aquesta donació del producte del nostre esforç) i finalment la revisió de la nostra relació amb Déu (de la qual la pregària era també un element estilitzat, però ben significatiu).

El poble té costum de simplificar les coses. Ara tothom identifica QUARESMA amb un producte del passat, amb uns pocs records simbòlics: no menjar carn, fer alguna almoïna als pobres, anar als sermons, assistir als oficis, sobretot a la missa, etc. L'església d'ara ha insistit molt en el sentit ple de la QUARESMA cristiana. Però la gent continua «a la marxa». La majoria, com si sentiren música celestial, i la minoria practicant amb els seus reduïts dejunis i abstinències que solen quedar «en casa» (sense donar el producte estalviat) i poca cosa més. Els més heroics no fumen. Sempre amb alguna excepció. Les festes de la Magdalena o les Falles són un paréntesi. I en tot cas, quan arriba Pasqua es recupera el temps perdut, i a fumar com a carreters. Els pobres pulmons tornen a sentir-se amenaçats de mort lenta. Però deixem les consideracions piadoses per al seu lloc i moment. Ara de llengua.

La QUARESMA és una temporada de set setmanes. Set sets com diria aquell: un número perfecte, per aconseguir la perfecció. En alguns llocs representen la QUARESMA com una dona vella i llejta que porta set peus: cada peu representa una setmana. A Mallorca, cada setmana li tallen un peu, fins que no li en queda cap. Tant és així que a una dona vella i llejta li diuen una QUARESMA. Un home que em volia molt en deia que la QUARESMA feia cara de sogra. Això ho explica tot.

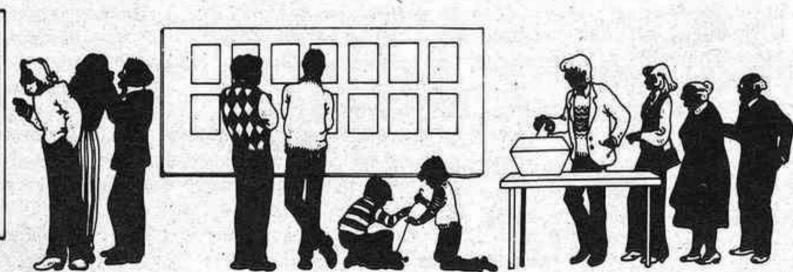
Com en teoria 40 dies dejunant es fan llargs, se sol dir que una cosa ES LLARGA O MES LLARGA QUE UNA QUARESMA quan dura molt i la passem malament. Un cólic de ronyó que durara 40 dies santificaria al pecador més empedreit. Déu sol servir-se de maneres més suaus: disgustos de la vida, desenganys, poca substància de les coses i les persones, conseqüències dels propis errors, etc. I els homes, sobretot els homes; són els grans propagadors de la QUARESMA real dels seus germans i cosins: la societat occidental imposa la QUARESMA als pobles que passen fam, els rics als pobres, els poderosos als desposseïts dels seus drets, etc. La pena és que aquesta QUARESMA duren més de 40 dies. Solen allargar-se tota la vida. Es com quan u té la «negreta». Per cert que la QUARESMA també es representa vestida de negre. I a Mallorca les dones idefectiblemment es vestien de negre tota la QUARESMA. Eren pobles—escarabat aquells pobles de ses Illes. Ara no, ara són molt més divertides ses Illes: un Carnetoltes etern, a Eivissa, i per tot arreu.

QUARESMA dels pobres i CARNESTOLTES dels rics. Aquesta és l'autèntica divisió que imposa la nostra llengua a tot la realitat, al referent de la vida humana. Què hi farem? De moment ja hem dit alguna cosa de la Quaresma. Avui anava un poc de sermó. Es un tic de la casa.

avel.li flors bonet

VOTAR ES UN DERECHO Y UN DEBER.

EL NUEVO CENSO ELECTORAL.



El Instituto Nacional de Estadística acaba de elaborar el nuevo Censo Electoral referido a 1981.

En todos los Ayuntamientos españoles se expondrán las listas provisionales en las siguientes fechas:

Municipios de hasta 50.000 habitantes de derecho del 15 al 22 de febrero de 1982

Municipios de más de 50.000 habitantes de derecho del 15 de febrero al 2 de marzo de 1982

Comprueba si tu inscripción no contiene errores o si, por cualquier causa, no figuras en las listas.

Si ello es así, efectúa la oportuna reclamación en tu Ayuntamiento.

Un Censo electoral correcto es un beneficio para todos

ine

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

SALAS DE ARTE — SALAS

Sánchez Salas en El Campanar

Una preciosa colección de esculturas en marfil presenta Sánchez Salas en la Galería de Arte El Campanar.

Debemos destacar ante todo que son piezas únicas; porque esto es muy importante. Por lo general los objetos de marfil que vemos en el comercio son piezas múltiples.

También es interesante decir que se trata de una muestra muy variada de pequeños formatos: caballos, totems, figuras femeninas, personajes mitológicos, etc.

El hecho de ser una exposición de esculturas ya tiene una gran fuerza de atracción. Pero al tratarse de un material tan valioso como bello, el trabajado por el artista, le añade importancia.

Sánchez Salas estudia las formas y los volúmenes para luego darles una realidad estética permanente. Y su expresividad oscila entre el realismo y el impresionismo, si esta palabra puede ser válida al expresar el grado de simplificación logrado por el escultor.

El trabajo es pulcro, las proporciones exactas y en ocasiones tienen fantasía, dinámica y euritmia.



Sánchez Salas comienza ahora su presencia en nuestra Patria, que es la suya, pero su formación artística se forjó en Bélgica y las exposiciones de sus obras tuvieron por escenario las galerías de arte belgas. También los muchos galardones que componen su brillante palmarés fueron conseguidos en Bélgica, Montecarlo, Francia e Italia.

Gonzalo Puerto

Por más de 350 millones de pesetas

Descubierto un gran fraude de rifas clandestinas, en Barcelona

El Grupo Fiscal de la Guardia Civil de Barcelona ha puesto a disposición del tribunal provincial de contrabando a Cristino Marín Veciana.

El detenido, que regenta una imprenta taller en la calle Lepanto, 79 de Cerdañola, está acusado de imprimir en ella boletos de rifas clandestinas con la inscripción «pro-cultura-lección de espanto», o bien «cupón ruleta».

La Guardia Civil ha intervenido un total de 4.225.000 boletos por un valor global de 105.625.000 pesetas y maquinaria valorada en 2.300.000 pesetas.

Asimismo, se descubrió que ya se habían impreso 14 millones de boletos, que fueron distribuidos a los clientes, alcanzando esta cantidad el valor de 350 millones de pesetas.

La venta lograda desde el

primero de año hasta la fecha de clausura de la imprenta ha alcanzado los cuatro millones diarios de boletos, vendiéndose cada uno a 25 pesetas, por lo que se calcula que las ganancias del detenido alcanzan los 14 millones de pesetas limpios en sólo mes y medio.

La multa que puede corresponder al acusado podría llegar a las 125 pesetas por boleto.

Durante diez minutos

Una tormenta de granizo descargó ayer sobre Gerona y su comarca

A las tres y media de ayer tarde descargó sobre la ciudad y comarca de Gerona una fuerte tormenta de granizo, del tamaño de un garbanzo.

La tormenta ha durado 10 minutos, quedaron en pocos momentos los campos y la ciudad cubiertos de una capa blanca de cinco centímetros de espesor como si de una nevada se tratara.

Hallado muerto

El cadáver de Jesús Martínez Fuentes, vecino del lugar de Bouciña, Ordenes, fue hallado en un monte con la cabeza destrozada por el disparo de una escopeta, dice «El ideal gallego».

El cuerpo pudo ser localizado, tres días después de los hechos, por la declaración efectuada por el presunto homicida, José Bao Botana, quien voluntariamente se entregó a la Guardia Civil.

Al parecer, Martínez Fuentes se dirigió a la casa de Bao Botana, entre cuyas familias hay problemas antiguos por las lindes de sus propiedades agrícolas, y encontró al vecino armado con una escopeta, a cuya amenaza respondió Bao disparando.

Detenidos

La Guardia Civil de Jaén ha detenido a tres personas presuntamente implicadas en acciones que ocasionaron daños a camiones que circulaban por carreteras de la provincia durante la huelga de transportes.

Al parecer, los detenidos, constituidos en piquetes de huelga, habían roto parabrisas y pinchado ruedas de camiones. Se trata de Juan Fernández González, de 31 años, Juan Francisco Molina Castro, de 30 y Modesto Fernández Fernández, de 32, todos ellos conductores de profesión y residentes en Jaén.

Reyerta

Cinco gitanos han resultado heridos por arma blanca, tres de ellos de gravedad, en una reyerta que enfrentó a miembros de varias familias rivales de las localidades de Miranda de Ebro (Burgos) y de Haro (La Rioja).

La familia gitana de Miranda de Ebro se había trasladado a Haro para elegir a un delegado en esta zona. En el momento de llevar a cabo la elección, se originó una riña en la que resultó herido por arma blanca Luis Giménez Gabarri, de 27 años, que emprendió una carrera hasta refugiarse en una vivienda, donde se le prestó auxilio sanitario.

Entretanto, continuó la reyerta en la que resultaron heridos Antonio Gabarri Gabarri, de 35 años, con heridas de arma blanca en el torax, Pedro Gabarri Gabarri, de 42 años, herido en región temporal, Adela Gabarri Gabarri, de 35, en mano derecha, y Luis Candelas Giménez, de 20 años, con contusión costal. Todos ellos son vecinos de Haro.

Posteriormente, alrededor de medio centenar de gitanos se concentraron en las inmediaciones de la vivienda donde se había refugiado Luis Giménez Gabarri, pero, debido a la presencia de la Guardia Civil, se dieron a la fuga.

Acuerdo

Se ha llegado a un acuerdo en el convenio de panaderías de Barcelona y comarcas, que afecta a 6.000 trabajadores.

Ayer por la noche una asamblea de 700 trabajadores de panaderías había ratificado los puntos del acuerdo y decidió dar por finalizada la huelga.

El contenido del convenio es el siguiente: incre-

mento salarial de un 9 por ciento y de un 11 por ciento para los servicios complementarios. Revisión semestral según lo establecido en el ANE.

Jubilación anticipada a los 64 años, de acuerdo entre empresa y trabajador. En los casos de desacuerdo habrá mediación del departamento de trabajo.

Descuento de la cuota sindical por nómina en las empresas de más de 10 trabajadores y con carácter optativo en las que tengan una plantilla inferior.

En relación con el plan higiénico-sanitario y el mantenimiento de los puestos de trabajo del sector, se constituya una comisión integrada por la patronal, las centrales sindicales y la Generalitat, para discutir el plan, y en caso de que haya acuerdo, proceder a su aplicación.

La federación de alimentación de CC.OO. de Cataluña, ha manifestado a «Efe» que valora muy positivamente el acuerdo al que se ha llegado, así como la participación de los trabajadores de panaderías que con su movilización lo han hecho posible.

Se reincorporan

Después de cuarenta y siete días de huelga se han reincorporado a sus puestos los trescientos veintidós trabajadores de la empresa «Porcelanas del Bidasoa», de Irún.

Este largo conflicto ha estado salpicado por numerosas acciones de presión de los huelguistas entre las que destacan un encierro en el Ayuntamiento y la huelga de hambre de varios días del comité de empresa.

En la última asamblea general se acordó respaldar el acuerdo de la dirección y el comité de empresa, con la mediación del delegado territorial de la consejería de Trabajo.

El conflicto se inició con la protesta de los trabajadores ante el plan de viabilidad de la empresa que suponía la rescisión de contrato de 103 puestos.

Se abre ahora un período de tres meses durante el cual una empresa especializada elaborará un plan de viabilidad para «Porcelanas del Bidasoa», que deberá ser aceptado por las partes implicadas en el conflicto: dirección, trabajadores, accionistas, y acreedores. Mientras tanto se ha solicitado una subvención con cargo a la sociedad de promoción y reconversión industrial.

Los trabajadores se han comprometido a un incremento de la productividad del 5 por cien, congelación salarial y cambio de horario para el personal de oficinas y la empresa a no recurrir contra la resolución de la dirección general de Empleo sobre expediente de regulación de plantilla.

No hubo acuerdo

En la reunión celebrada entre la patronal de Artes Gráficas y las centrales sindicales UGT y CC.OO., no se llegó a ningún acuerdo sobre el reinicio de las negociaciones por lo que la huelga continúa convocada para hoy, según ha informado a «Efe» el secretario general de UGT, Víctor Martínez Conde.

En el encuentro, las centrales sindicales propusieron convocar la segunda fase de la huelga prevista para los días 24, 25 y 26 y mantener la de los días 3, 4 y 5 para poder negociar durante esta semana.

La Federación Nacional de Industrias Gráficas señaló que no negociaría mientras hubiera una huelga convocada, por lo que las centrales decidieron mantener la huelga de hoy.

En la histórica Salem (USA)

Dos incendios destruyen un templo y la armería de la Guardia Nacional

Agentes de Policía patrullan por los barrios históricos de la ciudad de Salem, conocida por su caza de brujas en 1692, por temor a que se produjeran nuevos incendios.

Dos incendios, que se sospecha tienen un origen criminal, destruyeron el lunes el templo masónico y la armería de la Guardia Nacional de la ciudad.

Una persona a la que no se ha podido identificar todavía trató de provocar un incendio en el departamento de Policía, rociando el suelo con gasolina y arrojando luego una cerilla encendida, pero no surgieron llamas.

Cinco muertos

La Policía libanesa ha informado de que al menos cinco personas han muerto y treinta han resultado heridas en la explosión de dos bombas en el sector mulsumán de Beirut.

Las bombas estaban colocadas junto a una zona de pequeñas tiendas en un paseo marítimo, habitualmente muy frecuentado.

El lugar de la explosión se encuentra a unos 500 metros de la embajada de España, que no resultó afectada.

La Policía ha informado de que no puede aún precisar el número exacto de víctimas porque aún continúa la evacuación de heridos. Los daños materiales son muy importantes.

Un grupo denominado «frente de la guerra santa» se ha hecho responsable del atentado, en llamadas telefónicas a las emisoras de radio locales.

Un portavoz del grupo dijo que el atentado constituía una venganza por la muerte de «personas inocentes» en la ciudad de Trípoli, donde durante los últimos días ha habido enfrentamientos entre grupos izquierdistas libaneses y milicias pro sirias.

Vandalismo

Alumnos menores de 10 años, han desencadenado una campaña de vandalismo contra los profesores y el colegio de «San Salvador», en la localidad inglesa de Toxteth (Liverpool) que obligó a cerrar el centro indefinidamente.

Algunos de los 120 alumnos del colegio quemaron aulas, cometieron actos de vandalismo contra las instalaciones docentes y recibieron a los profesores con descargas de los aparatos contra incendios.

El director de «San Salvador», Colin Meloughlin, castigó con la vara a siete alumnos, pero su automóvil fue rociado con las basuras de la cantina escolar.

En los carnavales de Río de Janeiro

Medio centenar de muertos y 400 heridos

Casi medio centenar de muertos, 401 heridos y 97 accidentes de tráfico, son las primeras cifras de los incidentes registrados en el Carnaval de Río de Janeiro.

A estas cifras, dadas a conocer por la policía militar (PM) de esta ciudad, se debe agregar un sin número de asaltos, principalmente a los desprevenidos turistas que, a pesar de las insistentes recomendaciones del personal de los hoteles o de los apartamentos alquilados, salen a pasear con joyas y objetos de valor.

Las cámaras de televisión de la «Red Globo» tuvieron oportunidad de transmitir, casualmente, una de estas escenas, en las que una mujer de unos 25 años, rubia y enojada, fue despojada de todas sus pertenencias por un grupo de unas veinte personas, quienes literalmente arrancaron incluso la ropa que llevaba puesta.

Un grupo de diez «folioes» (todos aquellos que participan activamente en el Carnaval), disfrazados de payasos, rodeaban a las personas en una acti-

tud de festejo y alegría, mientras uno de ellos les robaba todo lo que llevaban de valor.

A pesar de estos hechos lamentables, continúan en Río los festejos del tradicional Carnaval carioca, donde se mezcla el color, la música y la alegría de centenares de miles de personas disfrazadas con las más variadas ropas de fantasía y que durante cuatro días logran olvidarse de todos los problemas que a diario les angustian.

La inactividad comercial es total. Los bancos, las oficinas públicas y las estafetas de Correos no han prestado ningún servicio y los diarios más importantes de Río no han salido. Solamente la policía y los hospitales han prestado un servicio permanente.

El ritmo de vida normal y las actividades en todos los órdenes se reiniciarán en Brasil hoy a partir del mediodía, cuando se hayan pasado los efectos del cansancio y de la cerveza, que durante estos días ha dejado a decenas de personas durmiendo en las calles de Río de Janeiro.

VILLAFAMES

Accidente de tráfico sin desgracias personales

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Villafamés, en choque de turismo y autobús.

El accidente se produjo en la carretera de acceso a la citada población al chocar el turismo matrícula CS-7016-D conducido por Mercedes Alarcón Nova, de 34 años, vecina de Castellón y el autobús matrícula CS-0623-A conducido por Eladio Roca Barreda, de 54 años, vecino de Catí.

MONSONIS, PRESIDENTE DE UNA AUTONOMIA AUSTERA



«NO PUEDO DESCARTAR LA POSIBILIDAD DE QUE NO SE OBTENGAN LOS VOTOS NECESARIOS PARA LA APROBACION DEL ESTATUTO»



● **«AHORA EL GOBIERNO CENTRAL NOS MANDA EL DINERO Y NOS DICE EN QUE SE TIENE QUE GASTAR»**

● **«MIENTRAS SIGA OCUPANDO LA PRESIDENCIA DEL CONSELL, NO AUMENTARAN LOS IMPUESTOS»**

«Tenemos una autonomía mal dotada. Y seguirá así, mientras continuemos siendo órgano preautonómico», ha declarado a «Mediterráneo» el presidente del Consell, Enrique Monsonis, en el curso de una amplia entrevista mantenida en las dependencias que dicho organismo ocupa en la Diputación de Castellón. El señor Monsonis afirma que «la autonomía no obliga a que se impongan más impuestos», pero que, si el gobierno regional no sabe administrar bien los recursos de que dispone, «aumentará la presión fiscal». El presiden-

—Está todavía fresco en la actualidad el tema de los presupuestos del Consell y la vida del órgano preautonómico valenciano.

Se dijo, cuando el Pleno del Consell aprobó los presupuestos, que éstos no quedaban cerrados y que durante el año se irían produciendo nuevas aportaciones financieras que corresponden a su vez a las competencias que se van asumiendo.

—Nosotros aprobamos, en efecto, un presupuesto de cerca de ochocientos millones y dijimos ya, en aquel momento, que eran unas cifras mínimas y que en el curso del ejercicio podríamos llegar a los tres mil millones de pesetas.

Esa impresión la están confirmando los hechos porque, desde la fecha de aprobación del presupuesto provisional y abierto, hasta este momento, se ha producido un incremento de mil ochenta y cuatro millones, como consecuencia de las nuevas competencias que tiene la Conselleria de Sanidad. En febrero pues nos encontramos con que ya tenemos mil ochocientos millones de pesetas.

—En tiempo correspondiente a este nuevo ejercicio se ha producido un hecho que no deja de ser curioso. La Conselleria de Trabajo ha renunciado a asumir las transferencias que tenía previstas y el Pleno del Consell aprobó unánimemente la postura del titular de este departamento.

—Las transferencias de trabajo no han sido aceptadas en fecha uno de febrero, pero hay indicios muy solventes que permiten adelantar que las aceptaremos el uno de julio. El motivo han sido unas diferencias en el capítulo de gastos indirectos, y actualmente existen un noventa por ciento de posibilidades de conformidad y acuerdo entre la Administración central y el Consell, porque aquella está ahora más cerca a nuestros puntos de vista. Por lo tanto, para el segundo semestre la Conselleria de Trabajo contará también con su paquete de transferencias, lo que supondrá un nuevo incremento de alrededor de mil millones de pesetas en el presupuesto del Consell.

Autonomía pobre

—En el curso de la conversación con «Mediterráneo» el presidente del Consell no oculta que la nuestra es una autonomía pobre.

—Tenemos una autonomía mal dotada. Y ello será así mientras sigamos siendo órgano preautonómico. Esto le sucede también al resto de preautonomías.

La cosa cambiará cuando alcancemos la autonomía, porque entonces podremos administrar unos impuestos determinados y la riqueza propia de nuestra región hará que el producto de ellos sea superior a lo que por el mismo concepto sacan otras regiones; pero no por una mayor presión fiscal sobre el contribuyente, sino simplemente por el mayor desarrollo económico de las provincias valencianas. Será entonces cuando, por vez primera, el gobierno valenciano merecerá tal nombre, porque tendrá capacidad para administrar unos recursos financieros concretos, mientras que ahora cuando el Gobierno central nos manda el dinero ya nos dice para qué es, a qué se tiene que aplicar.

—Al hablar de la participación del gobierno autónomo en unos impuestos determinados, ¿se refiere usted a crear nuevas cargas impositivas o a impuestos que ya se vienen pagando?

—Son impuestos que actualmente ya se aplican, como por ejemplo los que gravan las operaciones de compra-venta.

Autonomía e impuestos

José Luis Torró, que asiste a la entrevista con el presidente del Consell, insiste en la necesidad de aclarar suficientemente hasta que punto la autonomía significará un aumento de las cargas fiscales, que ya le resultan excesivamente penosas al contribuyente.

—La autonomía no obliga a que se impongan más impuestos. Ahora bien, si el gobierno regional no administra extraordinariamente bien el dinero de que dispone, precisará de mayores recursos, y esos los conseguirá primero emitiendo deuda pública, después con impuestos suplementarios.

Por eso, la garantía que da la actual Presidencia del Consell es que, mientras yo siga ocupando ese puesto, no aumentarán los impuestos. Porque la Presidencia practica desde el primer día una política de austeridad, que conduce a poder llevar el gobierno valenciano adelante sin aumentar la imposición fiscal. Creo que una de las plagas más importantes que hay en España es la forma que tratan el dinero público muchas per-

sonas que ocupan cargos de responsabilidad. Y que conste que no hablo de malversación, ni de que nadie se quede con dinero que no es suyo. Hablo sólo y simplemente de que se gastan con una facilidad extraordinaria los dineros públicos. Ese es el punto determinante de una buena administración. Hacer las cosas del modo más per-



fecto, pero al mismo tiempo el que represente el máximo ahorro, sin perjuicio de la calidad.

Si en Valencia hay un gobierno regional que no toma en consideración estos puntos, habrán más impuestos. De eso no hay duda.

—Hay una pausa, como para reconducir sus pensamientos, en un tema sobre el que Enrique Monsonis tiene las ideas claras, y añade:

—La otra posibilidad de que aumenten los impuestos no se debe ya a la actuación directa de los políticos, sino a las exigencias de los ciudadanos. Cuanto más le pide el público al Gobierno, más tendrá que pagar, porque el Estado nunca ha creado riqueza.

Si la sociedad le pide al Estado acciones que ella misma podría llevar a cabo de modo más económico, el Estado las emprenderá, pero luego pasará factura.

Crecimiento del sector público

—Esto nos lleva a una cuestión acaso marginal, pero que de alguna forma complementa el planteamiento económico que tiene la primera parte del diálogo con el presidente del Consell. Concretamente

te del Consell estima que «una de las plagas más importantes que hay en España es la forma en que tratan el dinero público muchas personas que ocupan cargos de responsabilidad». Respecto al debate del proyecto de Estatuto valenciano en el Pleno del Congreso, afirma que «lo más grave que puede suceder es que el orgullo partidista prive sobre el interés general». Veterano liberal, con veintiocho años de militancia en dicho partido, en Alemania y España, declara que para que algo fundado por él tenga la condición de liberal, no precisa del aval de ninguna otra persona.

al crecimiento excesivo del sector público.

—Comparto el criterio de que el sector público ha crecido demasiado, englobando en este concepto tanto a la Administración central, como a las Diputaciones, comunidades autónomas y preautonomías y ayuntamientos.

Las emisiones de deuda que han

posibilidad de que no se obtengan los votos necesarios para la aprobación del Estatuto. Entonces, si algún grupo que dice ser nacionalista o que lo es, nos niega el apoyo a los valencianos, en un tema tan trascendental para nosotros como éste del Estatuto, es normal que yo, como diputado, me piense mucho en el futuro si debo votar alguna ley que pueda favorecer a estos grupos que me niegan el voto e impiden que mi región tenga autonomía. Por otra parte, si yo estoy haciendo una labor al frente de un Gobierno regional preau-

«SOY LIBERAL PORQUE PIENSO COMO TAL Y HE ESTADO INSCRITO DESDE HACE VEINTIOCHO AÑOS»

tonómico y se da el caso de que algún miembro de dicho Gobierno votara en contra de el proyecto de autonomía, también me tendría que pensar mucho hasta que punto puedo tener confianza en esa persona que comparte responsabilidades conmigo.

—¿Qué puede pasar en el Congreso, respecto a la autonomía valenciana?

—Lo más grave que podría suceder sería que el orgullo partidista privase sobre el interés general. Yo quiero decir una cosa bien clara. Un estatuto es siempre reformable. Tengo pues la creencia de que si se aprobara el Estatuto tal y como ha salido de la Comisión, y en el futuro determinados partidos tuvieran la mayoría del gobierno regional, lo modificarían inmediatamente.

Mayorías y minorías

—En pura teoría política el partido que gana las elecciones gobierna el país y mantiene en el Parlamento una determinada línea política, imponiéndola a las minorías. Sin embargo, el caso de España parece distinto y muchos electores no comprenden como el Congreso parece como si estuviera pendiente de la dictadura de las minorías. Si hay un partido que tiene la mayoría y responsabilidades de Gobierno, ¿porqué no imponen sus criterios, del mismo modo que posiblemente hagan otros partidos en el caso de que ganen las elecciones?

—La constatación es muy simple. UCD casi ganó las elecciones



del setenta y siete y del setenta y nueve, pero le falta ese casi. La mayoría absoluta de 176 quedó, en el setenta y siete, a una distancia de once diputados de los que obtuvo el centro. En las segundas elecciones la distancia fue algo menor, quedamos a sólo ocho diputados de la mayoría absoluta. Eso es casi una victoria, incluso amplia si la comparamos con los resultados de otros partidos, pero no es una victoria suficiente.

Por eso, en la práctica, ha habido ocasiones en que los restantes partidos se han unido para hacer una política destructiva y entonces UCD no ha podido realizar exactamente su política propia, sino que ha tenido que hacer concesiones de distinto signo a los grupos ideológicamente más afines, para sacar, al menos, las mejores leyes posibles.

que otros se van, así que racionalmente cabe pensar que el peso de los liberales de UCD es ahora mayor que el que teníamos hace un año, pongo por caso.

—¿Qué ha significado para Enrique Monsonis la presencia de Antonio Garrigues en un acto organizado por el Club «Pérez Galdós», del que usted es promotor? Pregunto esto en relación con la polémica sobre homologación con la Federación de Clubs liberales, asurgida ante la presencia en la vida pública castellonense de dos entidades del mismo signo, ésta y el Club «Ruiz Vila».

—Eso no es exactamente cierto. El club «Benito Pérez Galdós» es el precedente y a lo mejor el banco de prueba de los clubs liberales desde 1978. Yo le tengo respeto y una gran amistad a Antonio Garrigues, pero para que algo fundado por mi sea liberal, no preciso ni de

El juicio

En estos momentos se celebra en Madrid un juicio importante para la vida española. La causa de los implicados en el intento de golpe de Estado del año pasado. Usted, como máxima autoridad civil de la región, en su calidad de presidente del Consell, ¿qué nos puede decir sobre el clima en que se desarrolla dicho juicio?

—Hay dos climas. El miniclimate de Madrid, en el que parece que todo el futuro estuviera dependiendo de lo que pase en el juicio. Y el del resto de España. En Madrid da la impresión de que todo está supeditado a lo que suceda. Percibo esta sensación y no la comparto. En mi punto de vista, hay un código que se debe aplicar. Es como cuando uno va por la carretera y hace un adelantamiento incorrecto. Si la Guardia Civil impone una sanción por

dicho acto, no queda otro remedio más que pagarla. Cuanto más, podrán existir circunstancias atenuantes o agravantes. Si unas personas se han levantado en armas contra una situación legal, lo único que cabe es aplicarles el código.

Estimo que el patriotismo no es privilegio exclusivo de nadie. Y por otra parte no tengo la más mínima fe en los salvadores de la patria. Tengo fe en unas instituciones que funcionen con el apoyo del pueblo español.

Por todo ello, el juicio debe hacer justicia, pero sin acritud. Todo lo que se diga pero no esté probado es como si no existiera. Pero aquello que resulte evidente y probado, debe tener las consecuencias jurídicas y penales que correspondan. Ninguna sentencia por «se cree», «se dice» o «se supone», puesto que eso sería inadmisiblemente, y la sentencia justa y adecuada para aquellas cosas que resulten probadas y sean contrarias a la ley.

—Añadiría a esto que todos debemos acostumbrarnos a admitir, cumplir y respetar las reglas democráticas, tanto en lo que nos gusta como mayoría, como cuando nos encontramos en minoría. Porque una cosa es respetar a las minorías, pero otra distinta que la mayoría no pueda hacer lo que desee, siempre que no incumpla la Constitución.

—Añadiría a esto que todos debemos acostumbrarnos a admitir, cumplir y respetar las reglas democráticas, tanto en lo que nos gusta como mayoría, como cuando nos encontramos en minoría. Porque una cosa es respetar a las minorías, pero otra distinta que la mayoría no pueda hacer lo que desee, siempre que no incumpla la Constitución.

José Luis Torró
Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2 - 1 X 2

POR ANTONIO HERRERO

Análisis de los partidos

1.- R. MADRID (34+8) - At. BILBAO (28+2).—El titular madridista ha obtenido un sólo punto en sus tres últimas confrontaciones ligueras y el titular bilbaíno perdió por idéntico tanteo —uno a cero— en sus tres salidas más recientes. El Athletic actúa fuera muy defensivamente, pero aunque sea con dificultad espero que el R. Madrid termine triunfando. Por consiguiente, primer fijo de los siete acostumbrados. (1).

2.- BETIS (26,0) - OSASUNA (24-2).—Béticos y osasunistas dieron la de cal en la jornada precedente. Posiciones al margen, opino que a verdiblancos y rojillos, con sus alineaciones últimas, hay que exigirles buen fútbol, ya que poseen conjunción, técnica e individualidades. Y además entrenadores —Iriondo y Alzate— contrarios a las superdefensivas a ultranza. Victoria de los sevillanos. (1).

3.- CADIZ (22-4) - ESPAÑOL (23-3).—Al televisarse se anticipa al sábado veintisiete, la probable baja del expulsado Mejías, uno de los mejores jugadores gaditanos, y la derrota españolista ante el Betis, son dos hechos que han venido a complicar el pronóstico. A pesar de ellos, arriesgo vaticinando lo que tenía pensado en principio: el triunfo del equipo amarillo. (1).

4.- GIJON (21-3) - ZARAGOZA (26,0).—Duelo entre dos conjuntos en mal momento, al menos en cuanto a resultados. El Spórting una vez más, según parece, perdió ante un cuadro técnicamente inferior por conformarse con el clásico puntito y el Zaragoza venció «in extremis» a los canarios. Si el cuadro gijonés logra tranquilizarse e inaugura el marcador, confío en que acabe venciendo. (1).

5.- CASTELLON (11-13) - HERCULES (20-4).—Casi nunca pronostico el doble a victoria o derrota. Es más, en lo que va de campeonato, las dos veces que lo hice se produjo la igualada. Curiosamente participando en ambas el Castellón. Ojalá en ésta se cumpla el refrán. Los de La Plana jugarán con total relajación, pero los de Alicante procurarán restar dos negativos. (2 1).

6.- BARCELONA (38+14) - SEVILLA (23-1).—El cuadro blau-grana, práctico pero nada brillante en el V. Calderón, ha dado un gran paso para la obtención del título. Si el destacado líder no se confía ante el cuadro blanco, aunque éste pretenderá borrar el negativo, lo lógico será que aquél sume los dos puntos en disputa. Triunfo de los culés. (1).

7.- SANTANDER (24,0) - AT. MADRID (22-2).—Nuevamente destaco la excelente campaña del Racing —magnífico empate en San Sebastián— mérito principal de sus jugadores y de Fernández Mora, su entrenador. El Atléti, que luego jugará dos encuentros seguidos en su estadio, utilizará seguramente en El Sardinero su habitual táctica «cerocerista». Triunfo montañés o tablas. (1 X).

8.- REAL SOCIEDAD (34+10) - VALLADOLID (24-2).—El conjunto que prepara Ormaechea vuelve a actuar en la Bella Easo, recibiendo la visita del conjunto entrenado por Paquito. Sería sorprendente que los donostiarras tuvieran un nuevo traspiés ante sus incondicionales. De ahí que, sin olvidarme de la rapidez y control de los pucelanos, vatinine la victoria realista. (1).

9.- CELTA (36+10) - D. CORUÑA (25-1).—El equipo vigués, con un gran conjunto y un formidable futbolista apellidado igual que el fenomenal, maravilloso y añorado Luis Suárez, está goleando a sus últimos adversarios. Sin embargo, al existir acusada rivalidad y haber puntuado el equipo coruñés en siete de sus doce salidas, no descarto la igualada. Triunfo céltico o reparto de puntos. (1 X).

10.- MALAGA (38+12) - RAYO VALLECANO (25-1).—El titular malaguista, tras vencer en Oviedo, se afianza en el primer puesto. El titular rayista, luego de su meritisimo pase a las semifinales de la Copa del Rey, derrotó apuradamente al filial colchonero. Aunque el Rayo, capaz de lo mejor y lo peor, es verdaderamente desconcertante, pienso que el Málaga lo sabe y no se dejará sorprender. (1).

11.-ALAVES (19-7) - OVIEDO (21-5).—Vitorianos y oventenses están en la actualidad fuera de la zona de descenso, pero figuran cercanísimos a la misma y con siete y cinco negativos respectivamente se encuentran en posiciones peligrosas. Quizás haya muchos nervios y pocos goles, siendo algo más factible el triunfo alavesista que las tablas finales. (1 X).

12.- ELCHE (33+7) - MURCIA (28+4).—Partido de tradicional y arraigada rivalidad, dada la proximidad geográfica entre la ciudad de las palmeras y la ciudad de la huerta. Elche y Murcia, especialmente el equipo ilicitano, están bien clasificados, pero sus posibilidades de ascenso dependen, en parte, del trio de cabeza. Mayor probabilidad de victoria franjiverde, pero quinto y último doble. (1 X).

13.- LEVANTE (17-7) - CASTILLA (24,0).—Las graves circunstancias extradeportivas de Levante y Getafe son hartamente conocidas por los aficionados, siendo indudable que se reflejan en el bajo rendimiento de ambos. Los puntos son vitales para los discípulos de Roberto, pero los pupilos de Santisteban se desplazarán a Valencia con intención de puntuar. Cabe esperar cualquier signo. (X 1 2).

14.- MALLORCA (26+2) - ALMERIA (18-4).—Mallorquines y almerienses se enfrentaron la semana anterior en la capital alicantina, al tenerse que repetir en campo neutral el partido de la primera vuelta. Será pues la tercera vez que juegan entre sí en la actual campaña. Concluyo vaticinando gran mayoría de signos caseros y dando mayor opción al triunfo balear, aunque asegure el acierto. (1 X 2).

JORNADA 26	PORCENTAJE			COTIZACION			RESUMEN	P. GUA BAL
	1	X	2	1	X	2		
28-2-82								
1 R. MADRID-AT. BILBAO	65	25	10	B	M	A	X	X
2 BETIS-OSASUNA	70	10	10	B	M	A	X	X
3 CADIZ-ESPAÑOL	65	25	10	B	M	A	X	X
4 GIJON-ZARAGOZA	65	25	10	B	M	A	X	X
5 CASTELLON-HERCULES	35	35	30	M	M	M	X	X
6 BARCELONA-SEVILLA	70	15	15	B	A	A	X	X
7 SANTANDER-AT. MADRID	70	25	15	B	M	A	X	X
8 REAL SOCIEDAD-VALLADOLID	80	15	5	B	A	A	X	X
9 CELTA-D. CORUÑA	70	20	10	B	M	A	X	X
10 MALAGA-RAYO VALLECANO	65	25	10	B	M	A	X	X
11 D. ALAVES-OVIEDO	60	30	10	B	M	A	X	X
12 ELCHE-MURCIA	65	15	10	B	M	A	X	X
13 LEVANTE-CASTILLA	30	50	20	M	B	M	X	X
14 MALLORCA-ALMERIA	65	25	10	B	M	A	X	X

Explicación de gráficos

El porcentaje señala para cada uno de los tres signos unas probabilidades en tantos por cien. Para mayor simplificación aquél se hace a partir del cinco y múltiplos del cinco. La cotización equivale al valor económico teórico dado a cada uno de los signos y estará siempre en relación inversa al porcentaje. Es decir, a menor porcentaje mayor cotización y a mayor porcentaje menor cotización. La A marca signos de cotización alta similares a porcentajes del cinco, diez y quince por cien, la M referida a

signos de cotización media refleja los porcentajes del veinte, veinticinco, treinta y treinta y cinco por cien y la B incluye los signos de cotización baja, o sea, aquéllos que figuran con porcentajes del cuarenta por cien o más. El resumen comprende todos los signos con porcentajes equivalentes o superiores al cuarenta por cien —por tanto de cotización baja— y algunos signos de cotización media: los señalados con porcentajes del treinta y del treinta y cinco por cien. Se hace así para evitar que aquél incluya un excesivo número de

signos. Si bien, éste dependerá de la mayor o menor dificultad a priori de cada quiniela.

El pronóstico global, analizado por separado, es independiente de los tres conceptos anteriores y se compone de dos triples, cinco dobles y siete fijos. Para invertir mayores cantidades —las quinielas, aunque influya el azar, tienen más de inversión que de juego— aquél podrá ampliarse rectificando los cinco dobles al signo restante y partiendo del mismo pronóstico global rotando cada uno de los siete fijos a los dos signos contrarios.

Comentario general

Respecto al principio cuarto —número probable de dosis— cualquier aficionado conoce, sobradamente, que los plenos que no contienen algún dos rarísimas veces serán millonarios. Por regla general, de los tres signos posibles, el dos es el de mayor cotización. Si algún paciente lector se ha detenido a observar el gráfico de cada semana pudo comprobar que las cotizaciones altas corresponden casi siempre al dos, en pocas ocasiones a la equis y muy excepcionalmente al uno. Hasta el término de la campaña será rarísimo que alguna victoria casera tenga cotización alta. Ni aún cuando un partido es pronosticado masivamente a variante— ya saben, equis o dos— se suele señalar cotización alta al triunfo local, pues el uno, aunque parta como claro favorito el equipo visitante, tiene mucha fuerza a la hora del pronóstico. No hay duda de que el dos, desde un

prisma estadístico, es el signo que menos se da de los tres y, salvo excepción, el que mejor se cotiza. Sin embargo, el porcentaje total de dosis aumentó durante las tres últimas temporadas, en las que resultó del catorce, dieciséis y diecinueve por ciento. Toda quiniela que reúna tres o más dosis conllevará, normalmente, premios millonarios. Si bien, lo que en realidad influye para que los plenos se paguen excelentemente es, tanto o más que se den como mínimo tres dosis, el que los mismos se produzcan en encuentros de gran tendencia casera. Los «catorce» de las jornadas veintitrés —tres dosis y cinco equis con premio inferior a cuatrocientos mil pesetas— y veinticuatro —tres dosis y un par de equis que se abonarán a nueve millones largos— son ejemplos recientes que lo confirman.

Como hace algún tiempo

escribía y ahora vuelvo a repetirlo, estoy de acuerdo con los que opinan que apostar a triple no es de buen quinielista, aunque como contrapartida sea la única fórmula infalible para acertar un partido. Sucede que muchos quinielistas solemos cubrir a triple los dos o tres encuentros más dudosos, cuando seguramente sería más arriesgado pero también más rentable colocar esos dos o tres triples en partidos en que las variantes o negativos sean sorpresas, pues en las confrontaciones dudosas ningún signo es considerado sorpresivo. Personalmente, caso de tener que tocar muchos encuentros por tratarse de un boleto muy difuso, prefiero dejar un negativo fijo al dos antes que a la equis. Quizá no podría dar una razón convincente de esa preferencia, pues es indudable que el empate es más frecuente que la victoria forastera.

Esta noche, en el Luis Casanova

ESPAÑA Y ESCOCIA POR LA SUPREMACIA

En seis oportunidades se han enfrentado las selecciones nacionales de España y Escocia con un apretado balance ligeramente favorable al conjunto escocés. Los dos equipos han ganado en dos ocasiones, han empatado otras dos y también han perdido un par de encuentros por barba. La diferencia estriba en que los hispanos han marcado once goles por trece los isleños.

La derrota más abultada de los españoles la encajaron precisamente en Madrid donde la selección española fue derrotada por seis goles a dos. Los tantos de los españoles fueron conseguidos por Veloso y Adelarado. Era el 13 de junio de 1963 y el encuentro tuvo como escenario el estadio Santiago Bernabeu.

La mayor victoria hispana se conseguía seis años antes, también en el Bernabeu con un resultado de cuatro goles a uno marcados por Basora -2-, Mateos y Kubala.

Son datos para la historia, de entonces hasta hoy han pasado muchas cosas y el partido de esta noche en Valencia se anuncia como de gran interés para poner a punto al equipo español ante el Mundial-82 en el mismo escenario donde disputará los partidos oficiales y ante uno de los conjuntos que participará en esta fase final.

El seleccionador escocés, Stein ha dicho: «Tenemos la mejor selección de los últimos tiempos» y lo cierto es que allá en la isla reina gran expectativa por comprobar la actuación de este equipo en el que se han puesto muchas esperanzas.

El equipo

La base del equipo escocés está formada por estos hombres:

Porteros: Roug (Tistle) y Thompson (St. Mirren).

Defensas: Gray (Leeds), Stewart (West Ham), McGrain (Celtic), Hansen (Liverpool), Muller (Aberdeen) y McLeish (Aberdeen).

Centrocampistas: Hartford (Manchester City), Sounes (Liverpool), Strachan (Aberdeen) y Wark (Ipswich Town).

Delanteros: Provan (Celtic), Dalglis (Liverpool), Archibald (Tottenham), Robertson (Nottingham) y Sturrok (Dundee United).

Los españoles

Hombres de la talla de Zamora, Santillana, Juanito y Estella no estarán esta noche sobre el césped del Luis Casanova. Unos por lesiones y Juanito porque no se consideró interesante su concurso. José Emilio Santamaría que dice conocer bien al equipo escocés no quiere dar la formación hispana hasta no conocer la formación que definitivamente presentará Stein que por su parte ha dicho lo mismo que el mister español.

Los hombres que están a disposición del técnico son estos:



Santamaría, seleccionador español.

Arconada y Sempere como porteros; Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo, Juan José y Giménez, defensas; Víctor, Alonso, Sánchez y Gallego, centrocampistas y López Ufarte, Saura, Satrustegui y Quini, delanteros.

A las once y media de esta mañana los seleccionados celebrarán su última sesión de entrenamiento, y como quiera que Stein ha dado ya la formación inicial de su equipo, también el mister español ha anticipado la alineación de los suyos que será ésta: Arconada, Camacho, Tendillo, Alexanco, Gordillo, Alonso, Víctor, Sánchez, Saura, Satrustegui y López Ufarte.

En la segunda parte está previsto salgan también Gallego y Quini.

El árbitro será el holandés Thomas Escocia

El equipo inicial escocés, según adelantó Stein a primeras horas de la noche de ayer será: Rough, McGrain, Hansen, McLeish, Gray, Strachan, Sounes, Saitken, Brazil, Dalglis y Wark.

Presentación indumentaria

En el Parador Luis Vives, de Valencia, se presentó ayer tarde la nueva indumentaria que vestirá la Selección Española en el próximo Mundial.

Asistió el presidente de la Federación, Porta y el director de Adidas-España así como la totalidad de los seleccionados para el encuentro de esta noche.

Mantiene los mismos colores tradicionales de camiseta roja y pantalón azul celeste. La camisola lleva bordado el nuevo escudo constitucional español y a lo largo de las mangas hay tres franjas amarillas.

También en los laterales del pantalón aparecen las mismas franjas. El chadal de paseo es del mismo color que la camisola y el de entrenamiento se combinan varios colores. La chaqueta es blanca hasta el pecho y a continuación hay unas franjas con los colores de la bandera española. El pantalón es azul marino.

En el encuentro de esta noche ya lucirán los españoles esta nueva indumentaria.

Eduardo Mas

PRIMERA REGIONAL

Onda, Castellón y San Pedro, por una plaza de ascenso

Cayó el Onda en Almenara (2-0)

Había despertado gran interés la visita del líder, hecho que quedó probado con la presencia de muchos aficionados en el campo de La Corona sobre todo seguidores del Onda a pesar de la tarde lluviosa.

Arbitró Felip Manteca, bien, aunque se pasó a la hora de mostrar tarjetas amarillas a Mateos, Paco, Angel, Landete y Esteve por el Almenara y a Ramón y Santos por el Onda.

ALINEACIONES

ALMENARA.—Benito, Landete, Esteve, Mateos, Jacinto, Mingarro, Costa, Magín (Juan), Paco, Andrés, Angel (Luis).

ONDA.—Quique, Arroto (Jaime), Tomás, Franch, Albalate, Dani, Ten, Ramón, Genaro, Albalat (Bou) y Santos.

GOLES

1-0. Minuto 64. La defensa del Onda rechaza una falta y Costa oportuno marca de potente chut.

2-0. Minuto 73. Jacinto pasa en profundidad sobre Paco y este marca un gol de antología.

COMENTARIO

El Almenara ha vencido al esperado Onda a base de entrega, tesón y lucha.

Un Onda que nada más poner el balón en juego dio un aldabonazo de acoso sobre el portal de Benito, no fue gol gracias a su feliz intervención. Siguió el Onda amenazando el portal local, como lo demuestran los cinco saques de esquina a su favor por ninguno los locales. El Almenara se defendió como pudo.

En el segundo período se cambiaron las cosas pasando al ataque el Almenara poniendo cerco al portal de Quique perforando su meta por dos veces; vienciendo así al líder un equipo potente y completo en todas sus líneas. El Almenara se lanzó en busca de esta victoria por lo que destacamos a todo el equipo. Por parte del Onda, Dani en el centro del campo y Albalate en la defensa.

Víctor Sanz

El San Pedro derrotó al Traiguera (2-0)

En partido disputado en el Javier Marquina el San Pedro derrotó al Traiguera por dos goles a cero. El primer tiempo finalizó con el resultado inicial de empate a cero.

ALINEACIONES

SAN PEDRO.—Miret, Ramón II, Torres, Marqués I, Edó, Chichell, Marqués II, Más, Maroto (Uribe, minuto 83), Gallén y Demetrio (Gandolfo, minuto 83).

TRAIQUERA.—Moreno, Borrás, Herrández, Gil, Ortiz, Climent, Ramada (Peset, minuto 55), Guardiola, Choco, Agudo y Ferrer (Cervera, minuto 77).

ARBITRO.—Gallego Navarro (C. Valenciano). Tuvo una buena actuación en líneas generales, aplicando perfectamente la ley de la ventaja. El público le reclamó un posible penalty en el área visitante, por manos del defensa Hernández que estimó involuntarias.

GOLES.—1-0. Aún no se había cumplido en primer minuto de la segunda parte, cuando Marqués II, de cabeza, inauguraba el marcador, a servicio de Demetrio.

2-0. A los 20 minutos de este segundo período, de nuevo Marqués II consigue batir al meta Moreno, de fuerte disparo, tras una jugada de Gandolfo.

COMENTARIO.—Con buena entrada y tiempo desapacible transcurrió este encuentro, que

había despertado bastante interés, sobre todo por parte local, de cara a la consecución del liderato, objetivo que persigue el cuadro que dirige Pepe Aznar.

La tónica que prevaleció durante los noventa minutos fue de dominio territorial del cuadro local, con escasos contragolpes visitantes. Durante el primer tiempo, el marcador permaneció inalterable, gracias a la buena actuación de la zaga del Traiguera, que se multiplicaba desbaratando los ataques del San Pedro. En el segundo, se intensificó su presión, sucediéndose los remates de los delanteros, centrocampistas e incluso algún defensa, aunque solamente se consiguieron dos tantos. Juan Antonio Marqués, que se despedía de su afición, por incorporarse al Servicio Militar, fue el artífice material de la victoria y el hombre que más peligro llevó a la meta defendida por el buen meta Moreno, con su gran movilidad.

El Traiguera, por su parte, causó una grata impresión, porque sus hombres lucharon durante todo el partido, con un planteamiento magnífico de López-López, su entrenador, que consiguió que la derrota no fuera más contundente.

El Niño Perdido goleó al Moncófar a domicilio (1-4)

El Moncófar, que dominó fue goleado frente a un Niño Perdido, que se defendió y supo sacar fruto de las pocas ocasiones que se le presentaron para marcar. La primera parte finalizó uno a cero favorable a los visitantes.

Arbitró el colegiado Gutiérrez Martín que fue muy protestado, tan sólo enseñó una tarjeta y esta fue para el jugador local García I.

ALINEACIONES: MONCÓFAR.—Sanz, García I (Isach), Canata, Martínez II, Javi, Martínez I, Dani (Catalá), García II, Honorio, Moreno y Juliá.

NIÑO PERDIDO.—Gorris, Fandos (Ferrandis), Emilio, Mariano, Ballester, Santi, Cubano, Molos, Juanjo, Molilla y Peña (Conde).

GOLES.—1-0. Minuto 3, Santi. 2-0, minuto 84, Moros. 3-0, minuto 86, Cubano, de penalty. 3-1, minuto 88, Honorio, de penalty. 4-1, minuto 90, Conde. En el minuto 2, el Moncófar fallaría un penalty y en el 61, el colegiado anuló un gol al equipo local que fue muy protestado.

COMENTARIO.—El equipo local tuvo la suerte de espaldas, unas veces los maderos y en otras la mala puntería, así como las facilidades que la vanguardia local dio fueron motivos más que justificadas de esta derrota. Por su parte los visitantes supieron defenderse y lograron su propósito, sacarse la espina del partido de ida. En el Moncófar no existe un patrón de juego y en cada partido hay una formación distinta, así es que ni están en el terreno de juego los que son, ni son todos los que están. La afición local últimamente está demostrando su disgusto con el equipo y sobre todo con su entrenador que en esta ocasión un sector de público pidió su cese.

Destacaron por el Niño Perdido, todos sobre todo su meta Gorris, Juanjo y Moros. Por los locales, la primera parte bien y la segunda muy mal. Marco fue el mejor, no fue bueno el debut de García II.

Paco Isach

Gran victoria del Alcora

ALINEACIONES: ALBALAT C.

F.—Paco, Palau, Andrés, Batiste, Franch, Castelló, Guijarro, Ferrer, Santos, Mollá y Gagó.

C. D. ALCORA.—Garcés, Trili, Sanz, Alfredo, Beltrán, Beire I, Cardeñosa, Ramón, Pirri, Julio y Bartoll.

SUSTITUCIONES: Albalat C. F.: En el minuto 28 del segundo tiempo, Guijarro es sustituido por Angel y en el minuto 38, Palau por Llop.

C. D. Alcora: En el minuto 31 del segundo tiempo Cardeñosa es sustituido por Beire II y en el minuto 38, Trili por Enrique.

ARBITRO.—Esrig Monfort, que estuvo bien en líneas generales teniendo algunos errores en los fuera de juego ya que seguía la jugada de lejos y no podía apreciar la jugada con claridad, y en todo esto no tuvo trabajo por la gran deportividad de los dos equipos en el transcurso del encuentro.

GOLES.—1-0. En el minuto 18 del segundo tiempo jugada bonita que protagoniza Alfredo, que logra pasear el balón hasta el borde del área del Albalat C. F. y este pasa el balón a Beire I, quien por alto pilla al portero adelantado y marca por la escuadra derecha de la puerta defendida por Paco.

2-0. En el minuto 36 del segundo tiempo, jugada de Pirri en el área del Albalat C. F. quien a la entrada de un defensa y el portero logra pasar el balón por debajo de Paco y Bartoll que viene por detrás no tiene más que empujar el balón al fondo de la red, a puerta vacía.

3-0. En el minuto 39 del segundo tiempo, una jugada muy acertada de Beire II, que logra pasar a dos defensas y coloca el balón a los pies de Pirri que marca con facilidad.

4-0. A falta de un minuto para finalizar el encuentro se produjo una jugada que la podríamos calificar como la más trabajada por los jugadores del C. D. Alcora y al mismo tiempo la más bonita ya que fue una combinación de pases entre Ramón, Julio y Pirri, quien este último de cabeza lograría el cuarto y último gol del C. D. Alcora.

C. S. M.

GRUPO NORTE

- Meliana, 3 - Nules, 0.
- Almenara, 2 - Onda, 0.
- Levante, 0 - Castellón, 0.
- Foyos, 3 - Segorbe, 1.
- Benimámet At., 0 - Saguntino, 2.
- Bechí, 5 - Rafelbuñol, 2.
- Alcora, 4 - Albalat, 0.
- Alcalá, 2 - Les Valls, 3.
- San Pedro, 2 - Traiguera, 0.
- Moncófar, 1 - Niño Perdido, 4.

CLASIFICACION

Onda	37+11
Castellón	36+10
San Pedro	35+11
Moncófar	32+ 8
Alcora	31+ 7
Segorbe	26
Saguntino	25+ 1
Levante	25- 1
Foyos	25- 1
Albalat	24+ 2
Traiguera	24
Almenara	24
Bechí	24
Niño Perdido	22
Meliana	22+ 4
Les Valls	21- 3
Rafelbuñol	19- 7
Nules	19- 7
Benimámet At.	12-12
Alcalá	7-17

TIRO AL PLATO

Rafael Fortuño ganó el Campeonato de Invierno

No correspondió la afición al esfuerzo que el Círculo de Cazadores San Huberto había realizado al organizar su Campeonato de Invierno, dotándolo con importantes premios tanto en metálico como en medallas y trofeos y cuando a las seis de la tarde del sábado quedó cerrada la inscripción, tan sólo cuatro escuadras inscritas para tomar parte en la tirada o sea 24 tiradores, cifra insignificante si se tiene en cuenta la importancia de la prueba. Según parece, por diversas circunstancias, fallaron los tiradores de Valencia y quedó demostrado que con los locales y los provinciales no puede contarse para estas competiciones.

Los resultados deportivos por otra parte tampoco fueron lo brillantes que solían ser. Parece que al tirarse en un día de cielo plomizo y por ser una de las primeras pruebas de la temporada, los tiradores no andaron muy finos por lo que tan sólo se consiguieron dos 24 de 25 a lo largo de toda la prueba. Lo lograron los señores Fortuño y Moya, que, posteriormente, serían los primeros clasificados.

Al finalizar las dos series se tiraron el sábado por la tarde, las posiciones aún no estaban bien definidas, no obstante y por tratarse de una tirada a 100 platos, en donde no es posible la canaalidad, en el ánimo de todos estaban ya los nom-

bres de los cuatro o cinco participantes capaces de alzarse con la victoria.

El domingo por la mañana, a las diez en punto la tirada cuyo interés no decayó hasta el último momento ya que fue en la última serie y con un meritorio 24 de 25 cuando Rafael Fortuño se alzó con el triunfo y consiguió proclamarse Campeón de Invierno, seguido de Santiago Moya a sólo tres platos de distancia.

La clasificación de este Campeonato de Invierno fue la siguiente:

General
1.-Rafael Fortuño, 91 de 100
2.-Ángel Miralles, 87
3.-José Oset, 83
4.-Ricardo Álvarez, 82
5.-Juan Sichert, 81.

Primera categoría
1.-Santiago Moya, 88
2.-José P. Martínez, 83
3.-Gonzalo Gozalbo, 81

Segunda categoría
1.-Benjamín Tomás, 84
2.-Juan Arrandis, 83
3.-Antonio Escámez, 82

Tercera categoría
1.-José Pérez, 83
2.-Vicente Martínez, 77
3.-Manuel Bou, 73

Finalizada la prueba y entre grandes aplausos se procedió al reparto de premios, haciéndolo en nombre del Círculo de Cazadores San Huberto don José P. Martínez y don Víctor Hernández, presidente de la Federación Provincial.

ESQUI

Pastor ganó el campeonato regional

Miguel Pastor y Alexis Ordóñez se clasificaron primero y segundo respectivamente en las categorías de benjamines y alevines en el slalon gigante de las pistas de la Sierra de Gúdar.

Miguel Pastor consiguió una diferencia de casi cinco segundos respecto al segundo clasificado. Alexis, a sus nueve años logró un magnífico segundo puesto a escasa diferencia del vencedor.

VELA

Segunda regata del I trofeo Armería y Deportes Dols

El deporte de la vela tuvo un buen exponente del nivel que ha alcanzado en nuestra capital y del que el Club Náutico puede sentirse orgulloso.

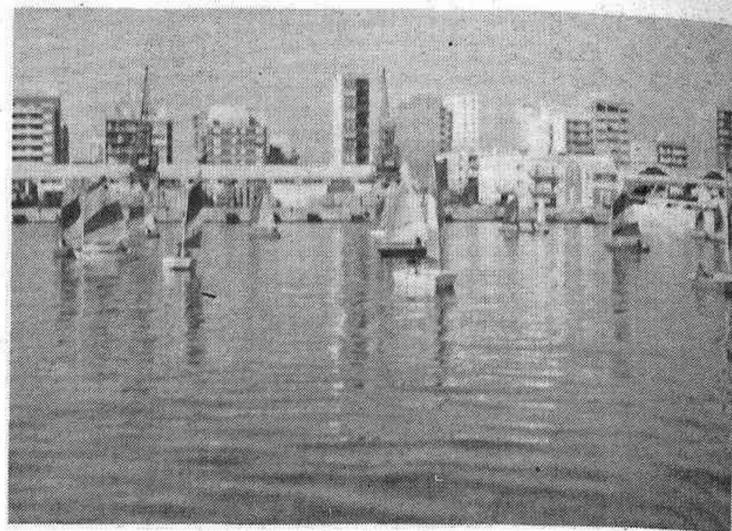
Treinta y un balandros formaron en la línea de salida, de la segunda regata del I Trofeo Armería y Deportes Dols, que dicha firma está patrocinando en un gesto de apoyo al deporte náutico que merece el aplauso de todos.

La regata se montó sobre triángulo olímpico, con un viento de Levante, de fuerza 2-3, que colaboró al esplendor de la jornada, en un día en el que todos los jóvenes patrones tuvieron una feliz actuación.

Fueron los vaurients los primeros en tomar la salida y muy pronto el «Mali», de Rafael Martínez y Ramón Nebot, toma la delantera y pasa destacada la primera baliza. Va aumentando su ventaja y cuando parecía todo decidido, el «Donia», de Begoña Trilles e Inma Zaragoza, sorprenden con unos bordos muy medidos por la parte de dentro del triángulo, y rebasan a todos, mientras que el «Gui-Gui» de las hermanas Escrig pasan a la segunda posición. Hay fuerte lucha hasta el final, viéndose a un «Donia» en excelente actuación, en una muy emocionante regata que finaliza con la siguiente clasificación:

1.-«Donia», de Begoña Trilles e Inma Escrig. 2.-«Gui-Gui», Eva e Inma Escrig. 3.-«Mali», Rafael Martínez y Ramón Nebot.

En la clase Optimist vimos una salida muy apretada, muy igualada, para casi inmediatamente abrirse todos en amplio abanico y



realizar todos bordos muy diferentes, ofreciéndonos un espectáculo magnífico.

Juanjo Benayas es quien toma la cabeza desde el primer momento, y aumentando ventajas, y navegando magníficamente, se anota una merecida y gran victoria. Otros patrones como Torres y Luis Lloréns, se empeñan en luchar entre sí y pierden distancias y ocasiones mientras que Fernando Schleich volvió a destacar anotándose un meritorio segundo puesto.

Muy bien Antonio Lloréns, Bernabé, Martínez y Madero.

De nuevo el novel Lucas Pecorara nos demostró sus buenas maneras y alcanzó una gran victoria en la Clase B, donde también merecen estar en el capítulo de los destacados José Castelló, Sonia Trilles y Modesto Fabra.

En la Clase A los seis primeros clasificados fueron:

1.-Juanjo Benayas. 2.-Fernando Schleich. 3.-Rafael Torres. 4.-Luis Lloréns. 5.-Antonio Lloréns. 6.-Manuel Bernabé.

En la clase B, los clasificados en los seis primeros puestos fueron:

1.-Lucas Pecorara. 2.-José Castelló. 3.-Sonia Trilles. 4.-Modesto Fabra. 6.-Carlos García. 6.-Miguel Sánchez.

El próximo sábado se celebrará la tercera regata de este interesante primer torfeo Armería y Deportes Dols, para lo que se contará ya con un nuevo vaurient que tras su puesta a punto, fue probado el sábado pppasado por su tripulación Marmaneu-Ribes, bautizándolo con el nombre de «Milagro», demostrando esta tripulación una gran afición por su trabajo realizado en esta embarcación.

En el Club Frontenis Castellón

VI Torneo abierto Magdalena raqueta y mano

De auténtico éxito deportivo se puede catalogar la participación de parejas inscritas en este VI Torneo Abierto de Magdalena en Raqueta y Mano, organizado por el Club Frontenis Castellón, con la colaboración del Ayuntamiento, Junta Central de Fiestas, Federación Castellonense de Pelota, y Concesionarios de Coca-Cola. Un total de 61 parejas en las distintas categorías y modalidades, competirán a partir del próximo lunes día 1 de marzo hasta el día 18 del mismo mes, en que se jugará la gran final.

Las parejas en las distintas modalidades, son las siguientes:

Mano parejas: Pérez y Balaquer, Mezquita y Haro, Mesones y Rojo, Bareales y Bareales II, Guinot y Malo, Odón e Igual, Joaquín y Escrig, Paco y Rubén, Ueras y Tomás y, Chiva y Chiva II.

Raqueta con pelota olímpica: Ramos y Rubert, Alberto y Gómez, Portolés y Manolín, Beltrán y Vidal, Benedicto y Arcadio, Carceller y Ribes, García y Pozo, Peiró y Campos, Molina y Arnau, y López y Miralles.

Raqueta preolímpica, 1.ª categoría: Ramos y Rubert, Climent y Gómez, Portolés y Manolín, Carrillo y Cebrián, Gumbau y Comins, Castro y Fortea, España y Bolívar, Gil y Vidal, Querol y Pérez, Ernesto y Ernesto, Moles y Ballester, Bellmunt y Lagullón, Chimo y Sigi, Gavalda y Beneito y, Orenge y Jarque.

Preolímpica 2.ª categoría: Meliá y Guasch, Hernández y Tico, Casinos y Vicent, Desalto y Mora, Guinot y Galindo, Rangel y Guinot, Corbalán y Martínez, Carda y Calduch, Quintana y Escudero, Bareales y Agustín, Luis y

Alberto, Alós y Agut, Aguilar y Jordán, Carregui y Fernández, Fibla y Marcos, Medall y Prades, Rubio y A. Ortí, Lluch y Valls, López y Miralles, Escorihuela y Guasch, Corma y Fonte, Benedicto y Arcadio, Ortells y Amadeo, Bellet y Villar Bartoll y Fayos, y Rubio y Verdeguer.

Las partidas se jugarán diariamente de lunes a viernes, de 7 a 11 de la noche, en las instalaciones deportivas del Club Frontenis Castellón, Cta. Alcora, Km. 10'500, siendo la entrada gratuita para todo el público aficionado.

Las cuatro partidas finales se jugarán los días 17 y 18 del próximo marzo, para efectuar la entrega de trofeos en el mismo frontón el día 18 a las 20 horas, en presencia de autoridades e invitados y directivos.

GOLF

Rallo ganó el trofeo Adelina

Un año más se ha celebrado en el Club de Campo del Mediterráneo otra edición del «Trofeo Adelina». La prueba, dada su popularidad, atrajo un gran número de inscripciones, superando las cincuenta, lo que da, además, una idea del auge que el golf viene tomando en nuestra provincia. Esta competición se disputó bajo la modalidad contra-par, handicap, 18 hoyos y fue brillantemente ganada por el jugador local Juan

Antonio Rallo con un resultado de empate con el campo, seguido de Eugenio Calabuig que perdió por uno y Fernando Velo y David Prieto que lo hicieron por dos. Terminada la competición, D. Carlos Fabra Carreras en representación de los patrocinadores señores de Marco, hizo entrega del preciado trofeo al vencedor, rubricado el acto con los calurosos aplausos de los asistentes.

Player

Arbitros para el domingo

Castellón-Hércules (Gutiérrez Fernández); Badajoz-Vall de Uxó (García Prieto); Benicarló-Villarreal (Antonio Escrig); Español-Vinaroz (Fresnada); Enguera-Burriana (Hurtado); Manises-Torrelblanca (Aracil); Onda-Nules (Poso); Castellón-Almenara (Pastor); Albalat-Bechí (Martínez); Les Valls-Alcora (Justo); Traiguera-Alcalá (Villar); Niño Perdido-San Pedro (Descalzo); Moncófar-Meliana (Gregorio).

LOS MEJORES MUEBLES A LOS PRECIOS MAS BARATOS EN

MUEBLES
honorio
TRESILLOS

GRAN VIA, 13 - TEL. 21 96 39 - CASTELLON

LE OFRECE LOS RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DEL CAMPEONATO DE FUTBOL SALA VETERANOS TROFEO UAP

RESULTADOS 3ª JORNADA

UAP LA PLANA, 5
A. Emiliano, 1
R. Castellón, 1
Parque Lidón, 4

Alfa Romeo, 3
P. Sport, 5
C. Domínguez, 1
Matex, 3

Clasificaciones

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1 Nou Despach Minolta	2	2	0	0	7	1	4
2 C. Domínguez	3	0	3	0	3	3	3
3 Penya Sport	3	1	1	1	9	6	3
4 U.A.P. La Plana	2	1	1	0	8	6	3
5 Matex Ibérica	3	1	1	1	10	10	3
6 A. Emiliano	3	1	1	1	7	10	3
7 Parque Lidón	2	1	0	1	4	6	2
8 Radio Castellón	3	0	2	1	5	8	2
9 Alfa Romeo	3	0	1	2	6	9	1

Próxima jornada día 27 Febrero a partir de las 4 de la tarde en el Pabellón Polideportivo de Castalia.

La vista estuvo suspendida durante tres horas y media

EL INCIDENTE CON EL DIRECTOR DE DIARIO 16 AÑADE TENSION AL JUICIO DEL 23-F

La cuarta jornada de la vista del juicio por el 23-F, en la que se han leído las declaraciones del capitán de navío Camilo Menéndez y de varios oficiales de la Guardia Civil, se ha visto afectada por un artículo hasta que se provea el incidente por el artículo titulado «así asaltamos el Parlamento».

El comienzo de la sesión de la mañana, previsto para las diez horas, se retrasó hasta las 13.30 porque los procesados se negaban a entrar en la sala en tanto no se adoptaran medidas por el artículo citado.

Durante esas horas se realizaron diversas gestiones con los defensores, algunos de los cuales se mostraban partidarios de que se reanudara la vista sin los procesados, mientras otros defensores mostraban la opinión contraria.

A la una menos cuarto, el decano del colegio de abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius, se desplazó al Centro Geográfico del Ejército y se reunió con los defensores.

A la una y media de la tarde se reanudó el juicio con asistencia de todos los defensores y procesados, excepto García Carrés, que continúa internado.

El abogado Jesús Gómez García expresa al tribunal —en nombre de sus compañeros y como defensor del capitán Carlos Álvarez Arenas— su más enérgica protesta por la publicación del citado artículo, que considera «una grave intromisión e interferencia en la actuación judicial y una gravísima provocación a este consejo, al Ministerio Público, a la defensa, a los procesados, y en definitiva, a cualquier persona que tenga el mínimo sentido de la honestidad, así como un agravio a la institución militar y al honor de sus miembros.»

Dicho abogado añadió que para su defendido era «una intolerable e ignominiosa calumnia inventada con el único propósito de provocar, por lo que esta defensa se reserva el ejercicio de las acciones penales pertinentes».

El fiscal togado, al lamentar el contenido de la publicación y «la inoportunidad de la fecha en que se hace», dijo que los hechos podrían considerarse presuntamente constitutivos de delito perseguible de oficio, por lo que cursaría al fiscal de la primera región militar la oportuna instrucción para que nada impida la continuación de la vista «porque en definitiva, no es un incidente de la misma» y pidió la continuación del juicio.

El coronel Salvador Escandell, defensor del teniente general Miláns y del coronel Ibáñez Inglés, en nombre del teniente general Fernando de Santiago y

Díaz de Mendivil —codefensor militar del coronel Ibáñez— y en su propia representación de letrado y sobre todo de militar manifestó al Consejo su adhesión a lo expuesto por el defensor Jesús Gómez García, precisando que, a su juicio, era una injuria gravísima al procesado y a la totalidad plena de la institución militar.

El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, invocando el artículo 770.4 del Código de Justicia Militar, suspendió la acreditación de la representación de «Diario 16» hasta que se provea sobre el incidente, ordenando que los servicios de orden comprobasen el cumplimiento de tal decisión, momento en el que el director del citado periódico, Pedro J. Ramírez, abandonó la sala, oyéndose algunos aplausos del público y expresiones de «fuera, fuera».

El resto de la jornada transcurrió con normalidad y sin más incidentes. Hasta las 14.25 fueron leídos los folios que contienen las declaraciones de los capitanes de la Guardia Civil José Luis Abad Gutiérrez, Enrique Bobis González y Juan Pérez de la Lastra-Tormo.

Estos procesados manifestaron al instructor que no conocían la operación del teniente coronel Tejero y que únicamente se les había dicho que se trataba de salvar al Rey y a la democracia. En el Congreso de los Diputados recibieron órdenes de no utilizar las armas y en varias ocasiones prestaron asistencia a quienes la necesitaban. Se sintieron engañados.

A las 16.20 continuó la sesión con la lectura de las declaraciones de trece procesados: doce oficiales de la Guardia Civil (los capitanes Carlos Lázaro Corthay, Francisco Acera Martín, Francisco Ignacia Román y Jesús Muñecas Aguilar, y los tenientes Manuel Boza Carranco, Pedro Izquierdo Sánchez, José Núñez Ruano, Vicente Ramos Rueda, Santiago Vecino Núñez, Vicente Carricondo Sánchez, César Álvarez Fernández y Jesús Alonso Hernández) y el capitán de navío Camilo Menéndez Vives.

Los citados oficiales de la Guardia Civil manifestaron en su día al instructor de la causa que había obedecido órdenes superiores, que prohibieron a sus subordinados el uso de las armas y les instaron a que mantuvieran el orden. También dijeron que se sintieron engañados al conocer la realidad de los hechos.

En las tres declaraciones del capitán de navío Camilo Menéndez Vives, el militar de más alta graduación que permaneció en el interior del Congreso de los Diputados en la noche de autos y el único marino presuntamente implicado en los hechos, se dice lo siguiente:

—No tuvo conocimiento de la

operación hasta oír las noticias en la radio, momento en el que decidió acompañar al teniente coronel Tejero, a quien le unía una «amistad fraternal», aunque tampoco trató de disuadirle.

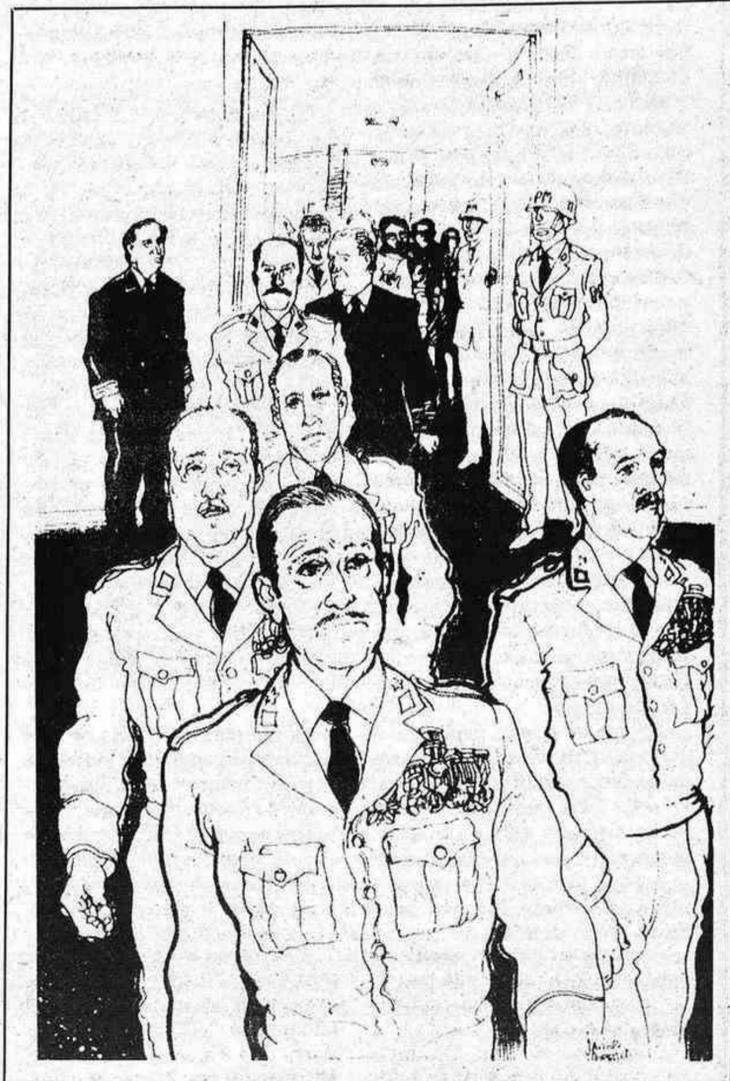
—Habló con el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, sobre la situación de España y conversó con el teniente coronel Tejero sobre el terrorismo, el paro y la situación económica y exterior de España.

—El teniente coronel Tejero le dijo que esperaba ayudas exteriores, que no tenía intención de hacer daño a nadie y que esperaba que los problemas de España podrían ser resueltos con un gobierno fuerte al servicio de Su Majestad el Rey.

—El procesado ayudó en algún momento a la doctora Carmen Echave.

—Al abandonar el Congreso, a mediodía del día 24, fue conducido, en calidad de arrestado, por el contralmirante Jesús Salgado Alba.

Tras la lectura de una declaración del contralmirante de la Armada, Miguel Martín de Oliva, que contiene expresiones elogiosas para el procesado, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de justicia suspendió la sesión a las seis y cuatro minutos de la tarde hasta mañana, miércoles, a las diez horas.



Los procesados se reintegran a la Sala del juicio, en el Servicio Geográfico del Ejército, tras tres horas y media de retraso al negarse éstos a comparecer ante el tribunal que los juzga, en protesta por la publicación en «Diario-16» de un reportaje sobre el capitán Álvarez Arenas (Dibujo de Javier Serrano)

Crónica del 23-F

MADRID.— (Servicio especial para MEDITERRANEO, por Ramón María Aller)

A las diez de la mañana no había comenzado la vista, tal como había sido anunciado por el presidente al término de la sesión del día anterior. Conforme pasaban los minutos y las horas, sin información oficial alguna se iban intensificando los rumores que, poco a poco, se centraban en la realidad. Se filtra que los procesados se niegan a asistir mientras permanezca en la sala algún periodista del «Diario-16», que en el número de ayer insertaba un artículo en portada relativo al capitán Álvarez-Arenas.

Hacia las doce y media, el director del «Diario-16», Pedro J. Ramírez, confirma a los periodistas que, efectivamente, el retraso se debe al motivo indicado y que el general Toquero le había indicado la conveniencia de que «Diario 16» renunciase voluntariamente a su acreditación. Pedro J. Ramírez manifestó que, en todo momento, el general Toquero le trató con todo tipo de consideración.

A las 13 horas, el centro coordinador hace pública la siguiente nota:

«La continuación de la vista señalada para las diez horas de la mañana del día de hoy no ha tenido lugar hasta el momento de emitirse la presente nota (trece horas), por negarse los procesados a comparecer ante la sala mientras no se adopten las medidas adecuadas como consecuencia de la información publicada por «Diario 16» en su edición de hoy, referente al capitán Álvarez Arenas y firmada por el periodista Adolfo Salvador.

La resolución del incidente corresponde al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar».

Por fin, a las 13.30 horas se reanuda la vista. Intervienen el defensor del capitán Álvarez Arenas, el fiscal togado y el letrado señor Escandell que se refieren al artículo del tantas veces citado Diario-16, y a la vista de estas manifestaciones, el presidente del tribunal acuerda suspender la acreditación de la representación de «Diario-16» hasta que se provea sobre el incidente del artículo «Así asaltamos el parlamento». Cuya publicación originó este retraso.

Sale Pedrol Rius de la Sala y la gran mayoría de los periodistas quieren interpretar esta salida

del decano del Colegio de Abogados de Madrid como manifestación de desagrado por la decisión tomada con Pedro J. Ramírez: la prensa abandona masivamente sus puestos, entre los aplausos y los gritos de buena parte del público. La tensión es perceptible en el gesto de casi todos los periodistas que, reunidos en la sala de prensa a deliberar, acuerdan reincorporarse a la sesión de tarde, especialmente después de conocer que la salida de Pedrol se debía a que iba a participar en una reunión.

La media hora de sesión de la mañana se dedicó, después del incidente relatado, a la lectura, a petición del fiscal togado, de las declaraciones del capitán José Luis Abad Gutiérrez, con las que se levanta la sesión hasta las cuatro de la tarde.

Sesión de tarde

Se inicia la sesión de tarde en un ambiente más relajado, al que contribuyeron los miembros de la oficina de prensa y relaciones públicas de las Fuerzas Armadas. Las primeras declaraciones que se leen a continuación son las de los siguientes procesados: capitán Carlos Lázaro Corthay, teniente Manuel Boza Carrasco, teniente Pedro Izquierdo Sánchez, teniente José Núñez Ruano, teniente Vicente Ramos Rueda, capitán Jesús Muñecas Aguilar, teniente Vicente Carricondo Sánchez, teniente César Álvarez Hernández y teniente Jesús Alonso Henaiz. Excepto las declaraciones del capitán Muñecas, algo más extensas, las de los demás fueron bastante breves. Los argumentos son los ya conocidos: actuaban cumpliendo órdenes superiores y en la creencia de prestar un servicio al Rey y a la democracia.

Hubo alguna expectación mayor con las declaraciones del capitán de navío Camilo Menéndez, quien manifestó haber ido al Congreso exclusivamente con un acto de amistad hacia Tejero, con quien le une una «amistad fraternal».

Poco queda ya para que el fiscal termine de solicitar las lecturas de declaraciones. Las previsiones sobre la duración de estas jornadas de protagonismo de los relatores parece que han sido exageradas. Se tiene la impresión de que muy pronto se entrará en la fase de informes, declaraciones «en directo» y prueba.

Detenidas nueve personas en Madrid

Jóvenes ultras provocan disturbios

Nueve personas han sido detenidas esta noche por la Policía Nacional durante los disturbios que se han producido a primeras horas de anoche en diversas zonas de Madrid.

Sobre las ocho de la tarde, varios jóvenes hicieron estallar algunos cócteles «Molotov», contra un microbús, y provocaron un incendio, que fue sofocado por la

Policía. Los artefactos fueron lanzados por un grupo de jóvenes que lanzaban panfletos relacionados con el 23 de febrero.

Con posterioridad a este incidente se practicaron otras siete detenciones durante tentativas de manifestaciones y cortes de tráfico, protagonizadas por grupos aislados de jóvenes que daban gritos de «Libertad para Tejero».

Observatorio

Lucha armada

Se ha consumado, como estaba previsto, la escisión de ETA político militar, de tal manera que los radicales se van a engrosar en las filas de la otra ETA, es decir, la militar, a secas, y los moderados se quedan en el punto en donde está la organización desde hace un año, o sea, en la tregua, si es que se puede llamar así a la decisión unilateral, suponemos, de suspender la lucha armada o, por mejor decir, los crímenes de todo orden en las provincias vascongadas y otros lugares de España.

Aducen los moderados, en apoyo de su actitud, que «el pueblo vasco no asume ya la lucha armada», y que, por tanto, conviene abandonarla. En principio da la sensación de que la cosa está clara, pero opinó que no es totalmente cierto que sea así. Porque, a continuación, van los moderados y manifiestan que «si el proceso político sigue su involución actual y el pueblo vasco comienza a descartar las salidas políticas, volveremos a la lucha armada».

Entonces, todo esto me suena a extensión de la famosa tregua, no a decidido propósito de abandonar las armas y olvidarse de ellas para los restos. Así es que este grupo etarra, que se confiesa moderado, dicta sus condiciones para permanecer cruzados de brazos y no apretar los gatillos de sus armas. Estas quedarán en sus diversificados arsenales, en sus «zulos», siempre al alcance de la mano de sus usuarios. En resolución: los moderados no dicen adiós a las armas, sino que se limitan a dejarlas en reposo por un tiempo, para volver a empuñarlas cuando lo tengan por conveniente, ya que son ellos los que dicen si las cosas van bien o van mal, según medidas prestablecidas en sus esquemas mentales. Estos moderados se tienen por un poder de gran fuste, y por ello, se muestran dispuestos a negociar directamente con el poder central, aún respetando la posición negociadora de los partidos para lograr de forma inminente una amnistía política, concediendo un mayor margen de tiempo a los restantes problemas, como el de Navarra y la reconversión económica, a la que vinculan el tema de Lemóniz.

Lo que no queda explicado en semejante planteamiento es cuál sería la actitud del pueblo vasco si aumentar la tasa de la violencia en su territorio. Porque si es cierto, como reconoce la aludida facción de ETA (pm), que el paisanaje de Vasconia no asume ya la lucha armada, echarle sangre a la cara, como en último extremo se propone, sería echarse tierra a los ojos, pues llegaría el momento en que los etarras serían perseguidos como alimañas por quienes hasta ahora les han brindado simpatía o apoyo, o ambas cosas. Todo tiene un límite y es más que probable que las acciones terroristas se hayan saltado el listón de los que no dudaron en colocarlo muy alto, movidos por fanatismo y odio, y que ahora lamentan el callejón sin salida a que les ha llevado tanta barbaridad y tanto crimen.

La CNT con el ministro

La altiva Confederación Nacional del Trabajo (CNT), en otro tiempo no muy lejano la central sindical más poderosa de España, ha celebrado su primer contacto oficial con un representante del Gobierno, el ministro de Trabajo, con el que se ha entrevistado una delegación cenetista presidida por José Bondía, secretario general del sindicato confederal.

La CNT ha planteado en este encuentro su posición acerca de la forma en que se está repartiendo el patrimonio sindical acumulado, al cual estima contraria a la jurisprudencia sentada al respecto por el Tribunal Supremo en octubre de 1978. A tal fin, los confederados han presentado un recurso ante la Audiencia Nacional para que se declaren nulas las cesiones efectuadas.

En relación con el tema de los ochocientos millones de pesetas que el Gobierno ha otorgado como subvención a las centrales sindicales CC. OO. y UGT, los cenetistas le han dicho al ministro que eso es anticonstitucional y antisindical, ya que crea una dependencia de las organizaciones favorecidas respecto del estado. Ha hecho saber la CNT que no piensa ni desea participar en dichas subvenciones, sino que se propone impugnarlas por vía contenciosa.

En cuanto a la cuestión patrimonial, la CNT hizo entrega al ministro de un «dossier» en el que consta la reclamación de un total de 152 locales de su propiedad que le fueron incautados al final de la guerra civil; reclamación que está debidamente documentada desde el punto de vista jurídico por un informe elaborado por el gabinete de J. Garrigues.

Hombres de la CNT, como Angel Pestaña y Buenaventura Durruti, tienen por derecho propio un lugar importante en la historia del movimiento sindical español. Conoció y trató en los años de nuestra contienda a algunos cenetistas. Eran, la mayoría, tipos curiosos: soñadores y un tanto utópicos, honrados y filantrópicos que hacían de la libertad una religión, del individuo un dios menor y se oponían con todas sus fuerzas al aborregamiento marxista. Tengo buen recuerdo de ellos y les profeso simpatía.

Cristóbal Páez

Camacho y Redondo se entrevistarán con el ministro

UGT y CC. OO. deponen su actitud pasiva en la Comisión de Seguimiento del ANE

Pasadas las dos de la tarde, de ayer, los representantes de UGT y CC. OO. en la Comisión de Seguimiento del ANE que permanecían en el Ministerio de Trabajo desde ayer, han depuesto su actitud al llegar a un acuerdo con la Administración.

Tras algunos contactos con los máximos representantes de estos sindicatos, el vicepresidente económico del Gobierno ha convocado una reunión para el próximo

jueves a las 9.30 con los secretarios generales de estos sindicatos a la que asistirá el ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Paralelamente, el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, ha mantenido una reunión con los encerrados en la que se llega a un acuerdo por el que se ha convocado la reanudación de la Comisión de Seguimiento del ANE, interrumpida anteayer, para el próximo jueves,

Crónica política

La paradoja de Felipe González

MADRID.— Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo». En declaraciones al Diario 16 de Madrid, Felipe González ha expuesto sus puntos de vista en relación con los principales problemas que tiene planteados España y se ha extendido sobre el proyecto socialista a desarrollar una vez haya obtenido el poder.

En su opinión, el presente año 82 debe ser un año de trabajo y estima erróneo el considerarlo electoral, porque todo el mundo se apresura a tomar posiciones con vistas a las urnas y esto no lo considera bueno. Paradójicamente piensa que las elecciones serán convocadas para este mismo otoño y toda su extensa entrevista no es en conjunto sino un claro manifiesto electoral.

Destaca su afirmación en el sentido de esperar y aspirar a conseguir la mayoría absoluta para el PSOE. Recuerda que la cosa resultaba más difícil en Francia y en Grecia y, sin embargo, se llegó a ello.

He aquí pues, una primera toma de posiciones rotunda. El PSOE aspira a gobernar y a gobernar en solitario.

Quizá por ello y para evitar suscitar temores que podrían cruzarse en el camino socialista hacia el poder, se ha mostrado muy moderado, insistiendo en la línea ya anunciada de no realizar nacionalizaciones. Con relación a la banca afirmó textualmente: «hablar de la banca, del dinero, son abstracciones y yo no creo en ellas. Detrás de estos rótulos hay rostros concretos, caras, personas que han apostado por la democracia».

No se puede pedir más claridad. Y aún añadió: «hay nacionalizaciones que son progresistas y otras que son reaccionarias. El gran reto histórico de hoy en España es la reorganización del sector público y tal reorganización es más fácil como está ahora que redimensionándolo, aumentando su importancia».

Como se ve Felipe González aspira a tranquilizar posibles temores. En el poder dedicaría una larga etapa a realizar transformaciones en profundidad en lo ya existente, abandonando la tentación de realizar experimentos que pudieran ser peligrosos. Naturalmente no siempre están los políticos en condiciones de mantener sus promesas electorales por muy sinceros que hayan sido al formularlas. Y mucho más los políticos democráticos, que depen-



den de los vaivenes internos en sus propios partidos.

Autonomías y terrorismo

Particular interés e importancia tienen los puntos de vista de Felipe González en estos temas. «Autonomías: es el gran problema de España en estos momentos, pues hasta el más angustioso y desestabilizador perfil de la democracia, el terrorismo, dimana de aquel. El PSOE es en muy buena parte responsable de los aciertos y también de los errores en la elaboración y conducción del proceso autonómico». Añadió que en un primer momento, cuando el PSOE hablaba de federalismo, suscitaba reacciones asustadas, tras siglos de centralismo en el Estado y sin embargo hoy día «al PSOE le llaman en ciertos lugares, centralista, españolista y demás, obviamente con muy malas intenciones».

Como puede observarse se ha mostrado según parece responsable. Reconoce y asume la aportación del PSOE al proceso autonómico y la intención de contribuir a rectificar sobre la marcha los errores que puedan enmendarse. Desde luego y con sus propios términos, el hilo conductor de los socialistas es el federalismo. «Lo

que ocurre es que hay otros que no lo tienen y lo que es peor, sólo se ocupan de que su pequeña parcela esté asegurada».

También se expresó con claridad y firmeza en el tema del terrorismo. «Con respecto al terrorismo y a las veleidades independentistas de algunos, yo debo decir que el separatismo en España es absolutamente minoritario, marginal, e inviable. Otra cosa es que algunos partidos introduzcan elementos de confusión en la simbología, pero éste es otro problema». Y añadió más adelante: «y el terrorismo nada tiene que ver con la autonomía, responde a un fenómeno como el de las Brigadas Rojas o a un efecto de arrastre histórico». Con relación a las posibles salidas del problema afirmó «que no existen fórmulas mágicas para acabar con el terror, yo creo que la solución está en una combinación de acciones políticas, político-sociales e internacionales. El terrorismo sólo se eliminará gradualmente y con el tiempo, mediante una clarificación ante la opinión pública que lo acoge, cuando desaparecan los márgenes de obscuridad y confusión».

La toma de posición es rotunda y en muchos ambientes resultará tranquilizador una postura tan clara. En relación con los remedios posibles, Felipe González se ha expresado con realismo y la conducta que preconiza no se aleja de la línea seguida por el Gobierno, con la salvedad, claro es, de que las medidas político-sociales a aplicar diferirían en muchos extremos de las aplicadas por el partido gobernante.

El programa socialista queda expuesto en términos sencillos, asequibles al ciudadano corriente, por boca de su secretario general. Ahora la intención de voto está a tiempo de ser revisada. Y queda todavía mucho agua por pasar bajo el molino.

la plataforma elevadora

De 100 a 60.000 Kgs.

De 1 a 200m² de piso SIN LIMITE DE ALTURA

MÁS DE 15.000 INSTALADAS



Servicio Post-venta en toda España

BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

CASTELLON:

Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81

VALENCIA:

Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

Según el vicepresidente del Congreso

El Estatuto Valenciano, en el pleno del día 9

El vicepresidente del Congreso, Modesto Fraile, declaró ayer que, «por razones de calendario legislativo, el estatuto de autonomía de Valencia entrará a debatirse en el pleno del Congreso de los Diputados del próximo día 9».

Esta decisión, tomada en la junta de portavoces, no tiene más razones que las anteriormente expuestas, según reiteró el señor Fraile, quien indicó que el debate del proyecto de Ley del Tribunal de Cuentas se ha prolongado más de lo previsto, por lo cual automáticamente todos los temas que figuraban posteriormente han quedado pospuestos.

Enmiendas de UCD-Alicante

UCD-Alicante está estudiando nuevas posibilidades de enmendar

el estatuto de autonomía de Valencia.

Esta cuestión se planteará en el transcurso de una reunión del comité ejecutivo provincial de UCD-Alicante, que se reunirá el sábado próximo, presidido por Fernando Abril Martorell, presidente regional, y por Luis Gamir Casares, ministro de Transportes y Turismo y diputado centrista por Alicante.

Las enmiendas presentadas por la directiva de Alicante al señor abril Martorell y hace relación a que la enseñanza del valenciano en las comarcas castellano-parlantes tenga exclusivamente carácter voluntario, y que, para ser funcionario de justicia, no se tenga en cuenta los conocimientos del derecho valenciano y de la lengua regional.

Después de quince días

Nueva víctima por síndrome tóxico

Tras quince días de no registrarse ningún fallecimiento por el síndrome tóxico, esta enfermedad se cobró ayer una nueva víctima en Madrid, con lo que el número total se eleva a 262 fallecidos.

La fallecida es una mujer de 45 años que se encontraba internada

en el Centro «Ramón y Cajal», de Madrid.

En Madrid se han registrado cuatro ingresos, cuatro altas y permanecen hospitalizados 313 enfermos.

En provincias, donde hay 62 enfermos hospitalizados, se han producido tres ingresos.

UGT se retira de la negociación del convenio de Vidrio y Cerámica

La Federación de Industrias Químicas de UGT se ha retirado de las negociaciones del convenio nacional de Vidrio y Cerámica, que afecta a cerca de 80.000 trabajadores.

El motivo es, según las mismas fuentes, que considera inaceptable el acuerdo de principio logrado entre CC.OO. y la patronal del sector sobre algunos temas, para continuar con las negociaciones, y que se concreta en un incremento salarial del 10 por ciento sobre tablas y otros conceptos de trabajo, vigencia de un año y eficacia general.

Según fuentes del UGT, el principio recoge una cláusula de

desenganche condicionada a la negociación, y no quedarían reflejados en el convenio los temas a discutir por las citadas comisiones.

Desconocida la huelga de transporte

A partir de las cero horas de hoy quedará desconocida la huelga del transporte de mercancías que, con carácter indefinido había convocado «Fenadismar», dicha Federación ha celebrado en el día de ayer en Madrid una sesión de consulta y tras la cual se ha procedido a desconocer dicha huelga por unanimidad.

Hoy empieza la Cuaresma

Normas de ayuno y abstinencia

Las normas de ayuno y abstinencia durante la cuaresma que por disposición de la Santa Sede y aplicación de los obispos españoles, rigen en España, son las siguientes: 1.—Días de ayuno y abstinencia: el miércoles de ceniza y el Viernes Santo. 2.—Días de abstinencia de carne: todos los viernes de cuaresma, excepto los que caigan en una fiesta de precepto. (Desde el miércoles de ceniza has-

ta el Sábado Santo). 3.—Todos los viernes del año son días de penitencia. De suyo, son también días de abstinencia de carne, pero la abstinencia, en estos viernes, no en los de cuaresma, puede sustituirse por otras formas de penitencia, oración o limosna. 4.—La abstinencia de carne obliga a todos los que han cumplido los 14 años. 5.—El ayuno obliga a todos los que han cumplido los 21 años, hasta el comienzo de los 60.

Calvo Sotelo en Soria

«VOTAR A FELIPE GONZALEZ ES DAR EL PODER A ALFONSO GUERRA»

Durante cinco horas y media, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, desarrolló una intensa actividad en la ciudad de Soria.

Mantuvo una reunión de trabajo con la comisión provincial de Gobierno, entregó 96 títulos a propietarios de viviendas sociales, inauguró el nuevo palacio de Justicia y la casa del agricultor, participó en un acto multitudinario en el polideportivo de la ciudad, celebró una rueda de prensa y almorzó con militantes de UCD.

El presidente del Gobierno estuvo acompañado en su estancia en Soria por su esposa, Pilar Ibáñez; los titulares de Justicia y de Agricultura, Pesca y Alimentación, Pío Cabanillas y José Luis Alvarez, respectivamente, parlamentarios y demás autoridades.

En el almuerzo con militantes de UCD, Calvo Sotelo dijo: «Dar los votos a Felipe González es dar el poder a Alfonso Guerra. A nuestra izquierda tenemos una fuerza cuyo líder está preso de su propio partido y a nuestra derecha hay una fuerza cuyo líder está preso de su temperamento».

Tras señalar que tanto la derecha como la izquierda buscan el sitio de UCD, Calvo Sotelo subrayó que «nuestro éxito ha sido nuestro riesgo». En referencia al 23-F, Calvo Sotelo afirmó que el pasado está muerto.

Previamente, el jefe del ejecutivo celebró una rueda de prensa en la que dijo: «En esta fecha del 23 de febrero, que



nos recuerda hechos muy graves, ha creído que lo mejor que podía hacer era pasar una jornada normal en Soria».

Señaló que a un año desde el 23-F, España progresa en la paz, en la democracia y la libertad, y que los principales objetivos anunciados en su discurso de investidura —ANE, pactos autonómicos, adhesión a la OTAN y lucha contra el terrorismo— se están cumpliendo.

Después de reafirmarse en que no tiene la intención de anticipar las elecciones generales, manifestó que UCD sigue siendo una mayoría minoritaria. «Si la conducta de nuestros hermanos separados —dijo— es la que han dicho, cosa que yo

no dudo, podremos llevar adelante el calendario legislativo».

Política agraria

El presidente del Gobierno se refirió a la política agraria del Gobierno como una política dialogada, participada y discutida con las organizaciones agrarias. Una política —añadió—, en la que no se utilizan las rentas del campo como el primer recurso contra la inflación; una política que se dirige a acortar la desigualdad con otros sectores, y a hacer de la elección de la profesión de agricultor una elección libre y no una condena inexorable a una calidad de vida inferior.

Más adelante señaló Calvo Sotelo la especial cualidad de los agricultores como trabajadores y propietarios de manera simultánea, lo que hace que las organizaciones agrarias pasen a convertirse en piezas básicas de una política que les permita concurrir a ordenación agraria.

Calvo Sotelo añadió varios conceptos de economía agraria relativos a la política de rentas agrarias negando que su utilización pueda ser suficiente para resolver los problemas del campo. Al contrario señaló que para salvar las desigualdades es necesaria una política de infraestructuras.

El presidente del Gobierno después de referirse a la crisis económica y a la sequía como factores negativos en el desarrollo de la economía agrícola, afirmó que, sin embargo, el futuro del campo puede ser de expansión.

Aniversario del 23-f

El Parlamento Catalán elogió la figura del Rey

El Parlamento de Cataluña destacó ayer a través de una declaración institucional pronunciada por su presidente, Heribert Barrera, el papel del Rey, como elemento decisivo que permitió superar los hechos acontecidos el 23 de febrero del año pasado.

«Afortunadamente —dijo Barrera— la lealtad al Rey de casi la totalidad de los jefes militares y la conducta del Rey, de escrupuloso respeto a la Constitución, permitieron superar la situación y acabar sin sangre otro episodio penoso de la historia de España».

Barrera agregó que «lo que fue el principio de una clara victoria de la democracia, una clara victoria del principio fundamental de obediencia al poder civil cuando éste está basado en la voluntad popular, durante éste año que ya ha pasado, ha ido desdibujándose».

Se refirió, en éste sentido, a los rumores con los que se pretende intoxicar a la opinión pública. Barrera los calificó de «interesados» y fruto de «conspiraciones de un pequeño grupo de nostálgicos».

«Ante esto —añadió— todos los que tenemos fe en la democracia hemos de reaccionar y hemos de superar la fácil tentación de someternos a una supuesta fatalidad».

Añadió, más adelante, que «todos hemos de proclamar bien alto que no hay más camino de salvación que la consolidación de la democracia y la autonomía, a través del respeto a la soberanía popular, ejercida sin mediatizaciones».

«Queremos celebrar desde aquí —subrayó— lo que fue una victoria del derecho y de la democracia y queremos, sobre todo, declarar

nuestra voluntad de mantener el imperio de la ley y nuestra decisión firme y responsable de evitar que, a través de la lenta erosión, las instituciones democráticas, a causa de su propia debilidad, vayan quedando vacías de contenido y otros poderes sustituyan a la voluntad del pueblo manifestada en las urnas».

«Estoy seguro —concluyó— que en éste aspecto esencial, sin dudar de nuestra tarea de reconstrucción nacional, no desfallecerán nunca en el parlamento, para hacer posible el cumplimiento de nuestro deber colectivo, el coraje y la tenacidad de todos».

La declaración institucional, con la que se abre el nuevo período de sesiones de la Cámara catalana, concluyó con una fuerte ovación de todos los diputados puestos en pie.

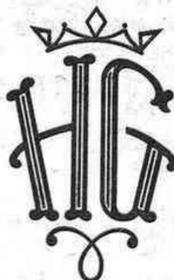
GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

M. D. A.

EMPRESA EN DESARROLLO CON PRODUCTOS
INTRODUCIDOS EN ALIMENTACION Y DROGUERIA
PRECISA:

REPRESENTANTE
LIBRE A COMISION

Interesados:
Escribir al apartado de Correos núm. 242, de Castellón



La nueva dirección del Hotel del Golf, se complace en ofrecer sus salones para comuniones, bodas, banquetes, convenciones y reuniones de trabajo.

POLONIA

Walesa acusado de traidor

Lech Walesa ha sido atacado por la agencia de noticias polaca, Pap, que le acusa de haber traicionado a los trabajadores del país, mientras el órgano del ejército polaco «Zolnierz Wolnosci» le sitúa entre los «extremistas» de Solidaridad.

Walesa, dice Pap, ha decepcionado a los trabajadores «prestando su nombre para una cruzada anticomunista».

«Objetivamente, él ha traicionado los intereses de la clase trabajadora, tratando de contribuir significativamente a minar el estado polaco».

Miembros de Solidaridad, en libertad, han negado que la unión de trabajadores estuviese planeando una insurrección armada y, en un estudio publicado clandestinamente, califican los argumentos del gobierno de provocación gigantesca.

El análisis añade que «se han preparado listas de nombres e instrucciones a escala gigantesca para demostrar que Solidaridad estaba planeando un golpe de estado».

Desarme en Europa

Sin resultado positivo

Durante dos horas y 35 minutos estuvieron reunidas ayer las delegaciones de alto nivel técnico de Estados Unidos y la Unión Soviética, que negocian desde el 30 de noviembre la reducción de armas nucleares en Europa.

La decimotercera sesión plenaria se ha desarrollado en la sede diplomática estadounidense en Ginebra.

El más absoluto secreto sigue rodeando las transacciones que se reanudarán el viernes en la sede diplomática estadounidense en Ginebra.

El más absoluto secreto sigue rodeando las transacciones, que se reanudarán el viernes en la sede diplomática soviética.

■ **COPENHAGUE.** —Cientos de personas son torturadas en las cárceles iraníes «con métodos copiados de la época del sha», afirma la rama danesa de «Amnistía internacional». Más de 200 testimonios detallados, con fotografías y certificados médicos, prueban que «la guardia revolucionaria iraní practica la tortura» y que muchas cárceles «disponen de salas especiales» para este fin.

El ministro francés de Correos y Telecomunicaciones, Louis Mexandeau, fue retenido por la fuerza durante dos horas en Caen (Normandía) por militantes del sindicato CID-UNATI.

El ministro se encontraba en su despacho cuando irrumpieron varios individuos que exigían que su dirigente, Gerard Nicol, fuese recibido por el primer ministro, Pierre Mauroy.

El sindicato CID-UNATI agrupa a importantes sectores del comercio y de los trabajadores independientes. Siempre se ha caracteri-

Fallido ataque de la guerrilla ugandesa

Pretendían derrocar al presidente Obote

El «Movimiento para la Liberación de Uganda» ha dicho que en el ataque guerrillero sobre instalaciones militares en Kampala han sido muertas o heridas 300 personas, entre civiles y soldados.

Esta afirmación ha sido hecha en Nairobi por un portavoz del grupo guerrillero, que ha agregado que «nosotros tan sólo hemos perdido a tres de nuestros muchachos».

El «movimiento para la liberación de Uganda», cuyo líder es Andrew Kayira, es uno de los tres grupos guerrilleros ugandeses que componen el «Frente de Unidad Popular», frente que intenta derrocar al actual presidente del país, Milton Obote.

Durante ocho horas, cerca de 400 guerrilleros fuertemente armados han atacado varios cuarteles de la capital ugandesa.

Radio Kampala ha informado de los enfrentamientos,



Milton Obote, actual presidente de Uganda, sucesor de Idi Amin.

agregando que el ejército «redujo con facilidad» a los «terroristas» y que cuatro de ellos fueron muertos por las fuerzas de seguridad.

La emisora ha informado

también de que en el ataque los guerrilleros han utilizado fuego de mortero, lanzagranadas y cohetes sobre varias instalaciones militares situadas en el centro de Kampala, a tan sólo un kilómetro del cuartel general del ejército.

El enfrentamiento de ayer es el mayor que vive la capital ugandesa desde que, hace un año, la guerrilla atacara instalaciones militares y gubernamentales, en un intento fallido de derrocar a Obote.

Según la emisora ugandesa, el nutrido grupo de «terroristas» penetró en la capital desde la zona sur.

Radio Kampala ha dicho también que las fuerzas gubernamentales capturaron gran cantidad de armas y municiones abandonadas por los guerrilleros en su precipitada huida en dirección al aeropuerto de Entebbe.

Crisis en la C.E.E.

Mitterrand y Schmidt, se reúnen hoy en París

El presidente francés, Francois Mitterrand, y el canciller alemán, Helmut Schmidt, celebrarán hoy miércoles y el jueves en París la 38 cumbre franco-alemana, centrada en la grave crisis porque atraviesa ahora el Mercado Común Europeo.

Antes de que se produzca su octava entrevista con Mitterrand desde la llegada de éste al poder, Schmidt ya ha declarado a la prensa francesa que «no hay que exagerar estos problemas agudos».

Para el jefe del Gobierno alemán, ni estos problemas ni los de la crisis en el seno de la «OTAN» podrían resolverse si hubiera una oposición entre Francia y Alemania Occidental, pero ese no es el caso.

El dirigente socialdemócrata alemán ha señalado, que desde hace 25 años surgen de vez en cuando dificultades en el seno de la Comunidad Económica Europea que después se resuelven y por último se olvidan.

En cambio, en Francia se considera que la presente crisis, «un poco más aguda que otras en opinión de Schmidt», es de estructuras y no solamente basada en las diferencias sobre precios agrícolas o aportación de Gran Bretaña al presupuesto comunitario.

París y Bonn no parecen tener puntos de vista fundamentalmen-



te distintos respecto a los problemas comunitarios o a las relaciones económicas con los Estados Unidos, otro de los temas a examen.

Francia está preocupada por la cada vez mayor intervención norteamericana en los conflictos de Centroamérica, pero Alemania Federal cree que no debe mezclarse en esta cuestión «por tener ya demasiados problemas propios como para injerirse en los de otros pueblos», según ha manifestado Schmidt.

Será objeto de discusión, asimismo, el viaje del presidente Francois Mitterrand a Israel el próximo 3 de marzo, por ser el primero que un jefe de Estado europeo lleva a cabo en el Estado hebreo y por la polémica que ha levantado.



Queda descartado de antemano que surja ningún acuerdo sobre el proyecto de carro de combate franco-alemán, que va hacia el abandono total aunque no se haya tomado de momento ninguna decisión definitiva en este sentido.

El canciller Helmut Schmidt viaja a París con siete de sus ministros y Francois Mitterrand le recibirá con el primer ministro, Pierre Mauroy, y parte de su Gobierno.

En sus manifestaciones al diario independiente «Le Monde», Helmut Schmidt dice tener presente siempre a los dieciséis millones de sus compatriotas que viven del otro lado «de la línea de reparto», y se ha quejado de las relaciones entre las dos alemanias, a su juicio «ni siquiera normales».

Se repite el incidente en Normandía

Retienen por la fuerza al ministro francés de Correos

zado por lo espectacular de sus acciones corporativistas.

La llegada de la Policía puso fin al incidente, el segundo de estas características que se produce en menos de un mes.

Francia llama a embajador

El recientemente nombrado embajador de Francia en Chile,

León Bouvier, ha sido requerido a París para consultas, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Gobierno de París desea saber el contenido exacto de las declaraciones formuladas por Bouvier al semanario chileno «Cosas», y que han provocado la protesta de los comunistas franceses.

Al parecer, el representante diplomático francés afirmaba a dicha revista que «Cuba es el país menos libre de América Latina» y ponía en duda el patriotismo de los comunistas si «tuvieran que elegir entre Francia y la Unión Soviética».

«L'Humanité» protestó enérgicamente y se preguntaba cómo podía hablar en estos términos de

PANAMA

«Mini cumbre» sobre Centroamérica

Durante mañana y pasado mañana se celebrará en Panamá una «minicumbre» de la internacional socialista (IS) para estudiar la situación de Centroamérica.

A la reunión asistirán Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y vicepresidente de la Internacional Socialista, Lionel Jospin, primer secretario del Partido Socialista Francés, y varios líderes iberoamericanos de la «IS», como el dominicano José Francisco Peña Gómez, el venezolano Carlos Andrés Pérez y el costarricense Daniel Oduber.

Se espera que asista también una delegación de Nicaragua a alguna de las sesiones.

La «IS» iba a celebrar a finales de este mes una reunión en Caracas, pero fue suspendida porque algunos líderes socialistas dijeron que no deberían participar en ella representantes de Nicaragua ante el rumbo marxista-leninista que ha tomado la revolución sandinista.

El máximo dirigente del «PSOE» se entrevistó a finales de la semana pasada en Bonn con Willy Brandt, presidente de la «IS», y con Lionel Jospin en París.

Cerca de Cuba

Maniobras navales de la OTAN

La organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) realizará maniobras militares, durante diez días, en el golfo de México y el estrecho de Florida.

Un alto funcionario del Pentágono indicó que serán los ejercicios navales más importantes que hayan tenido lugar tan cerca de Cuba.

En las maniobras, designadas «Safe pass 82» participarán 30 navíos (cruceros, destructores y fragatas) de seis países (Estados Unidos, Canadá, Holanda, Bélgica, Gran Bretaña y la República Federal Alemana).

Los ejercicios navales durarán diez días, del 8 al 18 de marzo, pero serán precedidos de otras maniobras conjuntas, que se desarrollarán del 27 de febrero al 3 de marzo, en las que participarán 19 navíos de cinco países (los anteriores menos Bélgica).

un partido que está en el Gobierno.

Incidente naval

Un nuevo incidente naval entre Argentina y Chile se produjo en el canal de Beagle, informa el diario «La Nación».

Según la versión argentina, mientras el navío «Gurruchaga» de la Armada argentina se encontraba en aguas del Beagle, brindando apoyo a las embarcaciones deportivas que participan en la regata Río de Janeiro-Sidney, fue intimidado por una lancha torpedera chilena para que abandonara la zona.

Atentados, asesinatos, enfrentamientos...

AUMENTA LA VIOLENCIA EN HISPANOAMERICA

comunicado en el cual culpaba a las fuerzas armadas y decía que la guerrilla nada tenía que ver con la muerte de los 51 campesinos.

En la capital de Guatemala, un dirigente del partido socialdemócrata «Fur» fue asesinado a tiros en una zona comercial de la ciudad, por dos hombres armados que viajaban en una motocicleta.

También fue asesinado a tiros el director del partido gubernamental «Institucional Democrático» de la sede de Escuintla, cuando se encontraba en la puerta de su casa en la ciudad de Escuintla, al Sur de la capital guatemalteca.

En la provincia de Quetzaltenango, en la zona Occidental un comando del grupo guerrillero «Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas» (PORPA) atacó la estación de la policía en la población de «cajola» y fueron muertos dos agentes de esa institución.

El ejército de Guatemala informó que dos guerrilleros murieron en enfrentamientos con las tropas militares, uno en la provincia de Huehuetenango, que es una de las más afectadas por la lucha entre el ejército y la guerrilla, y el otro en la provincia de Escuintla, en la zona Sur.

En la capital guatemalteca, fueron asesinados ayer cuatro alcaldes auxiliares.

La policía nacional informó que las armas que utilizaron eran de fabricación israelí, ametralladoras «Galil».

El resto de personas muertas

fueron encontradas en diferentes sitios del país, la mayoría no ha podido ser identificada porque presentan señales de tortura o golpes que les desfiguran el rostro.

Reducto

La policía guatemalteca descubrió un reducto guerrillero en las afueras de la capital, y a consecuencia de la acción policial una mujer ha resultado muerta.

En una casa se encontró diverso material bélico, principalmente escopetas y carabinas viejas.

También había fusiles ametralladores y material explosivo, así como granadas de fragmentación.

Según la versión oficial, cuando la policía llegó a la casa una joven mujer entró corriendo en el inmueble, subió al piso superior e hizo estallar una granada de fragmentación que terminó con su vida.

Este es el tercer reducto guerrillero que las fuerzas de seguridad guatemaltecas han descubierto en la capital en lo que va de año.

San Salvador

Catorce muertos, entre ellos cuatro soldados, han sido reconocidos por las autoridades judiciales de El Salvador durante las últimas veinticuatro horas.

A pesar de que la violencia política ha disminuido notablemente en la capital durante las últimas semanas, en el interior del país el número de asesinatos políticos se mantiene.

En Santa Ana, la segunda ciudad de El Salvador, dos jóvenes fueron encontrados muertos, de heridas de bala.

En la capital, ocho personas perdieron la vida por motivos políticos, entre ellas cuatro soldados.

Actualmente, el ejército salvadoreño mantiene dos operaciones militares: una en el cerro «Guazapa», a escasos 25 kilómetros de la capital, y otro en el cerro «San Pedro», que limita con las provincias de Cabanas y San Vicente.

Bogotá

Un comando guerrillero urbano ha colocado un automóvil en pleno centro de Bogotá con una bomba en su interior, así como un equipo amplificador con consignas revolucionarias.

Un portavoz de la policía secreta colombiana (F-2) ha informado de que un grupo de expertos en explosivos desactivó la bomba, después de aislar el sector donde se encuentra la gobernación del departamento de Cundinamarca.

De la acción se ha responsabilizado el movimiento guerrillero «Autodefensa Obrera» (ADO), a través de llamadas telefónicas anónimas hechas a los medios de comunicación.

Según un portavoz del «F-2» el atentado tenía como fin conmemorar el segundo aniversario de la muerte del jefe del «ADO», Juan Manuel González Puentes en un enfrentamiento a tiros con una

patrulla militar al Norte del Bogotá.

No es un partido de fútbol

El ministro de Defensa de El Salvador, general Guillermo García, ha dicho, en rueda de prensa, que «la guerra de El Salvador no es un partido de fútbol».

El general García dijo a los periodistas nacionales y corresponsales de medios extranjeros que no se puede prever cuántos meses más durará esta lucha, pero la fuerza armada está segura de que un factor importante para decidirlo serán las elecciones del 28 de marzo próximo.

Pena de muerte

El ministro del Interior de Perú, general retirado, José Gagliardi, ha pedido oficialmente que se reimplemente en Perú la pena de muerte.

La pena capital sólo se aplica en el país para el caso de traición a la patria en tiempo de guerra, según establece la nueva constitución del país, que rige desde julio de 1980.

El ministro señaló que para combatir con eficacia la delincuencia y el terrorismo que afectan al Perú, aparte de dotar con mejores medios a la Policía y elevar su dotación, debe restablecerse la pena de muerte, como medida de seguridad para los policías.



Ciento veinticinco personas murieron en Guatemala la semana pasada causa de la violencia política que vive este país, a falta de doce días para las elecciones presidenciales del 7 de marzo.

51 campesinos murieron decapitados a machetazos en la conflictiva provincia de El Quiché.

El ejército de Guatemala responsabilizó a la Guerrilla de esta matanza, pero el grupo guerrillero «Ejército Guerrillero de los Pobres» (EGP), difundió poco después un

Según el diario marroquí «L'opinion»

La admisión de la R.A.S.D. es una flagrante violación de los estatutos de la O.U.A.

La admisión de la República Árabe Saharaui Democrática en la actual reunión de la OUA en Addis Abeba constituye una «flagrante violación de los estatutos de la OUA», escribe el diario marroquí «L'opinion».

Este periódico y su edición en árabe, «Al Alam», son los únicos que tocan el asunto de la admisión, en la comisión de ministros de Asuntos Exteriores de la OUA, de la república creada por el Frente Polisario.

«L'opinion» se pregunta cómo los «mercenarios a sueldo de Argelia» han podido tener acceso a una reunión como la que se está celebrando en Addis Abeba, «si no es con la complicidad del secretario general de la organización», Edem Kodjo.

Dice el diario que «ni el pretendido Polisario ha sido reconocido hasta ahora como movimiento de liberación por la OUA, ni la nebulosa Rasd ha sido admitida en el seno de la organización».

Para «L'opinion», el secretario general de la OUA ha cedido ante las presiones y maniobras de Argelia para facilitar a los «mercenarios» un lugar en la sala que, previamente, el propio Edem Kodjo tenía reservado.

Aplicó el reglamento

La admisión de la «República Árabe Saharaui Democrática» en el Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) ha provocado reacciones de todo tipo entre los 50 países miembros.

Una parte de ellos defienden la decisión del secretario general, Edem Kodjo, en favor de la admisión de la RASD como miembro número 51 de la agrupación panafricana, y otra parte se opone a que un conflicto tan complicado como el saharauí quede liquidado por vía administrativa.

Desde un punto de vista estrictamente reglamentario, el secretario general ha actuado según sus competencias, puesto que el artículo 28 de la carta fundacional de la OUA establece que «la admisión (de un nuevo miembro) se decide por mayoría simple de los estados miembros. La decisión de cada estado miembro se trasmite al secretario general, que comunica la decisión al país interesado, después de haber recibido el número de votos requeridos».

En favor de la admisión de la RASD se han pronunciado ya 26 países: Argelia, Libia, Benin, Cabo Verde, Ghana, Guinea Bisau, Mali, Sierra Leona, Togo, Angola, Santo Tome, Burundi, Chad, Congo,

Ruanda, Etiopía, Madagascar, Seychelles, Uganda, Tanzania, Botsuana, Lesotho, Mozambique, Suazilandia, Zambia y Zimbabue.

Mensajes de protesta

El rey Hassan II de Marruecos ha enviado sendos telegramas al presidente en ejercicio de la OUA, el keniano Daniel Arap Moi, y al secretario general, Edem Kodjo, por la admisión de la «República Árabe Saharaui Democrática» en el actual consejo de ministros de Asuntos Exteriores.

En el mensaje al secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Hassan II dice que la decisión «ha sido tomada con desconocimiento total de las disposiciones de nuestra carta y en violación flagrante de todas las normas de forma y de fondo», y asegura que «no puede surtir efectos para los miembros de nuestra organización».

«Estamos profundamente indignados —añade— ante el hecho de que usted haya cometido semejante abuso de poder al adoptar una medida que no entra en sus atribuciones ni prerrogativas».

Dice también Hassan II que este acto constituye una «provocación contra Marruecos», y pide al secretario general que «adopte todas las medidas necesarias para que sea restablecida la legalidad de la OUA y rechazado el reconocimiento de la «RASD».

Protesta

El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, M'Hameh Bucetta, ha dirigido un enérgico mensaje de protesta al presidente del Consejo de Ministros de la OUA, Robert Duko.

Bucetta comienza su mensaje mostrando su estupefacción ante el hecho de que una delegación de la RASD (República Árabe Saharaui Democrática) haya tomado asiento en las reuniones de la comisión para asuntos administrativos y financieros de la OUA, que dieron comienzo ayer, en Addis Abeba.

«Quedó claro en la cumbre de Freetwon este problema ampliamente debatido y allí se decidió que no podría hacerse ninguna admisión sin la mayoría de los dos tercios».

El Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) ha aplazado su reunión sin haber solucionado el problema planteado por la admisión, realizada de la «República Árabe Saharaui Democrática» (RASD).

HUNGRIA

Comienzan las conversaciones del ministro español Pérez Llorca

El ministro de Asuntos Exteriores de España, José Pedro Pérez Llorca, llegó a Budapest en visita oficial por invitación del ministro de Asuntos Exteriores húngaro, Frigyes Puja.

Pérez Llorca es el primer ministro español de Asuntos Exteriores que visita Hungría durante varias décadas, señala el órgano oficial del Partido Comunista húngaro «Nepszabadság», que publica una fotografía y la biografía del representante español.

Frigyes Puja ofreció anoche una cena en honor del ministro español, durante cuya visita se firmará un acuerdo consular entre los dos países.

Hoy, el presidente de la República, Pal Lozonczy, y el jefe del Gobierno húngaro, Georgy Lazar, recibirán a Pérez Llorca quien antes depositará una corona en el monumento de los héroes húngaros.

Durante los primeros 10 meses de 1982, España exportó a Hungría mercancías por valor de 1.817 millones de pesetas, principalmente alimentos, frutos secos, cítricos y productos químicos.

En el mismo período, Hungría exportó a España por



valor de 1.803 millones de pesetas, carne de cerdo, productos lácteos, productos químicos y maquinaria, principalmente.

Antes de abandonar Bulgaria, donde Pérez Llorca realizó una visita oficial, el ministro español se mostró satisfecho por los resultados de las conversaciones mantenidas con los representantes búlgaros.

Pérez Llorca invitó al ministro de Asuntos Exteriores búlgaro Petar Mladenov a visitar España, propuesta que fue aceptada por Mladenov.

PARA PUESTO ADJUNTO A DIRECTOR DE FABRICA

SE REQUIERE: Ingeniero Industrial. Buen expediente académico. Última promoción. Deseo de formación en la industria de la madera. Fijar residencia en Castellón.

SE OFRECE: Retribución superior al 1.000.000 de pesetas anual, según convenio. Formación continua. Ventajas sociales. Enviar historial manuscrito con fotocopia del expediente académico, al apartado 91 de Castellón. Ref. Ingeniero INEM-32890-1201.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	234,00
Banco de Bilbao	335,00
Banco Central	354,00
Banesto	369,00
B. Exterior	306,00
B. General	236,00
B. Hispano	320,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	369,00
B. Santander	355,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	375,00
B. Zaragozano	237,00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	143,00
Bankuni6n	121,00
B. Finanzas	218,00
B. Fomento	176,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	154,00
B. Occidental	—
B. Urquijo	235,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	60,25
Fenosa	63,50
Hca. Cantábrico	138,00
Hca. Española	66,50
Hca. Cataluña	61,00
Iberduero	51,50
Nansa	165,00
Sevillana	61,25
Unión Eléctrica	63,50
Electra de Viesgo	105,50
Reunidas Zaragoza	58,00
ALIMENTACION	
El Aguila	40,00
Gral. Azucarera	69,00
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos Españoles	—
COMERCIO	
C.I.C.	135,00
Finanzauto	64,25
Galerías	—
SAF	14,00
Finan. y Servicios	—
CEMENTOS	
Asland	139,50
Alba	238,00
Portland Valderriv.	226,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	140,00
CONSTRUCCION	
Dragados	165,00
Encinar	205,00
Vallehermoso	97,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	—
I. Metropolitana	102,00
I. Simane	—
Urb. Metro	194,00
Urbis	18,00

PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	—
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	—
Cartisa	205,00
Española de Inver.	52,00
Fibansa	80,00
Gral. Inversiones	54,00
Hispanmersa	61,00
Insa	—
Popularinsa	214,00
Vamosa	—
-MONOPOLIOS	
CAMPSA	212,00
Tabacalera	—
NAVEGACION	
Pebesa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	43,25
C.E.P.S.A.	98,00
Cros	35,00
Explosivos	32,75
Hidro-Nitro	16,00
Petroliber	—
Sniace	—
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	102,00
Sierra Menera	71,50
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	13,50
Auxiliar FF.CC.	143,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	64,00
Duro Felguera	242,00
Macosa	56,00
Nueva Montaña	25,00
Olarra	39,00
Tubacex	70,75
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	21,00
Fasa	85,00
Femsa	28,00
Motor Ibérica	35,00
Seat	20,50
Santa Ana	50,00
SEGUROS	
Fénix	367,00
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	72,00

La Bolsa

Desánimo general menos en Valencia

Madrid

Con una notable paralización y falta de interés, comenzó la primera sesión bursátil.

Se mantienen casi todos los grupos dentro de una gran monotonía, que afecta a casi todos sus títulos.

Las diferencias fueron de escaso relieve, cuando éstas se producen. El sector bancario mantiene, en general, sus posiciones anteriores: con pequeñas alzas de escasa significación.

Dentro de los índices parciales, hubo pequeño avance en el eléctrico: más 0,14, en alimentación más 0,20, en siderometalúrgicas más 0,05 y en bancos comerciales más 0,08 siendo el descenso más profundo dentro de los índices parciales, el de químicos que bajó menos 2,08.

De un total de 197 valores contratados en renta variable, 40 suben, 49 bajan y 108 no varían. Índice general de la sesión: 104,70 contra 104,91. En 31/12/81: 104,70-0,21.

Bilbao

La sesión de apertura semanal se ha desenvuelto en un ambiente frío, desganado, con poco interés comprador y con un volumen de actividad inferior al de cualquier comienzo semanal.

La debilidad se ha impuesto sobre todo en los corros, abundando los signos de naturaleza negativa que, aunque de cuantía moderada, domina la sesión.

Dentro del menor negocio desarrollado se ha observado retraimiento por parte compradora y, sin llegar a forzar las cotizaciones, la oferta ha resultado más abundante, particularmente los sectores bancario e industrial, ya que entre los eléctricos, tanto Iberduero como en Española, contradicen la orientación al manifestarse en alza.

Vuelve la Bolsa a manifestarse vendedora en la hora final.

Índice general: 105,60-0,44. Suben 4, bajan 18 y repiten 61.

Valencia

La nueva semana bursátil se ha iniciado con animación en las operaciones y clima de negocio más abundante que en las jornadas precedentes. Hoy son 71 los valores que se contratan, el número más elevado de este año, prueba de ese mejor clima negociador.

El mercado se puede afirmar que está en equilibrio, hay 10 valores que mejoran, 14 que bajan y una amplia mayoría, de 37, que repiten posiciones. El dinero se ha

mostrado selectivo y ha llegado para animar los cambios en determinados valores de la banca y la electricidad y también en Telefónica.

Cabe señalar la fuerte baja de petróleos y las ganancias que, en el grupo eléctrico, dan, Iberduero del 78 y también Hidrola, otros valores eléctricos bajan con fuerza, como Fenosa y Unión.

Valenciana de Cementos sigue firme y repite, lo que ocurre también en Explosivos, Telefónica ha tenido una mejora de tres cuartos, hay también fuerte baja para Dragados, que contrata a 165 tras algún tiempo de ausencia de las listas.

En la banca domina las repeticiones y las ganancias, ya que sólo Vizcaya y Central han perdido y en escasa cuantía, la mejora más alta, de 7, está en Exportación, seguida de la de tres en Hispano y Popular, Santander realiza operación de conversión de bonos y paga el derecho a 10 pesetas.

Finalmente hay firmeza en la inmobiliaria y muy fuerte negociación con mayoría de repeticiones, en la inversión mobiliaria. Índices: General 106,09 (-0,51).

Barcelona

La primera jornada bursátil, seguida por un numeroso público congregado en el salón de contratación, se ha caracterizado por su escasa uniformidad. El mercado continúa manteniendo una actitud dubitativa, influenciado por el clima político actual.

El goteo de las cotizaciones persiste en algunos valores mientras la demanda se orienta selectivamente, en algunos casos con decisión, quedando el mercado, en conjunto, equilibrado.

A nivel sectorial, la buena disposición compradora se ha dejado sentir en los grupos de cementos, constructoras e inmobiliarias, químicas y servicios y varios, aunque sin generalidad.

Eléctrico muy activo, y siderometalúrgica han evidenciado un comportamiento irregular. El dinero se ha orientado con marcada selectividad, resultando insuficiente para contrarrestar la mayor afluencia de la oferta a nivel global.

En total se han contratado 147 clases de acciones, de las que 32 suben, 37 bajan y 78 no experimentan variación. El índice general ponderado en base 1-1-82=100 sube 0,08 puntos y se sitúa a 106,61 y en base 1-1-63= gana 0,10 puntos y cierra a 136,96.

LOS NUEVOS SEAT.

En Bavaria, la gasolina no es tan cara.

Panda bavaria

Amigo para todo.

320.000 pts. I.P.T.



En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo para todo.

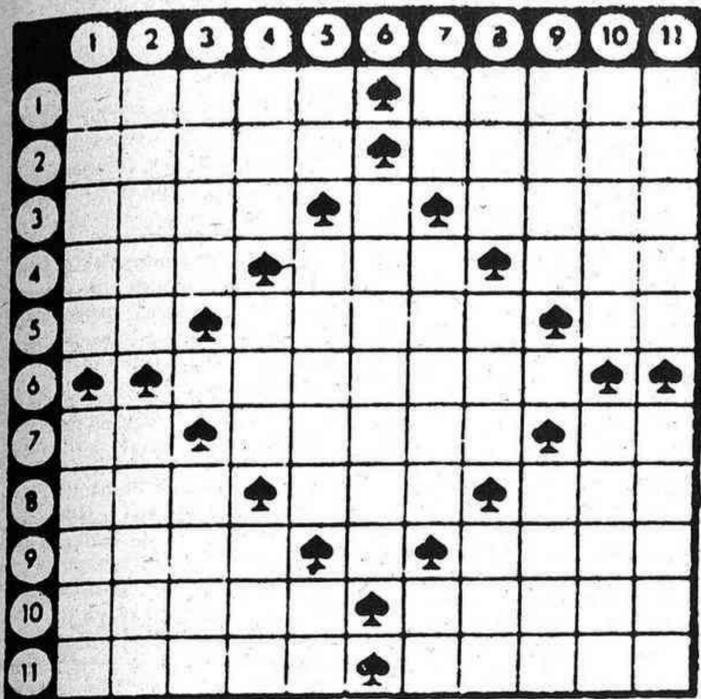
Porque consumir sólo 4,9 litros de gasolina normal o, lo que es lo mismo, recorrer 100 Kms. con sólo 318,50 Ptas., eso sólo lo hace un amigo.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

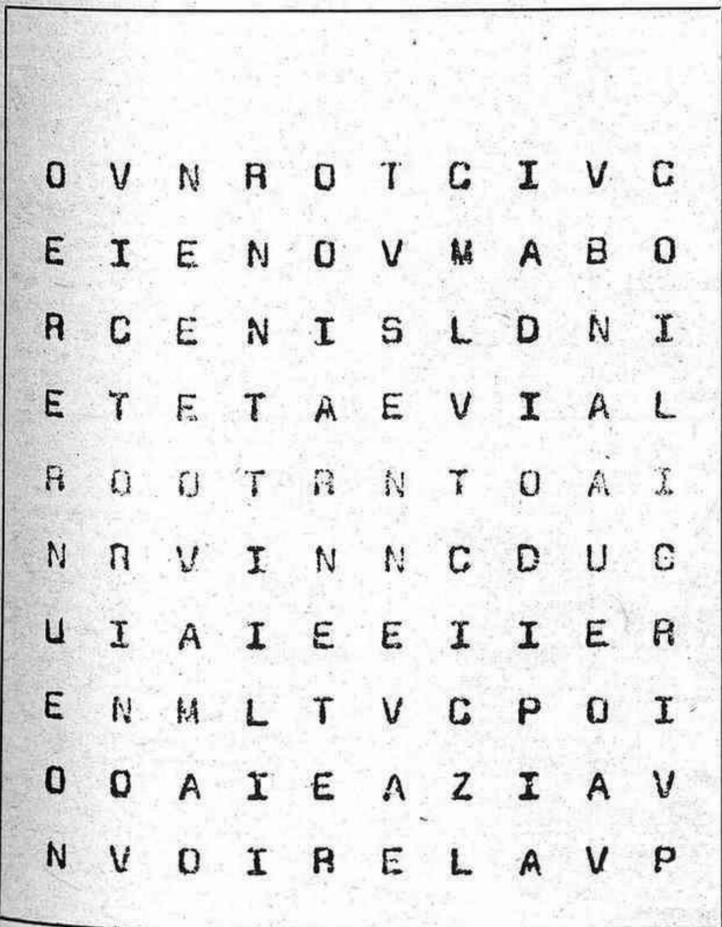
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Granja, casa de campo. Son.— 2: Lienzo que usa el sacerdote para celebrar los oficios. Parte posterior del pie.— 3: Acento en el hablar. Consonante. Conocer y saber juntar las letras.— 4: Manto de los beduinos. Valle santanderino. Hijo de Adán y Eva.— 5: Divinidad egipcia. Sucesión de cantidades que se derivan de otras. Conozco.— 6: Cierta toque militar.— 7: Símbolo del masurio. Mentira, embuste. Matrícula española.— 8: Suba la bandera. Desluce, estropea. Altar.— 9: Tumor óseo. Vocal. Región oriental de la península de Indochina.— 10: Refugio, retiro. Arbol betukáceo propio de terrenos húmedos.— 11: Relativo al Sol. Perseverante.

VERTICALES.— 1: Dispositivo para detectar objetos que no se ven por medio de ondas radioeléctricas. Yacimientos de minerales.— 2: Protozoo provisto de pseudópodos. Persigo sin dar tregua.— 3: Quieta, inmóvil. Consonante. Concejal.— 4: Ligue con cuerdas. Esté. Onda marina.— 5: Artículo neutro. Nombre propio de mujer. Matrícula española.— 6: Taimado, amilicoso.— 7: Conjunción latina. En germanía, cara humana. Símbolo químico del astatinio.— 8: Cloruro sódico. Letra griega. Especie de cerveza inglesa.— 9: Número impar. Vocal. Bebida alcohólica.— 10: Laves, quites la suciedad. Grueso, lleno de grasa.— 11: Punto cardinal. Trono real portátil.

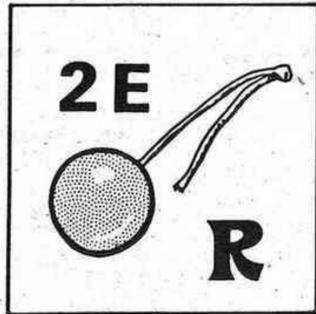
LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres de varón que empiezan con la letra V. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.



JEROGLIFICO



¿Qué hace Angel en la capilla?



¿Quiénes le atendieron?



¿Es cierto que es un crápula?

SALTO DEL CABALLO

LA	GO	<u>EL</u>	TE	DAD.
SER	BUS	VER	PA	MA
TI	GA	NO	DO	RO
EM	CREÍ	QUE	YOR	RA
DI	CAS	EL	ES	AUN

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la silaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Aristóteles.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Rafael, Están.— 2: Amto, Tarso.— 3: Deje. M. Leer.— 4: Aba. Pas. Set.— 5: Ta. Serie. S6.— 6: Reteta.— 7: Ma. Arana. Cc.— 8: Ice. Aja. Ara.— 9: Nodo. O. Anam.— 10: Asilo, Ah.— 11: Solar. Tesón.
VERTICALES.— 1: Radar. Minas.— 2: Amba. Acoso.— 3: Rija. R. Edil.— 4: Ate. Sea. Ola.— 5: Lo. Petra. Or.— 6: Marrajo.— 7: Et. Siena. At.— 8: Sal. Eta. Ale.— 9: Tres. A. Anis.— 10: Asees. Craso.— 11: Norte. Camón.
AL LABERINTO DE LETRAS
 Valentín, Valeriano, Venancio, Vicente, Víctor, Victorino, Vidal, Virgilio, Vital, y Vito.
AL JEROGLIFICO
 Parece rezar (par; e; cereza; r).
 Dos sirvientes (do; s; si; r; vi en te; s).
 No es victoso (no es; vi; c; i; oso).
AL SALTO DEL CABALLO
 «El mayor castigo para el embustero es no ser creído aunque diga la verdad».

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

DESEO en alquiler, piso amueblado pequeño, céntrico. Razón: Tel.: 21 34 99. De 7 a 10.30 noche.

SE ALQUILA piso amueblado. Céntrico. Orientación Valenciana. Razón: Tel.: 23 54 44.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Ronda Vinata 7. Tardes.

ALQUILO piso en Av. Pérez Galdós n.º 9, cinco habitaciones, dos cuartos de baño y salón comedor, precio 15.000 Ptas. mes enseñará portero. Para información Tel. 96/347 75 03 en horas de oficina.

ALQUILO piso amueblado, con lavadora automática. Telef: 20 71 51.

SE ALQUILAN habitaciones casa particular. Razón, Herrero 77-2º pta. 7.

ALQUILO apartamento frente playa Benicasim. Verano o todo el año: Tel. 21.21.84.

ROMEAL dispone de pisos en alquiler, con o sin muebles. Enmedio, 23.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 22.59.22. Zona Fadrell, de 4 a 5.

AUTOMOVILES

VENDO Aka matrícula CS. D Teléfono 21 50 07.

BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bemilux. Sagasta, 25

CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COINSE, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

EXCLUSIVA comercial precisa Distribuidor para su provincia. Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer mínimo 650.000 ptas. Llámenos 91/ 4017628, 4354586.

SE PRECISA empleada de hogar interna, mayor 30 años. Tel. 56 10 17.

SE NECESITA chica servicio. Razón: Pintor Ribera, 5-4.º P. 10, de 12 a 3.

NECESITAMOS personal dispuesto a viajar por la provincia, para integración inmediata en Organización Comercial. La empresa facilita el vehículo. Ingresos del orden de 80.000,- ptas. mensuales. Contrato Mercantil. Interesados presentarse en Círculo Mercantil e Industrial, Avda. Rey Don Jaime, s/n. de 7 a 9 tarde, (Sr. Araujo).

NECESITO empleada de hogar, con informes. Telef: 23 45 74 tardes.

SE NECESITAN señoritas, jóvenes para un pase de modelos. Tfno. 21 03 21. Ref. INEM CS-0489-1201.

TRABAJO fácil. 9 a 6 tarde. Doctor Fleming, 9 1.º 1.º. Ref. INEM CS 0491-1201

COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad. Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

ENSEÑANZA

CENTRO de idiomas One-Twelve C/. Gobernador n.º 2 entresuelo B.

CLASES EGB, BUP, COU, CUC. C/. San Vicente, n.º 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio, grupos máximo 8 alumnos. C/. San Vicente, n.º 15-2º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Idiomas preparación Escuela Oficial. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º

MOTOCICLETAS

PRENDAS deportivas, remolques, cascos. Trial y motos, motocicletas ocasión QUINTANA Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

GRAN ocasión, vendo moto Guzzi V-50,500 c.c. CS-G, excelente estado, muy buen precio. Tel. 21.72.44/55.

MOTO Guzzi vendo. Ocasión, nueva, equipada totalmente. Tel. 22.17.62. Preguntar Sr. Joaquín.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO pajarería por no poder atender. San Vicente, 40.

POR TRASLADO, traspaso salón peluquería belleza. Buena clientela. Tel. 22.72.56.

VARIOS

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21.76.78.

AFINACIONES reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mam-paras. Tel. 20 28 95.

CLINICA veterinaria. Horario 11,30 a 13,30 y de 7 a 9 y sábados mañana. Avda. Rey D. Jaime, 94. Teléf. 20 74 10.

CHAPA pintora conductor arreglamos su coche en 24 horas. PRESUPUESTOS sin compromiso 21 56 39.

NECESITO profesor/a Contabilidad y Matemáticas, 1 hora. Tel. 20.54.92 de 1 - 3.

VENTAS

VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

OCASION vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

COMERCIANTES
Gran Centro comercial Rafalafera, VENDE los metros que Ud. precisa para,
GRANDES ALMACENES COMERCIO EN GENERAL
Buena situación, bien comunicado, precio interesante, totalmente instalado.
FACILIDADES PAGO 18 AÑOS
GRUPO
INFORMA: "LUBASA"
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

VENDO piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSA INMOBILIARIO DE CITOSA
CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA
ES GRATUITO PARA EL CLIENTE EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES
citosa
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS
Gobernador, 55 Tel. 23 77 00
Mayor, 45 Tel. 22 32 00
Enmedio, 136 Tel. 22 29 33
CASTELLON
Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211
VILLARREAL

APARTAMENTOS en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

VIVIENDAS céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquilares: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

OCASION vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: GARGORI, Teléfono 21 20 24. Castellón.

VENDO duplex en Parquelidón, con plaza garaje, precio interesante, tel. 22 48 12.

SE VENDE casa planta baja y piso. Grao. Telf. 23 07 88.

ALMAZORA vendo piso céntrico calle León XIII 130 m². Facilidades 18 años. Razón: Tel. 56 03 85.

OCASION se vende Pub céntrico 150 m.² a precio de traspaso. Recién reformado, instalado con todo tipo de maquinaria. Aire acondicionado canalizado turbinas extracción humos. Tel.: 21 10 19.

MUEBLES cocina desde 25.000 Ptas. Facilidades hasta 12 meses. Dimsa, Maestro Ripollés, 20. Castellón.

CAVISA chaflán céntrico 1.600.000, 3 dormitorios, todo enmoquetado. Buenas facilidades. Tel. 23 04 00.

VENDEMOS: Parcelas de 831 m² con agua a 100.000 ptas. Facilidades. Tel. 21 55 81.

ATENCION por 25.000 Ptas. al mes su piso con garaje, 4 habitaciones, suelo parket, Video-teléfono. Reservas Ramos. Tel. 23.00.52.

RAYCA vende refugio en Urbanización «Solano de la Vega» (Alcalá de la Selva). Informes 22 65 45.

VENDO chalet playetas estrenar cinco dormitorios 6.300.000 teléfono 23 13 62, 5.30 a 7.30.

APARTAMENTOS primera línea en Playa Benicasim, desde 2.800.000. Reservas Ramos. 23.00.52.

APARTAMENTOS en Benicasim de 1, 2, 3 habitaciones. Desde 1.500.000 pesetas. Piscina, tenis, pista deportiva, garaje y trasteros opcionales. Mínimas cuotas. Facilidades hasta 18 años. Información: Tel. 21.70.87.

SE VENDE estudio céntrico 70 m.² Comedor estar, dormitorio, cocina, baño, pintado y equipado con electrodomésticos. 50 % en 18 años. Resto a convenir. Informa: INMO-CAS. Tel. 21.70.87.

HAGASE SUScriptor

DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

- Mensual, 780 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

- Trimestral, 2.340 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma

(+): Señale lo que le interese

Pueden llevar una vida digna...

Pueden.

Para la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho



Televisión

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Tele 1. Programa Informativo
15.35 En tiempo de sobremesa
16.05 Hombro con hombro
17.00 Despedida y cierre. Desde Valencia de 17.00 a 17.30: «Vivir, arte y oficio»
18.15 Carta de ajuste
18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
18.35 La cometa blanca. Infantil.
19.00 El libro gordo de Petete
19.02 3, 2, 1 contacto. Infantil.

- 19.30 Micky y Donald
20.00 Telediario. Informativo
20.25 Fútbol. España y Suecia
22.30 Sesión de noche. «Terror en el cielo».
23.45 Última edición. Informativo
24.00 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura y presentación
19.00 Balonmano: Campeonato del Mundo. España-Suecia
20.15 Redacción abierta
21.00 Arriba y abajo
22.00 Reportaje
23.00 Realizado por... Gustavo Pérez Puig
23.45 Despedida y cierre

Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 213499. Hoy 7,30 y 10,30. LA FUGA DE SEGOVIA. Mayores 18 años.

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LAS AVENTURAS EROTICAS DEL SOLDADO NEUMAN. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—7,30 y 10,30. GOMIA... TERROR EN EL MAR EGEO. Mayores 18 años.

GOYA.—7,30 y 10,30. LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTE FE. Tolerado menores.

RIALTO.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LAS CHICAS DE COPACABANA. Mayores 18 años.

SABOYA.—7,30 y 10,30. PROFESOR A MI MEDIDA. Mayores 14 años.

REX.—Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. AEROPUERTO. M. 16 años.

CONDAL-Villarreal.—10,30. LOS CARADURAS. Todos los públicos.

CONDAL 2.—7,30 y 10,30. Segunda semana: ARTHUR, EL SOLTERO DE ORO. Mayores 14 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB CALIPSO.—Actuaciones en directo. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicasim.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

6'30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7'03 Pentagrama de la mañana.— 7'30 Matinal Cadena SER.— 8'30 Actualidad Matinal Castellón.— 8'45 Música de actualidad.— 9 Boletín informativo.— 9'15 El Pozo.— 9'30 Hiper-Ama.— 9'45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10'15 Matinal musical.— 10'25 El intérprete del día.— 10'30 Disco Club.— 11 Boletín informativo.— 11'15 Hits internacionales.— 11'30 Música de Hispano-América.— 12 Boletín informativo.— 12'15 Servicio meteorológico de Levante.— 12'30 Noticias deportivas.— 12'40 Disco flash.— 12'45 Cotizaciones de productos agrarios.— 12'55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13'15 A todo ritmo.— 13'30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14'30 La SER informa.— 14'45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15'15 Canta para Vd.— 15'30 Información Regional.— 15'45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16'03 La Gran Mentira. Novela de Rafael Barón. (Cap. 18).— 17 Boletín Informativo.— 17'03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18'03 Protagonista la música.— 18'30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19'03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20'30 En punta.— 20'45 Voces famosas.— 21 Figuras de la música moderna.— 21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22'10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23'30 Hora XXV.— 1'30 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7'58 Sintonía y apertura.— 8 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.— 8'30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.
MEDIODÍA: 12 El Angelus.— 12'02 Disto Star.— 12'30 Festa. Audición dedicada a las fiestas de la Magdalena.— 12'40 Mediodía musical.— 12'50 Nuestros pueblos.— 13 Continuación de la audición: Mediodía musical.— 13'30 Epicentro: Segunda edición.
SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva. 14'30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15 Collir i cantar. Un espacio

musical para el mundo del trabajo naranjero.— 16 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE: 17 Estudio abierto. Cada día un tema distinto. Y dentro de cuya audición y a las 17'30 horas, podrán escuchar: El Consultorio de Elena Francis.— 18'30 Epicentro: Tercera edición.— 18'45 Penalty: Segunda edición.— 19 Media con los medios. Programa dedicado a la información, el comentario y el debate de los temas de mayor interés sobre los medios de comunicación y la publicidad.— 19'30 Minusval. Programa dedicado a orientar y ayudar a los minusválidos físicos y psíquicos.— 19'45 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.

NOCHE: 20'15 Retransmisión del partido España-Escocia.— 22'15 Penalty: Tercera edición.— 22'30 El último musical.— 23 El deporte está aquí. Con la actualidad deportiva nacional.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA

7'30 Apertura; 7'32 Musical; 8'50 Andar y cantar; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Comunicaciones telefónicas con los oyentes a las 9'02. La música está servida a las 9'30. Los libros, a las 10; Telerevista, a las 10'40; Donde está el error, a las 11; Usted pregunta, usted contesta, a las 11'45; Cristal musical, a las 12, y El menú, a las 12'45; 13 Esclat, espacio dedicado a las fiestas de la Magdalena; 13'30 Calle mayor; 14 Popular deportivo, primera edición; 14'30 Informativo Día; 15, El ritmo del trabajo, complaciendo las cartas y las llamadas telefónicas de los oyentes; 16'30, 17'30, 18'30 Servicios Informativos; 18 Compra venta popular; 18'32 Belleza y moda, espacio femenino; 20.15 Fútbol en directo: España-Escocia; 22'30 Popular deportivo; 23 Popular musical; 23'30 Conexión en cadena «Gol», espacio deportivo; 00'30 Informativo sobre los acontecimientos del juicio sobre el 23-F; 1 Fin de emisión.

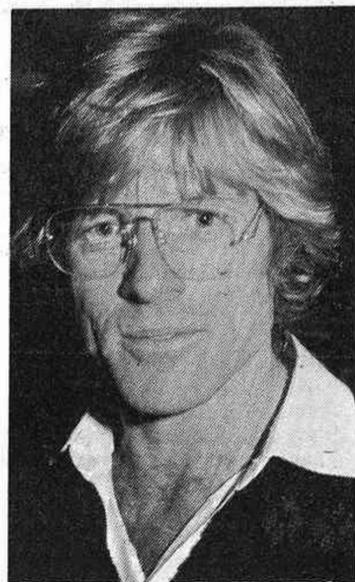
FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10'02 Popular-2; 12 Popular ciclos; 13 Popular populares, clasificación discográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular Marton; 17'50 Bailando; 18 Popular populares; 19 Popular Puro Plástico; 20 A tres bandas, el informativo del País Valenciá; 22 Popular musical; 23 «Popular Jazz»; 24 Fin de emisión.

Robert Redford, uno de los actores más prestigiosos del cine mundial

«MI ESPOSA CAMBIO EL RUMBO DE MI VIDA»

El pasado domingo por la noche tuvimos ocasión de verlo en la Segunda Cadena de televisión, protagonizando la película «Un diamante al rojo vivo». Hoy ofrecemos la última entrevista que el prestigioso periodista americano, David Frost, afincado en Hollywood, sostuvo con Robert Redford. En las siguientes líneas, Robert, hijo de un modesto oficinista, descubre cómo, desde la nada, llegó a lo más alto de la fama.



Que Robert Redford es uno de los hombres más prestigiosos del cine actual, que tiene admiradoras incondicionales en todo el mundo y que su nombre, solamente su nombre, es suficiente para llenar cualquier sala de proyecciones es algo que todo el mundo conoce. Y, sin embargo, poca gente sabe cómo llegó Robert Redford a la fama. Robert está ahí, siempre jovial, seguro y apuesto, pero con un pasado que apenas nadie conoce. Y hoy, lejos de hablar de proyectos inmediatos y de nuevas películas, quiero charlar con Robert sobre sus dificultades y sus muchos problemas que, sin duda alguna, tuvo que vencer antes de que su nombre apareciera escrito con letras luminosas en todas las salas de cine de los cinco continentes.

—Robert, naciste en un caluroso mes de agosto de 1937 en California, en el seno de una familia humilde y con pocos recursos. Eso es lo que se sabe. Pero, dime ¿cómo fue tu infancia?

—Pues como la de cualquier otro chiquillo de la época. En mi casa, ciertamente, el dinero no abundaba. Pero eso, cuando uno es un crío, apenas cuenta. De mi infancia guardo recuerdos felices. Recuerdo los días que jugaba con mi madre, recuerdo también a mi padre, que siempre llegaba cansado de su oficina, recuerdo a mis mejores amigos...

—¿Cómo eran tus amigos?

—Eran chiquillos la mar de normales, hijos de familias del barrio. Su nivel económico era parecido al de mis padres. Yo no conocía nada más. Para mí el mundo se acababa en el barrio. Por eso te decía antes que la falta de dinero es cosa que, de pequeño, nunca me preocupó demasiado. Mi vida era aquella y yo no podía soñar en nada más.

Una infancia truncada por las guerras

—Después, llegó la guerra. Tu padre, si mis datos son ciertos, fue movilizado y tuvo que luchar en Alemania con las tropas americanas, durante la Segunda Guerra Mundial. ¿Cómo quedó el panorama de tu casa?

—Pues ya te puedes figurar. Yo tenía entonces siete u ocho años y papá, casi de repente, desapareció. Al principio, recuerdo que la idea me martirizaba y constantemente le preguntaba a mamá que dónde se había ido mi padre. Y ella siempre respondía lo mismo: «Si lo supiera hijo, si yo supiera dónde está tu padre...». Y como siempre conseguía la misma respuesta y yo veía que mi madre se

ponía triste cuando le preguntaba por papá, decidí que nunca más volvería a hablar de él.

—Pero tu padre terminada la guerra, regresó al hogar.

—Sí, y fue entonces cuando empecé a darme cuenta de que en casa, realmente, las cosas no marchaban bien. Yo era ya mayorcito y empezaba a tener juicio crítico.

Mi padre regresó a casa, pero no tenía trabajo. Estuvo buscando por todas partes, pero era muy difícil conseguir un empleo. Tuvo un montón de empleos temporales. Recuerdo que incluso estuvo una temporada haciendo de lechero. Después, por fin, cuando yo ya tenía catorce o quince años, papá se puso a trabajar en una compañía petrolífera y las cosas mejoraron sensiblemente en casa.

La muerte de mamá

—Tenías 17 años cuando murió tu madre, ¿no es cierto?

—Sí, esta es una de las fechas clave en mi vida. Para mí fue un golpe ver morir a mamá. Murió casi de repente, de una hemorragia cerebral. Aquella época atravesábamos en casa un momento feliz. Papá llevaba ya un par de años con un buen empleo y parecía que las cosas marchaban viento en popa. Pero ya se sabe que lo bueno nunca dura demasiado...

—¿Cuál fue tu reacción?

—Marcharme de casa. Bueno, deja que te cuente. De repente me quedó solo. Mi madre, hasta entonces, había sido como una protectora. Pero ella ya no estaba.

Y me di cuenta de que sin apenas haberme enterado me había hecho mayor. Así que decidí marcharme y estar viajando durante un año por todo el país. Aquellos eran tiempos de prosperidad y no me daba miedo marcharme sin un duro en el bolsillo.

—Pero las cosas, según tengo entendido, no te fueron demasiado bien por el mundo. Salías a pelear diaria y a borrachera constante, ¿no es cierto?

—Bueno, bueno, no hay que ser tan sensacionalista. Es cierto que mi vida no fue, durante aquellos días, lo que se dice una vida ejemplar. Un muchacho, a los diecisiete años, sale con ganas de comerse el mundo y a veces comete equivo-

caciones y locuras. Pero hubo también momentos positivos. Por aquellos días descubrí que me gustaba la pintura y más tarde que me apasionaba la fotografía. Me di cuenta de que el arte es algo muy importante en la vida humana y fue también entonces cuando en mí se despertó la verdadera vocación del cine.

—Tus aventuras fueron en aumento. Trabajaste durante unos meses en un pozo petrolífero y, con los ahorros, te marchaste a Europa, continente que recorriste de norte a sur y de este a oeste. Tu vida siguió igual: la bohemia te apasionaba. ¿Cómo entraste, por fin, en el cine?

—A mi regreso de Europa, volví a mi hogar. Papá se había casado de nuevo. Estuve unos meses allí, pero pronto me di cuenta de que mi vida no estaba en casa. Me marché de nuevo y me fui a Nueva York. Allí empecé a estudiar para escenógrafo, pero de pronto cambié. Yo quería ser actor y me fui a la Academia de Arte Dramático.

Me costó mucho decidirme, porque entrar en la Academia significaba renunciar a muchas cosas. Allí los estudios son duros y eso me obligaba a estudiar durante muchas horas. Pero hubo una mujer que me ayudó infinitamente a tomar esa importante decisión.

Fue Lola Van Wagenen, que hoy es mi esposa y la madre de mis tres hijos. Lola ha sido para mí algo maravilloso, la mejor compañera que he tenido y la persona a quien debo, de verdad, todo lo que he conseguido. Si ella no me hubiera animado a matricularme en la Academia, hoy sería un simple escenógrafo y hubiera vivido siempre con la sensación de que mi camino estaba equivocado. Porque el cine había sido siempre mi gran pasión.

Llegar a la fama fue, luego, un camino sencillo. Antes de acabar sus estudios conseguía ya el primer papel. Después otro, y otro y... hasta convertirse en el mito indiscutible, en el gran actor que hoy ha conseguido ser Robert Redford.

PERSONAS Y COSAS

Tip y Coll



Tip y Coll. Merecido y trabajado ha sido el homenaje que les rindieron en «Cleofás», coincidiendo que se cumplía su primer año de trabajo en esa sala. De nuevo, al cabo de los años de su presentación como pareja humorística, les exigió el público que interpretasen su número del vaso y la jarra de agua, que es una lección de surrealismo en la pista, de nuevo comentaron en voz alta las «noticias» de un periódico, de nuevo jugaron con el teléfono y los equívocos de los interlocutores. Sin embargo, 1981 no les fue igual a los dos componentes de la pareja, Tip vio desaparecer en los últimos meses a dos personas de su familia: su madre y su hermano Fernando.

Luis Calvo

Luis Calvo, periodista, lexicógrafo y políglota, ha obtenido en su séptima edición, el premio González-Ruano de periodismo. El artículo premiado fue el elogio póstumo que un veterano periodista hacía de un maestro del periodismo: «a un artista de la palabra, a un enamorado de la difícil tarea de escribir todos los días propenso a la misantropía y arrimado a sus querencias». El artículo se titulaba «Josep Plá» y lo publicó «ABC» el 24 de abril de 1981.

Javier Hinojal

Javier Hinojal concejal centrista del Ayuntamiento de Santander, ha propuesto la suspensión de un ciclo dedicado a los principales directores de cine europeo, que viene programando el centro cultural La Magdalena, por estimar que entre los filmes se encontraban obras «pornográficas, anarquistas y negadoras de la creación divina». La propuesta que recibió el apoyo de UCD y del representante de la Agrupación Independiente de Derechas (AID), fue realizada en el curso de una reunión de la comisión municipal permanente. Hinojal, programa en mano, fue calificando algunas de

las películas que deberán exhibirse en el ciclo.

Jill Claybourgh

Jill Claybourgh. Para la posteridad quedó fijada el papel de aquella madre de «La Luna», con el que Bertolucci logró dividir a la opinión en dos bandos irreconciliables. Millones de madres del mundo se reconocieron en Jill, aunque no cantasen ópera. Pero miren por donde Jill nunca había sido madre. Y va a vivir ahora, a los treinta y siete años esa maravillosa experiencia. Jill y su marido, el guionista David Rabe, esperan también el estreno de un producto de los dos «I'm dancing as fast as I can», escrita por él e interpretada por ella. Allí, la Claybourgh, encarna una exótica mujer de negocios adicta al Valium.

María Victoria

María Victoria. El séptimo hijo de Lech Walesa, una preciosa niña que nació hace dos semanas, será bautizada en breve con el nombre de María Victoria. Las autoridades polacas no concederán, sin embargo, ningún permiso para que el líder de «Solidaridad» asista al bautizo, según han señalado amigos íntimos de la familia en Varsovia. Las mismas personas confesaron que Danuta, la esposa del sindicalista encarcelado, es en la actualidad una mujer triste y envejecida que contempla con profundo pesimismo la suerte final que vaya a correr su marido.

Aristides Royo

El presidente de Panamá, Aristides Royo realizó ayer una visita de carácter privado a Toledo.

La visita tenía por objeto recorrer los principales monumentos y museos de la ciudad y pasar unas horas junto con algunos de sus compañeros de la Universidad de Salamanca, residentes en Toledo.

Aristides Royo llegó a Toledo acompañado por su esposa Adela y sus tres hijos y durante el recorrido turístico visitó la catedral, el museo del Greco y la Sinagoga del Tránsito.

A continuación contempló la panorámica de la ciudad desde el parador de turismo y después de almorzar emprendió viaje de regreso a Madrid.

Erno Rubik

Erno Rubik, húngaro, matemático, de 37 años, está realmente satisfecho de haber inventado ese cubo articulado multicolor que vemos todos los días en manos de personas de las más diversas edades.

Hasta el momento se llevan vendidas más de 30 millones de piezas, según ha manifestado el propio inventor en una entrevista realizada por Aitana. Rubik llegó a Valencia para asistir a la feria del Juguete, y aprovechó su estancia para conocer la ciudad.

Como el objeto de la visita a Valencia era comercial, fundamentalmente, el matemático húngaro dejó constancia de que «los cubos falsos hechos en Formosa, que se están vendiendo a precios más bajos, son mucho peores, son un mal plagio».

Zori y Santos



Zori y Santos, los populares humoristas, fueron recibidos en audiencia por el Rey don Juan Carlos. Los humoristas que celebran sus cuarenta años actuando juntos como pareja cómica en los teatros españoles, emplearon su gracejo habitual en los escenarios mientras hablaban con el monarca, a quien hicieron reír a carcajadas, durante su breve paso por el Palacio de la Zarzuela.

El tiempo

Temperaturas bajas

En las últimas 24 horas se han producido chubascos en la mitad Norte peninsular y en las regiones mediterráneas. Las precipitaciones han sido muy intensas en el Cantábrico, destacan 52 litros por metro cuadrado en Santander, y han sido en forma de nieve en las montañas y en puntos de la cuenca del Duero y del Ebro. Las temperaturas han sido en general bajas, con vientos de componente Norte.

Para mañana, se esperan chubascos en el Norte del país y en las regiones mediterráneas, siendo de nieve en las montañas. En las regiones no cita-

das predominará el tiempo soleado, con temperaturas en general bastante bajas.

Avance de predicción para el jueves y viernes: Nuevo empeoramiento por la vertiente Atlántica con chubascos que serán más intensos en Galicia. Temperaturas moderadamente bajas.

Temperaturas extremas de hoy, en capitales de provincia:

Mínima: 4 grados bajo cero en Valladolid.
Máxima: 20 grados en Santa Cruz de Tenerife.
Máxima peninsular: 17 grados en Castellón, Valencia, Alicante, Almería y Sevilla.

Joaquín Abril dimite como presidente de Butano

Joaquín Abril Martorell formalizó su dimisión como presidente de «Butano», en la reunión del Consejo de Administración de la empresa celebrado ayer tarde.

Joaquín Abril ya había comunicado su decisión hace un mes al presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos, cuando se le comunicó la decisión de cesarle en el cargo de presidente de «Enagas».

Joaquín Abril Martorell es ingeniero, y ha ocupado diversos cargos de dirección en numerosas empresas como ITT, Aviaco, Enagas, Butano, etc..., pertenece a UCD y está considerado como «suarista». Dentro de este partido fue el responsable de la campaña electoral de marzo de 1979.

El diputado Letamendía (HB) decidió exiliarse a Francia

El diputado Francisco Letamendía, de Herri Batasuna, se ha exiliado «al otro lado de la frontera de los Pirineos», según anuncia en un escrito remitido a diversos medios informativos. En él se refiere a la concesión del duplicatorio por parte del Congreso para su eventual procesamiento y manifiesta que cree haber cumplido con los compromisos contraídos con sus electores en las elecciones de marzo de 1979. Letamendía estima que la decisión que ha tomado beneficia al resto de sus compañeros electos.

Reunión del Consejo de Rectores

Mil millones para la Universidad

El problema de los profesores No Numerarios y la situación presupuestaria de las universidades han sido los principales temas tratados en el Consejo de Rectores reunido esta mañana bajo la presidencia de Saturnino de la Plaza, secretario de Estado para las Universidades.

Este ha declarado al final de la reunión que el tema de los Profesores No Numerarios compete a la comisión de Educación y no al Consejo de Rectores.

El Consejo escuchó un informe del presidente de INAPE, Fernando Hipólito Lancha, sobre la situación de las convocatorias de ayudas estatales para alumnos y ha estudiado las bases para una próxima convocatoria de ayudas a universitarios.

En cuanto a la situación presupuestaria de la Universidad, el Ministerio de Hacienda dedicará 1.000 millones de pesetas.

No superarán el diez por ciento

Acuerdo sobre precios energéticos y fertilizantes para el campo

La mesa negociadora de nuevos precios agrarios, alcanzó ayer el primer acuerdo sobre las medidas de apoyo al sector en la campaña 1982-83: el aumento de los precios de los medios de producción agrícola, fertilizantes, gasóleo y electricidad, no superará el 10 por 100 global.

La misma cuestión de las subidas de los gastos de fuera del sector (INPUTS o medios de producción) fue tratada ayer con la fijación de la subida de los precios de pienso.

En el nuevo Estadio del Levante

Final regional de aficionados Onda-Algemés

Después de varios días de un tira y afloja, por parte de los presidentes del Onda y del Algemés para decidir el marco que será escenario de la final del Campeonato Regional de aficionados Sub-23, se llegó a un acuerdo y el escenario será el Nuevo Estadio del Levante. Esta final se jugará el jueves día 4 de marzo a las ocho y media de la tarde.

Los representantes de ambos equipos solicitaron por parte del Onda, que fuese el Estadio Castalia y el Algemés solicitó que fuese el campo del Alcira.

Franch ha dimitido como entrenador del Moncófar

A última hora de la noche, el presidente del Moncófar, Enrique Navarro nos confirmó la dimisión a petición propia del entrenador José Antonio Franch. El mister del Moncófar alegó motivos de trabajo por los que continuar al frente del equipo. El último entrenamiento fue dirigido por el entrenador del juvenil José Rubert. Aún no se ha pensado quién será su suplente.

Baloncesto, recopa europea

El Real Madrid, finalista

Al vencer por 107-94 puntos a la Sinudyne, de Bolonia, en el partido de vuelta de semifinal disputado ayer noche en la cancha del pabellón de la ciudad deportiva, el Real Madrid se ha calificado para disputar la final de la recopa del Europa de Baloncesto.

La final de la recopa se jugará el próximo 16 de marzo en Bruselas entre el Real Madrid y el vencedor de la otra eliminatoria entre Stroitel, de Kiev (URSS) y el Cibona, de Zagreb (Yugoslavia).